DIARI CATALÀ D'AVISOS, NOTÍCIES I ANUNCIS

Preus de subscripció

Barcelona	Edició vespre	2	ptes. mes
	Edició matí	2	»
Península		7'50	trimes.
Amèrica		8'50	»
Unió postal		25	» »

La Veu de Catalunya

10 cèntims

REDACCIÓ I IMPREMTA
Carrer de Ferlandina 7, 9 i 11
(Prop de la Plaça dels Angels)
Telèfon núm. 5329 A

ADMINISTRACIÓ
Escudellers, 10 bis, entresol
Telèfon 184 A

Anuncis, esquelas comunicats i reclams a preus de tarifa. Per l'edició del vespre s'admeten esquelas mortuòries fins a les sis de la tarda. Per l'edició del matí fins a les tres de la matinada a l'imprenta.

Anv XXXIII- N.º 8.569 | Barcelona: Dimarts, 20 de novembre de 1923 | Edició del matí

L'ofici i misses que se celebraran demà dimecres, dia 21, de deu a dotze, a l'església parroquial de Sant Feliu de Codines, seran aplicades per l'ànima de

D. Magí Furriol Arderius

QUE MORÍ EL DIA 18 DE NOVEMBRE DE 1922

A L'EDAT DE 30 ANYS

havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus desconsolats pares don Nicolau Furriol i donya Concepció Arderius, germans donya Francisca (absent), don Pau i don Joan, germà polític don Antoni Cuspinera (absent), oncles, cosins i parents tots, en recordar als seus amics i coneguts tan dolorosa pèrdua, els preguen el tinguin present en llurs oracions, agraint l'assistència a alguna de dites misses

No es convida particularment

EL SENYOR

D. Josep M.ª de Falgás i de Pouplana

Advocat, Llicenciat en Ciències, soci-gerent de la Societat "Orsola Solà y C.ª"

morí el dia 13 del corrent al matí

havent rebut els Auxilis Espirituals i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els seus afligits vidua donya Júlia Lagarreta, germanes Pietat, Concepció, Dolors i Consol vídua de Rahola, germans polítics Macari Dispés, Màrius Bayer, Dolors de Ciurana vídua de Falgàs i Ramona Terradas vídua de Falgàs, nebots, nebots polítics, cosins, parents tots i la raó social **Orsola Solà y C.ª**, en recordar tan sensible pèrdua als amics i coneguts, els demanen una oració per l'ànima del difunt i l'assistència a les misses que, per son etern descans, se celebraran demà, dimecres, dia 21, de deu a dotze, a l'església parroquial de Betlem, essent les d'ofertori d'onze a dotze.

Totes les que se celebrin el mateix dia a les parròquies de Sant Feliu i Santa Maria de Lladó, seran aplicades per la seva ànima

Agraint l'assistència el dol es dóna per acomiadat — **No es convida particularment**

L'Emm. Sr. Cardenal Arquebisbe de Tarragona i els Il·lms. Srs. Bisbes de Barcelona i Girona s'han dignat concedir indulgències en la forma acostumada

PREGUEU PER L'ANIMA DE

CLIMENT BORBONET I RAMON

FARMACEUTIC

que morí a Llavaneres el 31 del passat octubre, havent rebut els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

Els qui el ploren: Vidua Na Dolors Codina, fills Climent, Marina, Antònia i Josefina, germanes Dolors i Josepa, germans i germanes polítics i família tota, en recordar tan sensible pèrdua als amics i coneguts, els preguen que el tinguin present en llurs oracions i se serveixin assistir a les misses, que per l'etern descans de la seva ànima, se celebraran demà dimecres, de deu a dotze, a l'Església Parroquial de Sant Cugat, pel qual favor els quedaran sumament agraïts

No es convida particularment

(Els Il·lms. Srs. Bisbes de Barcelona i Vich s'han dignat concedir indulgències en la forma acostumada)

CARPETS DE COCO
CARPETS IMITACIÓ **SMYRNA**

Gran assortit en mides i dibuixos

Fill de A. Puig Usón. - TRAFALGAR, 8

TORPEDE TURISME 7 places XASSIS PER A OMNIBUS — MARCA **LANCIA** — NOUS OMNIBUS de 16-22 passatgers CAMIONETES DE 2 TONES

XASSIS marca **A. S.** tipus **G. M. C.** nous de 2 tones per a òmnibus i camionetes

exclusiva per a la venda dels acreditats

CAMIONS de la marca **LIBERTY U. S. A.** 5|6 TONES amb volquete i sense

nous i reconstruïts

Stock complet de peces de recanvi — **A. ANTICH** Provença, 110 - 114 Telèfon 517 H.

Remesa immediata — **Remesa immediata**

LLEGIU

La Veu de Catalunya

dels dimarts matí i vespre

Cada DIMARTS publicarà la plana d'anuncis especialitzats de la Borsa del propietari i el llogater

Tot propietari que tingui una habitació per llogar ha d'anunciar-ho a *La Veu de Catalunya*

Llegint la secció d'anuncis especials de la **Borsa del propietari i del llogater** hom trobarà l'habitació o local que desitja

Els anuncis especialitzats de *La Veu de Catalunya* són els més eficaços, ja que van directament del propietari al llogater o del venedor al comprador

Anuncieu els vostres immobles cada dimarts a

La Veu de Catalunya

Dues grans edicions diàries

Usted tendrá España en la mano

con un ejemplar del

Anuario General de España

Su nombre recorrerá todos los lugares de España y del Extranjero si inserta usted un anuncio en esta obra

importantísima que es consultada constantemente por

millones de personas del Comercio, de la Industria y de todas las Profesiones

Tres tomos sólidamente encuadernados: 75 pesetas

Franco de portes en toda España

Anuarios Bailly-Bailliere y Riera Reunidos, S. A.
Sección P.—Consejo de Ciento, 240. Barcelona

Acaba de sortir

D'ací i d'allà

Magazine mensual

ESPORTS - MODES - ACTUALITATS
NOVETATS CIENTÍFIQUES - LITERATURA
NOMBROSA INFORMACIÓ GRÁFICA
LA MÉS IMPORTANT REVISTA GRÁFICA CATALANA

Preu 1'25 ptes. l'exemplar

SUBSCRIPCIÓ
Barcelona 13'50 ptes. any
Fora . . 14'50 » »

Suscriviu-vos avui mateix al **D'ací i d'allà**
Demaneu exemplar de mostra que enviarem de franc

A tots els nostres subscriptors de Barcelona o de fora que no hagin rebut el **D'ací i d'allà** per tot el 21 del corrent, agraïrem que ho comuniquin a l'Administració de l'EDITORIAL CATALANA, S. A., Escudellers, 10 bis, entresol.

Dr. Busquet Inspector del servei de dements de la Mancomunitat.—Avariosis antiga. Preocupacions, Neurastènia, Angoixa, Malenconia, Trastorns genèssics, mentals o nerviosos. — **Aragó, 201.**—De 3 a 5.

Dr. Montañá dels Hospitals de París. Pell i Veneri. Sant Pau, 28, principal, 2.ª

Capses de luxe per a bodes i bateigs Antiga Casa **BARGUES**, carrer de Sant Pau, 38.

FEBROXIL CERA

EL MÁS SÓLIDO DE LOS PUNTALES DE LA TERAPÉUTICA ANTISÉPTICO-BACTERICIDA

FIEBRES TIFOIDEA Y PARATÍFICAS
FERMENTACIONES PÚTRIDAS INTESTINALES
FIEBRES INFECCIOSAS ENDODIGESTIVAS

MILLARES DE MÉDICOS EN EL MUNDO FUNDAMENTAN SUS ÉXITOS EN EL

FEBROXIL CERA

VENTA FARMACIAS

OFICINAS Y LABORATORIOS
Vías, 15 y Regomerola, 15 al 19
BARCELONA

FINAL DE LIQUIDACIO!!

Queda poc gènere per a vendre a qualsevol preu! Els rellotges polseres d'or de llei 19 ktes., màquina fina, assegurada per cinc anys, que venem al preu de

47 Ptes. s'acaben

Aviat: inauguració del nou local
Rambla de les Flors, n.º 10

Joieria Pomar

1, CARRER BONSUCCES, 1

CADA HIVERN

s'ha de donar als nens delicats l'oli de fetge de bacallà pur i incongelable de les pesqueries de Bergen (Noruega), que és el medicament reconstituent per excelència, per la quantitat de iode combinat que conté; en flascons d'un i de mig litres.

J. URIACH i C.ª - BRUCH, 49

¿Que ens diuen les ratlles de la mà?

En altre temps es pretenia llegir en elles el pervenir. Avui, molt més que aqueixes ratlles, ço que ens interessa i sedueix és la suavitat, la blancor i la fragància exquisides que el Sabó Heno de Pravia comunica a les mans que l'usen. És el predilecte de totes les persones de bon gust.

Heno de Pravia

Es un sabó pur, sense barreges ni adulteracions de cap mena. El seu inconfundible perfum es manté tan intens al final com al principi de la pastilla. Si vostè compra una capsa de tres pastilles, observarà, en consumir la tercera, que amb el temps ha millorat en duresa i fragància. El veredicte del públic és unànim en reconèixer aquestes bones qualitats.

1'50 ptes. pastilla

Demani-s a les perfumeries i drogueries. - Perfumeria Gal. - Madrid

Banca Marsans, S. A.

Valors - Cupons - Girs - Canvi - Cotons - Viatges

Rambla de Canaletes, 2-4

BARCELONA

Direcció telegràfica: MARSANSBANK

Apartat de Correus núm. 1

Telèfons números. . . 4530 A. 4531 A. 4532 A.

SUCURSAL A MADRID

Avinguda del Comte de Peñalver, núm. 18

LOCALS

Observatori Meteorològic de la Universitat de Barcelona.—Dia 19 de novembre de 1923.

Hores d'observació: A les set, a les tretze i a les divuit.

Baròmetre a 0° i al nivell de la mar: 758'9, 755'0, 752'2.

Termòmetre sec: 10'3, 15'2, 14'2.

Termòmetre humit: 8'2, 11'8, 10'9.

Humitat (centèsimes de saturació). 73, 64, 64.

Direcció del vent: NO., SO., ONO.

Velocitat del vent en metres per segon: 2, 5, 4.

Estat del cel: Quasi tapat, Tapat.

Classe de núvols: St.K.C.St., Fr.K. C.St., St.K.Al St.

Temperatures extremes a l'ombra: màxima, 16'7; mínima, 8'4; mínima prop del sòl: 7'0.

Oscil·lació termomètrica: 8'3.

Temperatura mitja: 12'5.

Precipitació aquosa, des de les set del matí del dia anterior a les set del dia de la data, 0'0 mm.

Recorregut del vent en igual període: 134 qm.

Observacions particulars:

A les quatre hores menys cinc minuts, lleuger terratrèmol (grau tres de l'Escala de Mercalli).

El director, E. Alcobé

Per sospites, al carrer de l'Est, fou detingut Felip Hernández López, de 42 anys, i en ésser portat a la Delegació de policia fou reconegut com a persona d'antecedents sospitosos.

Vaixelles PORCELLANA J. Llorens. Rbla. Flors, 30.

Al carrer de Bergnes de les Cases, a una taverna, hi hagué baralles, i resultà que a Manuel Montserrat, de 32 anys, li trencaren la clavícula dreta i li causaren contusions a l'occipuci.

JOIES **VILANOVA** Unió, 6

La Biblioteca del Poble, que amb tanta cura sostè l'Associació de la Premsa Diària, cada dia té nous lectors, fins al punt d'haver arribat a ésser predilecte refugi de la gent estudiosa. Durant el passat mes d'octubre acudiren a les seves sales de lectura més de vint lectors diaris, que pogueren consultar llibres de ciència, història i literatura, segons llurs inclinacions.

Els prestatges de la Biblioteca de Poble es veuen cada dia més nodrits i compactes, gràcies al generós desprendiment dels seus benefactors, que s'han adonat de la tasca cultural que per aquest mitjà realitzen els periodistes barcelonins.

Paraigües Cardús Portaferrissa, 10.

Segon Martínez Aldave, en arribar al seu domicili de can Miralles, del Guinardó, la seva dona el va rebre a bastonades, havent d'anar al dispensari a fer-se curar una ferida contusa a la regió frontal.

Al Passeig Central del Parc de Montjuich, l'auto-taxi 12.146, menat per Francesc Font Casas, de 22 anys, atropellà el soldat artiller Teòfil Alonso Arzo, de 22 anys, i li va causar contusions a la regió occipital, tibio coràcica esquerra i en diverses parts.

Cristalleries J. Llorens, R. Flors, 30

A la Caixa d'Estalvis, correspon presidir les operacions en qualitat de directors de torn, aquesta setmana:

A la Caixa i Mont de Pietat (Central): Senyor marquès d'Alòs.

A la sucursal número 1 (Padró): don Manuel Llopis i Bofill.

A la Sucursal número 2 (Sant Pere): senyor marquès de Soto-Hermoso.

A la Sucursal número 3 (Gràcia): don Joan Josep Ferrer-Vidal

A la Sucursal número 4 (Sant Martí): Don Lluís Pons i Tusquets.

A la Sucursal número 5 (Sans): Don Joaquim Maria d'Alòs.

A l'entrant del Passeig de Gràcia l'automòbil 12.399 anava sense número de matrícula, i quan el guàrdia portava a la delegació el xofer Josep M. Oriol aquest es va revoltar, insultant el guàrdia.

Un inspector de la Companyia Arrendatària de Tabacs va fer un registre a una botiga del carrer d'Ocata, decomissant-li set paquets de cigarrets superiors, 14 cigars marca xica, 113 cigars forts i 24 paquets de cigars comuns forts.

De la galeria de la seva casa del carrer de Floridablanca Miquel Colom Abat va caure i es va causar una ferida contusa a la regió parietal dreta i ferida punxant a la intermapular esquerra.

Recomanem que realitzeu les vostres compres a la **Casa Baltà** la millor assortida en NOVETATS PER A SENYORA

Banys Nous, 11 Cegos Boqueria, 8

Als Banys Orientals trobaren un home, Francesc Serra Pérez, de 45 anys, estès a terra, i al dispensari diagnosticaren que patia d'una infecció al ventre i fou portat a l'Hospital d'Infecciosos.

—Recomanem de visitar els establiments dels acreditats **CALÇATS LA IMPERIAL.** Classes selectes. Articles de confiança. Ferran, 4 (Plaça Reial, 4) i passeig de Gràcia, 36.

— Altre cop s'han posat a la venda els célebres gots de barril irrompibles, a 10 ptes. la dotzena, els d'aigua, i a vuit pessetes la dotzena els de vi, a les vaixelleries de Lluís Inglada, de la Rambla de les Flors, Ronda de Sant Antoni.

A la cantonada dels carrers Om i Sant Bertran s'estava Isidre Merite Martínez, de 27 anys, amb una panera de peix, venent-lo sense permís. El guàrdia urbà va manar-li que se n'anés a cercar el permís. Ell va insolentar-se i va insultar al guàrdia, i aquest, per correspondre-hi, el va portar al davant del delegat.

Al carrer del Fresser hi viu Lluís Linares Palau, de 39 anys, encarregat d'una «treballada» del moll. Dissabte se li presentaren a casa Jaume Ritort, xofer, i Manuel Serrat, ajudant (que setmanes enrera foren acomiadats), exigint-li que els pagués una setmanada, i, no aconseguin el que demanaven, agrediren el Linares, i li varen causar contusions a les regions orbitàries i malar dretes i commoció cerebral.

A dins del pis d'Emília Catalan Ibáñez, de 25 anys, al carrer del Lleó, es barallaren l'Emília i Adolf Montoliu Badenes, de 25 anys, i Miquel Peris Pérez, de 21 anys, i tots en resultaren nafrats de cara i mans.

MAGATZEMS POMPEIA

Mobles per oficines. Salmeron, 75

A més dels nombrosos mobles existents a la casa, es fabriquen per encàrrec especial a gust del client.

Secció especial per a Dormitoris, Salons, rebedors i menjadors.

Davant de les barraques de la platja del Bogatell hi hagué una gran batussa: Jaume Lluesma Bordas, de 45 anys; Filomena Lluesma Sani, de 21 anys, i Vicens Lluesma Sani, de 19 anys, formaven un front, i l'altre estava format per Patrocini Navarro, de 25 anys, i Jesús Navarro, de 20 anys. Després de la baralla es trobaren tots o ferits o contusionats.

A la font de la cantonada Aragó-Vilamari, dues noies es barallaren a cops de càntir. Francisca Ruiz Marquès, de 25 anys, va contusionar la equiparti de la Consol Garió Joanojade de dotze anys.

Al Passeig de Gràcia-Provença l'automòbil David 135 atropellà Josep Moyàs Tarà, de 65 anys, i li va causar contusions a les regions escapular, pectoral i peu dret, i greu bronco-pneumonia traumàtica dreta.

A la Ronda de Sant Antoni un auto, que va fugir, va atropellar al noi Josep Fernàndez, de deu anys, i li va causar una ferida contusa i erosió a l'anca esquerra.

Ajeguda a terra, al carrer de Santa Maria, un guàrdia hi trobà Maria Carballo, de 33 anys, de nació portuguesa, defallida i plena de misèria. Com es pot suposar la portaren a la Comissaria, i després a l'Asil.

Al carrer Alfred Calderon, dos homes, Martí Pérez Ramos, de 37 anys, i Pere Pérez Barceló, de 40, mogueren un gran avalot. El primer deia que el segon el volia matar, però no li trobaren cap arma.

A dins del pis d'una casa del carrer del Vidriol (Hospital), l'amo del pis, Francesc Macià Ferrer, de 45 anys, es va barallar amb el rellogat Francesc Camprodon Alsina, de 24 anys, i va ferir-lo a la regió obicular esquerra.

Entre amo i rellogats d'un pis de la Ronda de Sant Antoni hi ha serioses diferències, que provocaren gran batussa. L'amo, Domènec Soler Tassi, de 40 anys, va tirar el porró contra Pilar Estoran, de 24 anys, i li va causar erosions als braços.

Al carrer de la batalla de Lepant, dissabte, a la nit, es va reproduir la batalla, i no devia pas ésser damunt l'aigua. S'hi ficà, per a descompartir els que es barallaven, Camil Peñalva Sans, de 32 anys, i el feriren a la regió carotida esquerra. Un dels combatents va caure a mans de la guàrdia civil, la qual el portà a l'ambulància de l'Hospital Clínic.

Prop del camp de futbol de l'Europa, l'automòbil 11.658 B., va atropellar el noi J. Hernàndez, de deu anys, i li va causar una ferida contusa a la regió occipital i contusió i erosió a l'anca esquerra.

NO COMPREU els vestits i abrics sense visitar abans la **CASA BALTÀ** IMMENSES COL·LECCIONS :: A PREUS LIMITATS ::

Banys Nous, 11 Cegos Boqueria, 8

Diumenge el capità general N'Emili Barrera, acompanyat del seu ajudant de camp En Rafel Fernàndez López i del general En Plàcid Pereyra, revistà els sometens de Malgrat, Pineda i Calella, dirigint-los a tots elogis.

A les barraques del carrer de Còrsega una colla d'homes apallissaren a Just Giménez Blelsa, de 41 anys, causant-li ferides incises a diverses parts del cos.

Al replà de l'escala d'una casa del carrer del Fresser Manuel Serrat, de 23 anys, i Jaume Ritort, de 25, tingueren diferències amb Elvira Gumà Tort, de 35 anys, i li pegaren, contusionant-la a la part esquerra. Hi va intervenir el marit de Elvira i també hagué d'anar al dispensari, amb la seva dona.

L'auto 9.567 B i el cotxe de punt 168, al Paral·lel, toparen i es causaren desperfectes ambdós vehicles.

A la plaça d'Espanya, entrant a l'Exposició, l'auto 10.884 va atropellar a Rosa Giner Martínez, de 34 anys, i li va causar excoriacions a la mà esquerra i diferents parts del cos.

Els conductors del camió 9.168 i el carreter del número 1.823, per si no els deixaria passar, mogueren un gran avalot i es pegaren bufetades, i després anaren a parar a la delegació.

Dos tramvies de la línia 21 toparen al passeig de Gràcia i Maria Reduà Ayet, de 48 anys, va resultar amb epistaxis al nas i excitació nerviosa, i Vicens Giner Enric, de 19 anys, amb commoció cerebral.

Relació dels objectes trobats i dipositats a la Majordomia Municipal: Un paquet contenint un pantaló, una americana i un parell d'espardenyes, un paquet contenint un parell d'espardenyes, una camisa, una cartera i altres objectes; un certificat a favor de Joan Julve Serrano; una cartera de cuiro, contenint una cèdula personal, a nom d'En Josep Joan Pérez un abric usat, clar, d'home; dos paquets contenint tres vestits, quatre pantalons, sis camises i altres efectes; una bossa-monèder petita, d'argent, contenint cèntims; una cartera de pell, amb documents, a nom d'En Joaquim Tarrés Matamala; una clavera, una bossa de vellut, rosca, contenint una clau, dos mocadors i metàllic; tres claus; un monèder de pell, marró, contenint un mocador i cèntims; un ajustador de metall per a corbata; dos cupons de la Catalana de Gas i Electricitat, S. A.; i tres cupons del Deute Municipal de Barcelona; una arrecada que sembla d'or; una clauera amb una clau, un llavin i un mocador vermell; un paraigües usat d'home; un monèder petit, d'hule negre, contenint un mocador i metàllic una llicència militar, a favor de Joan Esclusa Canals, i una participació de naixement a nom d'En Joan Esclusa Payol.

Anit passada, a les deu, al Dispensari del carrer de Sepúlveda, fou auxiliat l'obrer Manuel Ferrer i Miralles, de 21 anys, habitant al carrer d'Entença, 29, primer, primera.

Presentava fractures a les costelles vuitena, novena i desena, contusions a diferents parts del cos, de pronòstic greu, ocasionades per haver-lo atropellat l'auto David 11.896, a la Ronda de Sant Antoni, xamfrà al carrer d'En Manso.

Després d'assistit fou portat a l'Hospital Clínic. El xofer restà agafat.

MARES tindreu MOLTA LLET prenent Rob-Vida Miret

No és més que una orxata del suc de plantes lleteres que pasturen instintivament els mamífers quan tenen necessitat d'alletar.

Durant l'embaràs: Rob-Vida n.º 1 combat l'albuminúria, dolors i molèsties propis de l'estat, desenrotlla i fortifica el nou ésser, tonifica la mare i predisposa per a un part feliç i llet abundant.

En la lactància: Rob-Vida núm. 2 augmenta la quantitat de llet, l'enriqueix en casseïna i mantega, refà la mare de la desnutrició causada per l'alletament.

En farmàcies. Autor, doctor Miret, plaça Comercial, 9, Barcelona.

Vida religiosa

Avui, Sant Félix de Valois, confessor, i Santa Majència, màrtir.—Demà, La Presentació de Nostra Dona i Sant Maure, bisbe i confessor.

Quaranta hores: Avui, a l'església parroquial de Nostra Dona de la Mercè i Sant Miquel Arcàngel. Hores d'exposició: De les vuit del matí a les sis de la tarda.—Demà, a la mateixa església.

La missa d'avui: Sant Félix de Valois, color blanc. — La de demà: La Presentació de Nostra Dona, color blanc.

Cort de Maria: Avui, Nostra Dona de la Guia, a la Capella de Marcús. — Demà, Nostra Dona al peu de la Creu, a la Catedral, privilegiada.

Adoració nocturna: Avui, Torn de Sant Tarcisi, a l'església parroquial de Sant Joan, de Gràcia. — Demà, Torn del Santíssim Corpus Christi.

Vetlles en sufragi de les ànimes del Purgatori: Avui, Torn de Nostra Dona del Perpetu Socors a la seva capella, Escorial, 155 (Gràcia). — Demà, Torn de la Verge de la Pietat, a la mateixa capella.

—Església de Nostra Senyora de Mont-Sió (Rambla de Catalunya, 115). — Demà, festa de la Presentació de Nostra senyora titular d'aquesta església, hi haurà ofici solemne a dos quarts de deu amb sermó que predicarà el Rnd. P. Provincial dels PP. Franciscans.

A la tarda, a dos quarts de sis, es resarà el Sant Rosari, Trisagi marià cantat i veneració de la reliquia de la Verge.

Nota: Tots els fidels que suposades les degudes condicions visitin aquesta església el dia de la Presentació poden guanyar indulgència plenària.

Sastre de la Reial Casa

Telèfon núm. 2703 A. Casa fundada en 1851

SASTRERIA LLOVERAS

Passeig de Gràcia, 45, 1.er

Participa a la seva distingida clientela haver rebut les novetats per a abrics i vestits d'hivern.

Bisbat

—En aquesta Secretaria de Cambra s'ha rebut un edicte convocant a oposicions al benifet amb càrrec d'organista i mestre de capella de Nostra Senyora del Claustre de la Catedral de Solsona.

—El dia 2 del vinent desembre començarà una missió a la parròquia de Santa Creu d'Olorde sota la direcció del P. Manuel Mas, C. M. F.

—En aquesta Secretaria de Cambra s'han rebut per als famolencs de Colònia 25 pessetes de F. R. C., 25 de J. S., i 10 de F. S.

—Al convent de les Jerònimes d'aquesta ciutat ha mort la M. Vicària Sor Jerònima Vilà i Soler, als 78 anys d'edat i 50 de professió religiosa.

—Ha mort a Arenys de Mar Sor Maria Visitació, Superiora en aquella ciutat del convent de la Presentació de la Santíssima Verge. Anteriorment havia estat Superiora del Col·legi de Palma de Mallorca.

Tribunals

ASSENYALAMENTS PER A DEMÀ

AUDIÈNCIA TERRITORIAL

Sala primera

Terrassa. Pobresa. Isidre Muñoza Montané contra Antonia Girbau Armetller i advocat de l'Estat.

Sala segona

Audiència i Sud. Acumulació. Vila i Companyia contra Llusà i Companyia, S. en C. Drassanes. Major quantia. Joan Rates contra Joan Cirera.

AUDIÈNCIA PROVINCIAL

Secció segona

Audiència. Un oral per robatori.
Drassanes. Homicidi contra Joan Bravo.

Secció primera

Manresa. Robatori. Angel Barras.
Oest. Furt. Patrici Salas.
Terrassa. Estafa. Maria Ramos.

Secció tercera

Hospital. Falsedat. Casimir Bpitrago.

Secció quarta

Quatre orals per lesions, furt i contraban, procedents del Jutjat de a Barceloneta.

TRIBUNAL INDUSTRIAL

Per avui s'han fet els següents assenyalaments:

Antejudicis a les nou

Núm. 1.313; per reclamació de salaris de l'obrer Guillem Fischer contra el patró Fills de Francesc Ortiz.

Núm. 1.314; per reclamació de salaris de l'obrer Enric Nassi contra el patró Maria Andreu.

Núm. 1.315; per accident del treball de l'obrer Francesc Carrión contra el patró Joan Masée.

Núm. 1.316; per reclamació de salaris de l'obrer Alexandre Constantino contra el patró Reial Aeri Club de Catalunya.

Judicis a les deu

Núm. 1.213; per accident del treball de l'obrer Isidre Sanjust contra el patró Unió Minera. Jurats: patrons Ruiz Andorrà i Coll; obrers, Asencio, Díaz i Llorens.

A dos quarts d'onze

Núm. 1.047; per reclamació de salaris de l'obrer Josep Carvajal contra el patró «Gaceta de Cataluña». Jurats: patrons, Vila, Ruiz i Ferré; obrers, Miret, Vilaplana i Redondo.

A les onze

Núm. 1.220; per reclamació de salaris de l'obrer Bonaventura Costa contra el patró Ferrocarrils de M. S. A. Jurats: patrons, Jeremias, Basté i Costa; obrers, Andreu, Asencio i Caballer B.

A un quart de dotze

Núm. 1.221; per reclamació de salaris de l'obrer Pere Sánchez contra el patró Rafel Martí. Jurats: patrons, Fugasot, Ferré i Costa; obrers, Gené, Gallinat i Redondo.

DELS JUTJATS

Ricaard Díaz, en nom de la societat Calpe, ha presentat una denúncia contra Angel Buzeda, el qual comprà llibres per valor de 1.700 pessetes i ha desaparegut sense pagar.

Han estat detinguts Manuel Puiggros i Pere Plana, acusats d'haver furtat gèneres d'una botiga del carrer de Sant Cugat.

Guillem Pérez ha denunciat que del seu domicili del carrer de València, 46, li han pres robes i joies per valor de 300 pessetes.

Ramon Tarragó ha denunciat que durant la seva absència del seu domicili, Muntaner, 66, li varen per dre 500 pessetes i joies per valor de 500 pessetes.

Cultura

La Junta directiva de la simpàtica entitat «La lluita contra la mortalitat infantil», es reuní el passat dissabte a casa de donya Concepció de Cors de Pont, vice-presidenta de la dita associació, per tal de tractar de la millor manera d'organitzar les importants conferències que donarà aviat, a la sala Mozart, el Pare Gracia Martínez. Les esmentades conferències prometen veure's molt concorregudes.

Els temes de les conferències que al conegut agustí Pare Gracian Martínez donarà a la Sala Mozart, Canuda, 31, avui i els dies 22 i 24 d'aquest mes, a les dames de «La Lluita contra la Mortalitat Infantil», seran els següents: «Valor social de l'esposa»; «Valor social de la mare» i «Santa Teresa, antifeminista?». Les invitacions poden recollir-se a les Llibreries Hormiga de Oro, Plaça Santa Anna, 26; Subirana, Portaferrissa, 14, i Llibreria Litúrgia, Claris, 15.

Poden assistir a aquestes conferències totes les persones que desitgin sentir l'illustre orador.

Ha començat el curset de conferències que té organitzat «Joventut Social». En llloc del doctor Gich, que es trobava indisposat, va inaugurar el curset el doctor Joan Llauró, parlant de l'ensenyament en els seus diferents graus i especialitzacions a Alemanya.

Explicà com en l'escola primària obligatòria resolen els problemes de l'ensenyament religiós a satisfacció de les diferents confessions. La cultura alemanya, que hauria arribat a la culminació, gràcies a la perfecció i sentit pedagògic del sistema d'instrucció, es ressent de la crisi econòmica actual, devallant cada dia més.

Fou molt aplaudit per la selecta concurrència.

L'Acadèmia de Ciències i Arts de Barcelona ha constituit la seva Comissió Directiva així:

President, doctor N'Eduard Alcobé i Arenas; vice-president, senyor marquès de Camps; secretari general, N'Artur Bofill i Poch; vice-secretari general, N'eduard Fontseré i Riba; tresorer, En Josep Serrat i Bonastre; comptador, N'Eugeni Mascareñas i Hernàndez, bibliotecari, En Josep Maria Bofill i Pichot; conservador, doctor En Pere Marcer i Oliver; vocals directors de Secció; En Josep Comas Solà, En Lluís Cirera i Salse, En Jesús Goizueta i Díaz, En Joaquim de Borja i Goyeneche, En Félix Mestres Borrell.

Dietari històric

19 novembre 1822

NEIX A BARCELONA EL NATURALISTA FRANCESC MARTORELL I PEÑA

Competent arqueòleg i naturalista, en 1868 estudià els monuments megalítics, les acròpolis i sepultures d'Olèrdola i els primitius monuments de Mallorca. Reuní una copiosa i selecta col·lecció d'Arqueologia i Història Natural, que a la seva mort cedí a la ciutat de Barcelona, base del Museu que porta el seu nom al Parc de la Ciutadella, deixant un capital de 125.000 pessetes per instituir, amb la seva renda, un premi, cada cinc anys, de 20.000 pessetes per a la millor obra original d'Arqueologia espanyola. Les seves obres foren col·leccionades per En Salvador Sampere i Miquel.

Era, En Martorell, corredor de canvis i comerciant. Això demostra que fora del seu ambient ordinari, l'afany científic el dominava. Avui el seu nom és honorat en el Museu, decorat amb les estàtues de Félix Azara i Jaume Salvador. Hi ha allí 12.000 espècies paleontològiques de M. Baron i una col·lecció de conquilles de 6.000 espècies.

Morí el 9 de novembre de 1878. El seu retrat figura en la Galeria de Benefactors de l'Ensenyament, llegint-se en l'acte de la seva col·locació una acurada biografia per N'Artur Bofill i Poch.

S'han celebrat, segons les seves disposicions testamentàries, set concursos, formant el jurat homes competentíssims. Han estat premiades: «Las primeras edades del metal en el Sudeste de España», per Enric i Lluís Siret; «Cataluña, Orígenes históricos», d'En Josep Balari i Jovany; «Essai sur l'art et l'industrie de l'Espagne primitive», de Pere Paris; «Contribución a la historia de la arquitectura cristiana española de la Edad Media por el estudio de los Elementos i los Monumentos», d'En Vicens Lampérez; «L'arquitectura romànica a Catalunya», de Puig i Cadafalch, Goday i Antoni de Folguera; «Estudio i descripción de las monedas carolingias, condales, señoriales, reales y locales propias de Cataluña», per Botet i Sisó; «Queriendo servir a la patria», del marquès de Cerralbo; «Sigilografia catalana», d'En Ferran de Sagarra i de Siscar, i «Arqueología litúrgica de la Provincia Eclesiástica Tarraconense», de mossèn Josep Gudiol i Cunill. I no esmentem, encara, les premiades amb accèssit, ni les que altres anys no tingueren premi.

20 novembre 1794

EN EL COMBAT DE LLERS, CONTRA LES TROPES FRANCESES, MOR EL COMTE DE UNION

Ben desastrosa fou la campanya del 1793 i 94, coneguda per la «guerra gran». Espanya, coaligada amb les altres monarquies europees, declarà la guerra a França poc després de l'execució de Lluís XVI. Fou guerra realista i religiosa, i Catalunya per la seva posició geogràfica, es veié congriada a la lluita.

Entraren els espanyols, comandats pel general Ricardos, al Rosselló, dominant les conques del Tech i del Tetx però refets els francesos, els obligaren a recular, si bé perderen el castell de Bellegarde, no tardaren a recobrar-lo. Mort el general francès Dagobert, el succeí en el comandament el general Dugommier, el qual començant pel Voló, acabà reconquerint tot el Rosselló.

Havia succeït a Rocardos, mort en 1794, el capità general comte de la Unión, que des del castell de Sant Ferran, de Figueres, havia reorganitzat les seves forces. Es trobaren els dos exèrcits, i davant Sant Llorenç de la Muga foren forçitats els espanyols. Segut el combat i una de les primeres víctimes fou el general Dugommier, substituït per En Pergnon, qui l'emprengué durament des de prop de Llers contra els espanyols. Així sucumbí en el mateix combat el comte de la Unión, mort d'un tret de fusell al peu de l'ermita de la Mare de Déu del Roure, després de fer els francesos dos mil morts i vuit mil presoners.

Als pocs dies es rendia el castell de Sant Ferran, de Figueres, provest d'armes i de subsistències, quedant tot l'Empordà en poder de les tropes de la República francesa. Encara que hi hagué una reacció d'ofensiva, com a suprem esforç, la pau de Basilea acabà aquesta lluita.

ESPIGOLAIRE

Polítiques

HOMENATGE INTIM

Un grup de socis del Centre Regionalista de Sarrià, reconeguts a la tasca del secretari de l'entitat En Josep Recasens, li ha ofert un dinar com a homenatge.

Des de fa anys En Recasens ha estat a Sarrià un constant defensa des interessos morals i materials de l'exvila, i amb un desinterés i una constància infatigables ha impulsat millores i actes públics que tot Sarrià ha vist amb gust.

Aquest merescut homenatge tingué caràcter íntim i fou celebrat el diumenge en un dels retaurants de Vallvidrera.

ELS REGISTRES DE GIRONA

Dissabte al matí, per ordre de l'autoritat guverativa de Girona, es féu registre a casa el senyor J. Cabarrocas i Lluc, secretari polític de l'exdiputat a Corts En Narcís Pla i Carreres.

Se li emportaren els originals de uns articles publicats temps ha, per si hi hagués culpabilitat.

Gran subhasta pública d'ANTIGUITATS i OBJECTES D'ART

Interessant col·lecció de quadros de grans autors antics i moderns en les GALERIES MORAGAS

Plaça de la Catedral, 2 bis

EL DIMARTS, DIA 20

a les tres en punt de la tarda

Necrològica

Diumenge a la tarda morí en nostra ciutat la virtuosa senyora Na Antonia Bragós, vídua de Fitella, mare de nostres Lons amics En Jaume, En Salvador i En Josep.

La seva religiositat i les seves arrelades virtuts, juntament amb la cura de les seves coses familiars la tenien en una exemplar vida retirada, podent-se dir que sols vivia a casa seva o a la parròquia.

Acompanyem en llur natural sentiment a la volguda família, la qual esperem sabrà ésser prou forta per a vèncer aquest contratemps, que va a ferir-la quan encara no feia dos anys que havia mort el seu pare, l'inoblidable amic En Jaume.

L'enterrament es féu dilluns, a les tres de la tarda, assistint-hi una nombrosa concurrència d'amics que volgueren acompanyar als fills de la finada.

Teatre Català

UNA OBRA DE PIRANDELLO

Luigi Pirandello, el celebrat autor italià les obres dels qual estan adquirint nom en els teatres del món, entrarà dintre l'art dramàtic català.

El teatre de Pirandello és desconegut encara a Espanya, i la iniciativa de l'Empresa de Romea té doble significació i atractiu. L'obra escollida és «El barret de cascabells» i el seu traductor en Josep Mª de Sagarra.

La comèdia dramàtica esmentada, s'està assajant.

Máquines Santasusana per a cosir

Carrer del Carme, 40

Casa fundada en 1870

Cap a **GENOVA**

Magnífic viatge amb el formós trasatlàntic *GIULIO CESARE*

que sortirà de BARCELONA el dia 23 de novembre

Preus notablement rebaixats

1.ª classe, Ptes. 237 - 2.ª classe, Ptes. 141 (inclosos drets i manutenció)

Per a informes dirigir-se a ITALIA-AMERICA

BARCELONA, Rbla. Sta. Mònica, 1 i 3-MADRID, Carrer Alcalà, 47

Notes de Madrid

EL PRESIDENT INTERI

El cap interí del Directori, senyor marquès de Magaz, ha estat al Palau de la infanta Isabel per a felicitar-la per celebrar avui la seva festa onomàstica.

Ha rebut en el despatx oficial una comissió de la Propietat Urbana i el delegat per a la repressió del contraban a Catalunya.

CONFERENCIES

El general Sanjurjo ha celebrat una conferència amb el general Mayendia, i el general Madariaga amb el coronel Nouvilas.

EL PARTIT SOCIAL POPULAR

Ahir al teatre de Romea se celebrà un míting de propaganda del partit social popular sota la presidència del senyor Ossorio i Gallardo.

MORT D'EN JACINT OCTAVI PICON

Aquest matí ha mort a Madrid el literat novellista i acadèmic don Jacint Octavi Picón.

PROPAGANDA SANITARIA

Sota la presidència del doctor Verdes Montenegro se celebrà ahir al teatre Lara un míting sanitari.

Dissertaren diversos oradors: entre ells «Azorín», sobre la ihstòria desenrotllament i estralls de la sífilis; don Rufi Blanco, sobre la influència de la salut moral i física; el doctor Muñoz Hierro, sobre la salut infantil; el senyor Sánchez Luna, sobre el perill dels petons als nens; don Francesc Millan, la salut pública; don Félix Gordon, sobre la manca d'higiene en carnisseries, lleteries, i als escorxadors.

Per últim el doctor Verdes Montenegro féu el resum dels discursos dolent-se de la manca d'ajut de l'Estat sobre els problemes sanitaris.

EL VIATGE REGI

Ahir es rebé al Palau un cablegrama des del «Jaime I» donant compte que els reis realitzaven el viatge a Roma sens novedat.

EN SÁNCHEZ GUERRA

El senyor Sánchez Guerra es troba millorat del seu catarro que l'ha retingut diversos dies al llit.

[illegible] DE GALA

Madrid, 19.

Amb motiu de celebrar avui la seva festa onomàstica la infanta Isabel, la Cort ha vestit de mitja gala.

Pel palau del carrer de Quintana ha desfilat gran nombre de personalitats amb l'objecte de signar en els àlbums.

Al matí han estat a felicitar a la infanta la Reina Maria Cristina, els infantets i totes les persones de la família reial que es troben a Madrid.

N SUCCES

A la Ronda de Segòvia, un obrer anomenat Bernard Alonso, que anava a nun bicicleta, ha rossat amb la màquina a un altre obrer, Memetri Beluz.

Després d'alguna discussió, Bernard ha apedregat a Demetri, perseguint-lo fins a casa seva, d'on ha sortit Demetri immediatament, armat d'un gar rot, escometent al seu contrincant en tal forma, que li causà sis cops forts deixant-lo en estat agònic.

El Demetri ha estat detingut.

LA PONENCIA BARCELONINA DE

Madrid, 19.

Després de realitzades diverses gestions en pro dels interessos dels propietaris han sortit cap a Barcelona els senyors Mans i Cardelús que junt amb el senyor Culillla integren la Comissió de la Cambra de la Propietat d'aquesta capital.

En la reunió de representants de Cambres de la Propietat que aquests dies ha celebrat en aquesta Cort, fou aprovada una ponència de la indicada Comissió barcelonina.

EL PROFESSORAT DE LES ACADEMIES MILITARSS

Madrid 19.

El Diari Oficial del Ministeri de la Guerra pblica la següent circular:

En atenció a la importància i delicada missió que incumbeix al professorat de les Acadèmies Militars, que exigeix, per al seu millor i més encertat exercici, la més absoluta continuïtat d'acció per part del personal que l'integra, l'article 10 del Reglament orgànic vigent per als esmentats centres d'ensenyament, aprovat per Reial decret de 27 d'octubre de 18897, s'interpretarà en el sentit de que no podran encomanar-se al dit personal missions extranyes a la comesa docent que l'obliguin a separar-se de la seva residència oficial.

LA CONFEDERACIO GREMIAL

Madrid, 19.

Ha sortit cap Córdova el resident de la Confederació Gremial Espanyola recentment elegit don Josep Carrillo Pérez, el qual tornarà a Madrid a últims del mes actual per a celebrar diverses reunions amb el Comitè Directiu de l'esmentada Associació i fer remesa al Directori militar de les conclusions aprovades en l'9ssemblea que termina el dia 15.

Es propòsit del nou Comitè de la Confederació portar a cap quant abans una activa campnya de propaganda per diverses terres d'Espanya.

A l'Acadèmia de Jurisprudéncia

SOBRE EL CREDIT AGRICOL

Madrid, 19, 8'30, nit.

A l'Acadèmia de Jurisprudència ha disertat aquesta tarda sobre del Crédit Agrícol l'acadèmic professor de la Corporació don Lluís Redonet i Doriga.

Començà la seva disertació el conferenciant encarint la importància del tema elegit per ésser Espanya un país eminentment agrícol.

Allùdeix a la Junta creada per R. O. pel Directori Militar per a estudiar tan important qüestió, i aplaudeix l'intent, encara que entén que no donarà el resultat desijat.

A judici de conferenciant perquè sigui eficaç el Crèdit Agrícol ha d'ésser essentialment personal.

Se'l confon generalment amb el crèdit hipotecari. En aquest la garantia es base en la terra; en aquell ha de basar-se exclusivament en les collites.

Estudia els projectes dels senyors Calbeton, Alba, Cambó i Calderon, els quals no resolien el gran problema de Crèdit agrícol.

Fou aplaudit.

El viatge dels Reis d'Espanya a Itàlia

REUNIO DE LES DUES ESQUADRES

Spezzia, 19. — Dissabte, al vèspre, el duc de Gènova embarcà en el cuirassat «Cavour» amb un brillant seguici, del qual formava part el general Balbo, cap de les milícies feixistes, i el diputat Giunta, amb l'objecte de sortir a l'encontre de l'esquadra espanyola que condueix els Reis.

A les sis del matí de diumenge, el «Cavour» prengué el cap de l'esquadra italiana, fent-se a la mar, el qual és agitat i fort. El cel està completament serè.

El cuirassat «Cavour» envià per telegrafia sense fils un missatge de benvinguda dels Reis d'Italia als d'Espanya, i un altre del duc de Gènova.

A les onze del matí de diumenge prengueren la davantera de l'esquadra italiana sis destroiers, comandats pel contraalmirall Solari.

L'esquadra espanyola conduint els Reis d'Espanya fou divisada a les dues de la tarda de diumenge, essent saludada tot seguit per les salves d'ordenança, a les quals correspongueren els vaixells espanyols. — Havas.

ELS MISSATGES DEL REI D'ITALIA I DEL DUC DE GENOVA

Cuirassat «Cavour», 19, (radiograma de a bord). — L'esquadra italiana, a la vista de l'esquadra espanyola, ha tramès per telegrafia sense fils el següent missatge del Rei d'Itàlia als Reis d'Espanya:

«En el moment en què Vostres Majestats, escortades per aquestes unitats glorioses de l'armada espanyola, entren en aigües italianes per a fer-nos vostra amable visita, vull fer arribar a Vostres Majestats, en nom meu i en el de la Reina, la meva sincera benvinguda, a la qual deu sumar-se la deferent i entusiasta salutació del Govern i del poble italians.» — Signat, Víctor Manuel.

El duc de Gènova ha cursat al Rei d'Espanya el següent comunicat:

«Em sento feliç d'haver estat designt per a sortir a l'encontre de Vostra Majestat i de la Molt Graciosa Reina, i li prego accepti la meva deferent salutació.» — Signat, Tomàs de Savoia. — Havas.

MANIFESTACIONS DEL REI D'ESPANYA

Roma, 19. — Tots els que han tingut ocasió de conversar amb els Reis d'Espanya, ja sigui a bord del «Jaime I», ja en desembarcar, han quedat encisats de la cordialitat i simpatía mostrada pels sobirans espanyols.

S. M. don Alfons ha manifestat la seva viva satisfacció pel viatge i la xardorosa simpatia que sent pel president Mussolini i pel Govern nacional facista. — Havas.

ROMA ES PREPARA A REBRE LA VISITA

Roma, 19. — Durant la tarda d'ahir la representació dels estudiants espanyols arribada a Roma amb motiu del viatge de SS. MM. don Alfons i donya Victòria, visità la caserna de la Milícia Nacional i els establiments penals.

Després estigueren al Centre «Cristofolo Colombo», on tingué lloc una recepció a llur honor.

Amb motiu de la visita dels Reis d'Espanya, el Consell Suprem Federal de l'obra internacional de propaganda llatina ha publicat un missatge exalçant aquest esdeveniment que confirmarà a Roma l'antic pacte de dues raçes comuns unides per fraternal amistat.

El Consell Nacional de la dita obra invita tots els seus associats de les diverses seccions de Roma i els alumnes de les escoles que depenen del dit Consell Nacional a acudir dilluns vinent, al matí, a la plaça de l'Estatció, per a retre homenatge als sobirans espanyols.

El senyor Ferino Ratti, germà de S. S. el Papa Pius XI, amb la seva senyora i sa filla Maria Lluïsa han arribat a Roma amb l'objecte d'assistir a les cerimònies que tindran lloc al Vaticà amb motiu de la visita dels Reis d'Espanya.—Havas.

EL MISSATGE DEL SANT PARE

Roma, 19. — El Rei d'Espanya ha tramès a S. S. el Papa el següent missatge:

«A S. S. el Papa Pius XI, al Palau del Vaticà. — Mentre s'acosta el dia, per mi tan desitjat, de presentar a Vostra Majestat el testimoni del meu filial afecte, tinc l'alegria, Beatíssim Pare, d'enviar-vos, en unió de la Reina, la meva reverent salutació, mentre arriba el moment de demanar a Vostra Santedat la benedicció apostòlica per a l'Espanya catòlica que molt sincerament comparteix amb mi els meus sentiments d'amor a la Santa Seu». — Signat, Alfons.

La resposta que a aquest despatx ha donat el Papa, diu així:

«A S. M. don Alfons XIII, a bord del cuirassat «Jaime I». Agraeixo a Vostra Majestat la seva filial salutació, que em transmet en unió de la Reina, i amb el cor espero el tan desitjat moment de poder manifestar-vos de viva veu els meus sentiments paternals que acompanyén a Vostres Majestats durant llur viatge. Amb Nostra afectuosa benedicció.» — Signat, Pius. — Havas.

L'ARRIBADA A ROMA

Roma, 19. Urgent. (Rebut a les 12'15). Els sobirans espanyols han arribat amb tota felicitat a les 11'50. — Havas.

CONTESTANT ELS MISSATGES

Roma, 19. — El Rei d'Espanya ha contestat al missatge de salutació dels Reis d'Itàlia, tramès des del cuirassat «Cavour», en aquests termes:

«La Reina i jo agraïm la salutació de Vostres Majestats, i crec ésser fidel intèrpret dels sentiments del Govern, de la nació i de la marina espanyola en correspondre a la vostra benvinguda, enviant a VV. MM. l'expressió de l'afecte del poble germà. Em permeto rellevar el to afectuós del vostre missatge». Firmat, Alfons.

Al telegrama del duc de Gènova, el Rei ha contestat en els següents termes: «Estem encisats la Reina i jo que estiguis aquí, designat per a sortir al nostre encontre. Les meves felicitacions a l'esquadra italiana per la i rillant manera de maniobrar. El teu nebot, Alfons». — Havas.

EL DESEMBARC A SPEZZIA

Spezzia, 18. — La ciutat presenta l'aspecte de les grans solemnitats. Als edificis públics i privats onegen grans banderes espanyoles i italianes.

En fer-se de dia, gran multitud assistí a la sortida de l'esquadra, la qual marxa a l'encontre dels Reis d'Espanya. L'esquadra anirà fins al final de les aigües territorials italianes.

El ministre de Marina, el prefecte de la ciutat i el gran abat de la Catedral, seran les úniques persones que assistiran aquesta nit al desembarc dels sobirans. — Havas.

L'ASPECTE DEL PORT

Spezzia, 18. — La població en massa es dirigeix a l'avinguda de Consianti Morin a fi de presenciar l'arribada dels sobirans espnayols.

Les tropes amb uniforme de gala faran els honors. Formaran la Marina reial, una companyia de marineria, una altra d'infanteria, la legió miliciana nacional feixista i una companyia de carrabiners.

Les autoritats es dirigeixen a l'edifici de l'Arsenal, entre les quals hi figuren el senyor Reinoso, prefecte de Gènova, l'alcalde de Spezzia, el bisbe monsenyor Rallana, acompanyat del gran abat de la Catedral, monsenyor Busingard, i nombrosos oficials de l'exèrcit i l'armada. Estaran a disposició dels sobirans unes missions italianes. — Havas.

DETALLS DEL DESEMBARC

Spezzia, 18. — A les 22'50, el duc de Gènova i l'almorall Solari soparen amb els sobirans espanyols.

A les 23 en punt, una canonada disparada per la bateria del fort Lagora anuncia el moment de desembarcar els Reis, els quals baixen a terra moments després acompanyats del marquès d'Estella i del seu seguici, del marquès d'Estella i de llur seguici, i les bateries saluden amb salves. Els raigs de llum dels reflectors elèctrics dels vaixells recorren l'horitzó.

Els mariners, formats a la coberta dels navilis, saluden els Reis amb un triple «visca». La música de la marina reial interpreta l'himne espanyol. Han estat tirades al vol les campanes de totes les església de la ciutat.

La població està esplèndidament iluminada.

El Rei vesteix uniforme d'almirall de diari; la Reina un abric i un capell petit gris. Els sobirans demostren trobar-se molt satisfets del superb espectacle del port.

El ministre de Marina saluda els sobirans en nom del senyor Mussolini i del Govern italià.

Els sobirans agraeixen la salutació i manifesten llur satisfacció per trobar-se en territori italià.

Immediatament comencen les presentacions. Don Alfons felicita l'almirall Solari i el cap de l'arsenal per l'organització de l'admirable espectacle del port. El Rei besa després la mà del bisbe i saluda els diputats senyors Giunta, Italo i Balbo, els quals porten l'uniforme de general feixista de gran gala. Totes les autoritats besen la mà a donya Victòria.

Poc després, el Rei, acomanyat del ministre de Marina i del duc de Gènova, i seguits de la Reina Victòria i del marquès d'Estella i les autoritats, revisten les tropes.

En passar els sobirans davant la milícia feixista, aquesta els saluda amb llurs típics visques. El Rei felicita i estreny la mà al comandant de la Llegió.

Una gran multitud aclama els sobirans.

A les 23'20 els Reis ocupen el tren reial que els ha de portar a Roma, essent aclamats pel poble.—Havas.

DISCURS DEL REI DAVANT DEL SANT PARE

Madrid, 19, 2 tarda.

Davant del Summe Pontífex ha pronunciat el Rei el següent discurs.

Santíssim Pare:

Amb viu daler he desitjat, Santíssim Pare, que arribés aquest instant feliç en què, acompanyat de la Reina, a la qual fa poc vàreu concedir la distinció singularíssima de la Rosa d'Or, havia de presentar davant del soli pontifici l'homenatge del meu sincer afecte, de la meva filial veneració a la qual s'uneixen en compenetració íntima la família reial, el meu Govern i el meu poble.

L'acollida que en aquests moments em dispensèu, més que bondadosa, paternal, concedint-me l'esplendor mai igualat per ésser el primer monarca espanyol que en el decurs de les centúries visita el vice-gerent de Déu a la terra, commou fondament la meva ànima, i els meus llavis no saben trobar frases que dignament expressin la meva fervorosa gratitud.

Aquestes distincions les rep un sobirà que jutja com el seu major timbre d'honor portar el títol de catòlic concedit per un antecessar vostre a un dels meus preclars antecessors; un sobirà qui es gloria de ser-ho del poble espanyol, d'aquest poble que sense que ningú l'hagi avantatjat en els fastos de la humanitat per l'adhesió mai entelada a la Santa Seu, és el primer en els anals de l'Església catòlica.

No s'ha refredat la fe del meu poble, Sant Pare, ni ha disminuit gens la que des de la meva infància, fruit de les maternes ensenyances, hi ha al meu cor. Pregonant-ho està la consagració que a la serralada dels Angels, amb aplaudiment de tots els meus súbdits i la presència del meu Govern, vaig fer d'Espanya al Cor sagratíssim de Jesús.

En arribar avui davant Vostre, Santíssim Pare, a retre-us el testimoni de la meva infrangible adhesió, intèrpret dels anhels de tot el meu poble, vivament desitjo que aquesta visita sigui pedra miliària des de la qual s'accentuïn, si possible fos, l'amor d'Espanya envers la Seu Apostòlica, i la bondat de la Seu Apostòlica envers Espanya.

A vostra santedat acudeixo perquè amb les seves exhortacions, d'autoritat indiscutible i sempre acatada pels catòlics espanyols, s'aconsegueixi, dintre del just amor de cada u a la seva religió, el bé comú de totes les religions foses en la unitat suprema de la Pàtria, Espanya.

Davant Vostre he de fer també memòria dels títols i privilegis que pels seus serveis a l'Església reberen de la Santa Seu els meus predecessors en terra d'infidels, especialment en aquella comarca on es va complir la redemció de l'home i nasqué i morí Nostre Senyor Jesucrist. I no tinc d'ometre tampoc la satisfacció efusiva amb que contemplaria formant a la guàrdia noble de Vostra Santedat a cavallers espanyols, nobles entre els nobles, fidels entre els fidels; ni amb quina gratitud m'enorgulliria si quan sorgissin interessos encontrats entre les nacions, cap poble avantatgés en la predilecció de la Seu Apostòlica al poble espanyol; ni com hauria d'agrair que s'extremés, si encara pogués extremar-se, la benvolença de la Santa Seu en la designació de càrrecs i persones fetes pel regi patronat, desitjós del bé de la pàtria, però promovedor zelosíssim també de l'honor de l'Església espanyola.

Circula a torrents Santíssim Pare, per la Història espanyola, la «sa'va de la fe». Si la Creu de Crist deixés d'ombrejar el nostre territori nacional Espanya deixaria de ser Espanya.

La predicació de l'Apòstol San Jaume i l'aparició de la Verge del Pilar de Saragossa, fan ja del meu poble el predilecte de la Providència.

La fusió de totes les races espargides pel solar hispà sota l'ceptre de Recaredo tenyit en la sang d'un màrtir, augura ja la missió que exercirà el meu poble en la història: la d'ésser el soldat de la Religió la d'ésser el defensor indefectible de l'Església Catòlica.

Per això quan els sectaris de Mahoma s'escamparen per la nostra Península en batalles de gegant en contínua lluita de set segles els nostres pares serviren de dic a aquella allau de barbàrie que amenaçava a Europa, i amb Europa l'Església de Jesucrist, llançant novament els fills de l'Islam als seus deserts africans; i no satisfets encara amb haver fet sols la Reconquesta, la croada d'Occident, els nostres guerrers tanquen amb civlles d'or les Croades orientals, sepultant a les aigües de Lepant, allí on flotaren unides les banderes del Pontificat amb les banderes espanyoles la mitja lluna, que amenaçava convertir el Mediterrani en un llac musulmà. I en defensa de la Religió contra els sectaris de Lutero corren els nostres Tercos a les dunes de Flandes a les vores de l'Elba, com abans contra els àrabs havien anat a Alarcos, a les Navas, al Salado, a Granada, aquells cavallers d'epopeia, anyells en tocar la campana que crida a l'oració, lleons al só del clarí que convoca a la lluita, que constituïxen les Ordes religioso-militars de Santiago, Calatrava, Alcàntara i Montesa, quals insignes, com a Gran Mestre, per delegació apostòlica, ostento amb ufania damunt del meu pit com escapulari de les meves creences, com a pregó de la meva pregona fe.

Refeta la unitat nacional sota els augustos monarques catòlics, Ferran i Isabel, Déu confià a Espanya la missió de completar com els seus descobriments la geografia de l'orbe, i les carabelles de Colom, en els quals de les qual noneja l'ensenya espanyola, soluquen mars desconeguts i fan sorgir d'entre les ones el Continent americà, i un navili emprenyona per primera vegada, amb estela de bromera, que és estela de glòria, el planeta, navili que surt de port espanyol i per pilot porta al legendari Elcano.

I per a la glòria de la Religió i grandesa de la Pàtria, les nostres Universitats amb llurs ensenyaments, i els nostres artistes amb son geni, i els nostres Codis, amb llur cristianes disposicions, i els nostres màrtirs amb llur sang, i els nostres missioners portant l'Evangeli a les més apartades latitudes, i els nostres teòlegs, admiració a Trento per llur ciència, i els nostres místics fent parlar al nostre idioma el llenguatge dels àngels, i el nostre poble amb els seus costums i les seves tradicions, de forta arrel secular,estan pregonant a través dels segles que tots els ideals, totes les grandeses, totes les glòries d'Espanya han brotat en terra benèida, integrada a la vegada pel patriotisme i per la religió perquè els nostres soldats i els missioners i els nostres descobridors i els nostres navegants i els nostres Reis, tan nombrosos que suneren a la sorra del desert, tan preclar que han deixat un reguerò de llum als anals de la humanitat, mai enarboraren la bandera d'Espanya sense que estés rematada per la Creu; i en descobrir el Nou Món i crear vint nacions al Continent americà, al pit d'aquelles nacions encengueren la fe de Crist, abans de posar en llurs llavis la gallarda llengua de Cervantes.

I com a prec, posant alt el meu cor, amb el qual crec recollir els anhels tots de la raça, a impetrar m'atreveixo de la Vostra Santedat, que el món americà, que forma quasi un tercdels catòlics de la urbs, tingués representació més nombrosa en el Sacre Collegi, petició que faig, Santíssim Pare, en aquest lloc, un dels més augustos de la terra, per a proclamar l'aspiració vehementíssima d'Espanya de difondre en forta abraçada d'afecte amb les que abans foren llurs colònies en el Nou Món perquè units els espanyols tots, els de l'altra i aquesta banda de l'oceà, la raça hispano-americana arribi al zenit de la grandesa, que dintre el món li correspon, per haver estat propulsora dels més alts ideals de la humanitat i per haver sopluja tot les seves glòries sota els braços redemptors de la Creu.

Jo, desitjo, Santíssim Pare, que mentre sigueu el pilot de la nau de Sant Pere, la pau, filla del Cel, regni en la terra i desapareguin els obstacles que la política, l'heretgia i la incredulitat han oposat a l'avenç triomfal de les nostres tradicions i es propaguin les jerarquies eclesiàstiques de la terra i en el món no hi hagi ió un sol ramat i un sol pastor.

En demanar-vos, amb tot rendiment com us demano, la vostra benedicció paternal per a Espanya, la meva reial família i el valent exèrcit que a l'Africa lluita per a implantar la justícia o la civilització, solemnement us prometo, Sant Pare, que si un dia en compliment de la divisa que segons Sant Malequies, correspon al vostre pontificat - fides intrepida - la fe exigís dels catòlics els més grans sacrificis, no regatejarien els espanyols cap mena de sacrifici i si en defensa de la fe perseguida, nóu Urbà II, aixequéssin una croada contra els enemics de la nostra sacro-santa religió, Espanya i el seu rei, fidelíssims als vostres mandats, mai desertaran del lloc d'honor que llurs gloriosos tradicions els senyalen, pel triomf i per la glòria de la Creu que junt amb la seva bandera de la fe, és també bandera de la pau, de la justícia, de la civilització i del progrés».

COLORIT

Roma, 19. — Multitud de carruatges i tots els tramvies, han estat guarnits amb banderetes espanyoles i italianes.

Els carrers per on ha de passar la comitiva, han estat coberts per sorra groga, donant la impressió d'un immens tapiç d'or.

Les tropes cobreixen la carrera.

La multitud espera el pas dels reis, i contempla la desfilada de músiques i cotxes, que van a rebre els sobirans espanyols.

El fred, que era molt fort, ha minvat. — Havas.

SORTIDA DE CIVITAVECCHIA

Civitavecchia, 19. — L'estació està profusament engarlanada. A les deu i dotze minuts ha passat el tren reial.

Les autoritats i una comissió militar, han saludat els reis.

A les deu vint-i-cinc ha sortit el tren reial en direcció a Roma.

La multitud ha aclamat els sobirans i les legions feixistes, les quals estaven formades a l'estació, els han saludat amb el visca «Alalà». — Havas.

PARLAMENT DE L'ALCALDE DE ROMA

Roma, 19. — L'alcalde, en rebre els reis d'Espanya, pronuncià el següent discurs:

«Majestats: Em cap l'alt honor de dirigir-vos les salutacins de Roma, la qual se sent orgullosa d'acollir entre les seves muralles els sobirans del gran i generós poble espanyol.

»Els antics llaços que uneixen Espanya i Itàlia es confirmen ara amb la vostra augusta presència.

»El poble romà, en aclamar-vos, no fa sinó expressar un sentiment profund i cordial.

»Quan prop dels imperials monuments, les genials obres del renaixement italià, aparegui amb evidència davant VV. MM. la potència de la nostra raça, recordeu que els pobles espanyol i italià són germans i que Roma és el símbol etern de les nostres comuns glories.

»En el moment que trepitgeu Roma, digneu-vos acollir, juntament amb el nostre testimoni d'adhesió reverent a VV. MM., la nostra admiració sincera i afectuosa envers la noble nació espanyola. — Havas.

A L'AMBAIXADA ESPANYOLA

Roma, 19. — Poc abans de la una de la tarda, els reis d'Espanya i el general Primo de Rivera, amb llurs respectius seguicis sortire ndel Quirinal, muntant en cotxes del Palau, per a trasladar-se a l'ambaixada d'Espanya, prop de la Santa Seu travessant tot e ltrajecte en mig de sorolloses ovacions d'una enorme multitud que s'agrupava al pas dels regis personatges ide llur acompanyament.

En arribar els monarques a l'ambaixada, foren rebuts en ella per l'ambaixador i marquesa de Villasinda, el conseller de l'ambaixada, senyor Gómez Ocorin, el secretari, dongats senyors Villaurritia, Villacieros, Caro i Potestad, així com per al Lluís d'Olivares i Bruguera i els agrecomte de Cuevas.

Els Reis pujaren per la gran escala, que estava formosament ornamentada amb plantes i flors, passant immediatament al seu estatge.

blanca i vestit clar, portant una gran capa a l'espanyola que li arribava fins als peus.

La reina Victòria, lluïa mantellina

La cambrera major duquessa de Medinaceli, també anaven de manteSant Carles i la dama duquessa de llina blanca i portaven capes. — Havas.

DETALLS DE LA REUNIO DE LES ESQUADRES

Cuirassat «Cavour», 18 (Radiograma a bord). — L'esquadra italiana en gercebre la flota espanyola hissà la banderola i els gallerets de mitja gala i formada en divisió de batalla fèn una salva de 21 canonades, mentre arboravo el pavelló espanyol. A les 12'40 els navilis italians avançaren en línia de front envers l'esquadra espanyola desfilant sobre el flanc del «Jaime I», els cuirassats «Cavour», que marxava al cap, seguit d'una divisió en ordre de batalla formada pels destroiers.

El mar està agitadíssim, però el cel molt clar.

El moment de l'encontre de les dues esquadres ha estat imponent. Les músiques italianes interpretavan la marxa reial espanyola, a la qual s'uniren sorollosos visques als reis. Don Alfons i dònya Victòria presenciaren des del pont del «Jaime I» el vistosíssim desfilada saludant als vaixells italians.

Els vaixells espanyols contesten a l'esquadra italiana amb salves. Immediatament la flota italiana s'afegeix a l'escorta del duc de Gènova i el seu Estat Major en la qual formen l'almirall Solari i el general feixista Balbo.

A les 14'30 ambdues esquadres fan rumb a Spezzia, marxant al cap el vaixell reial que té a l'esquerra el cuirassat «Cavour». L'almirall Solari dirigeix en aquest moment un missatge al Rei d'Espanya en nom de la marina italiana.

El Rei contesta donant gràcies per la bevinguda. «Com cap de la Marina espanyola, i en nom d'ella, diu el missatge, us trameto un salut fraternal a la Marina italiana».

L'encontre d'mbdues esquadres constituí un moment solemne. Tingué lloc a 85 milles de Zpezzia i els vaixells marxaven a una velocitat de 12 milles. — Havas.

ELS PERIODISTES A CIVITAVECHIA

Civitavechia, 19. — A bord del «Rei Jaime I» han arribat 8 periodistes espanyols, dos fills del general Primo de Rivera, el senyor Doml, president de la Companyia Transmediterrània i diversos representants de la noblesa espanyola. — Havas.

EL «CAVOUR» I el «JAIME»

Spezzia, 19. — L'arribada del vaixell reial espanyol «Jaime I», seguit de les esquadres espanyola i italiana tingué lloc a les vuit de la nit de diumenge. El mar en aquest moment estava tranquil i lluïa una lluna esplèndida.

Els navilis entraren en el golf marxant al seu cap el «Jaime I».

En tirar l'àncora el cuirassat «Cavour» el duc de Gènova i l'almirall Solari saltaren a una gasolinera pujant immediatament al «Jaime I» amb l'objecte de reiterar el salut als sobirans espanyols.

El Rei els invità a sopar, fent-ho a bord del «Jaime I» a les nou de la nit. — Havas.

ANIMACIO A ROMA

Roma, 19. — Diumenge a la tarda comencen a manifestar-se solemnèment els preparatius per a la recepció dels sobirans espanyols. Milers de forasters acudeixen de tot arreu d'Itàlia. De Florença ha arribat una legió de la milícia feixista amb bandera i música, desfilant pels carrers en mig d'una enorme multitud.

Els diaris publiquen fulles enteres dedicades als sobirans espanyols. La majoria dels quals inseréixen en llurs pàgines el retrat dels reis espanyols i tots publiquen articles en grans titulars. — Havas.

UN ARTICLE DEL «MESSAGERO»

Roma, 19. — El «Messagero» diu que Itàlia i Espanya s'aproximen instintivament, proposant-se realitzar una obra pacífica i donar solució harmònica als problemes del Mediterrani.

Afegeix que el Rei d'Espanya arriba a Itàlia en un moment decissiu en la historia del renaixement espanyol, moment en que es troba també Itàlia. No es tracta d'una visita entre sobirans, sinó d'aproximació entre dos pobles.

Referint-se al general Primo de Rivera fa constar que el poble italià el saluda com una eminent figura i com un gran home d'Estat.

El «Corrjere Italiano» fa ressaltar la identitat d'interessos comercials entre Espanya i Itàlia i expressa l'esperança que ambdues nacions arribin a un acord.

salvant el seu honor, els seus vaixells i els seus mercats estrangers, conforme quedà estipulat en el recinte convingut. — Havas.

DETALLS de L'ANIMACIO A ROMA

Roma, 19. — Des de les primeres hores del matí la multitud invadeix els carrers.

L'alcalde ha publicat un manifest anunciant l'arribada dels sobirans espanyols i qualificant aquest fet d'esdeveniment que permet esperar sota feliços auspicis una obra de prosperitat per ambdós països.

Centenars d'obrers treballen en la decoració de l'estació perquè han d'arribar els reis d'Espanya, així com en els carrers que recorrerà la comitiva.

En els balcons i finestres s'ostenten ornaments i banderes italianes i espanyoles. El temps és magnífic. — Havas.

L'ASPECTE DE LA CIUTAT

Roma, 19. — L'animació segueix essent extraordinària. La via Corso, celebre pels seus grans palaus i on s'aixeca el monument a la Itàlia nova, es pot dir que és tota ella una immensa bandera. L'espectacle és meravellós. La via Nazionale està ornamentada amb màstils dels quals en sobresurten alternativament corones, banderes i estandarts, amb els colors espanyol, italià i de la ciutat de Roma.

A les finestres d'alguns palaus s'exhibeixen preciosos tapisos dels Gobelins. Davant el palau de l'Exposició de Belles Arts s'ha aixecat una monumental tribuna destinada a les autoritats.

A l'entrada de la via Nazionale es veu suspesa una immensa corona dorada plena de cintes amb els colors d'Itàlia i Espanya. A l'edifici de l'Estació figuren nombrosos trofeus, banderes i llorers. El subsol està cobert per una gran alfombra. — Havas.

Disposicions de la "Gaseta"

LA PRESO CORRECCIONAL. — PERSONAL UNIVERSITARI

Madrid, 19, 2 tarda.

«La Gaseta» publica les següents disposicions:

Reial decret disposant que els sentenciats a presó correccional que en actualitat es troben a les presons provincials, seran transferits a les centrals destinades a l'extinció de penes de presó correccional.

Un altre declarant excedent a don Antoni Mir i Rosselló, cap d'administració de segona classe del cos pericial de comptabilitat de l'Estat, tenedor de llibres de la intervenció d'Hisenda de Balears.

Reial ordre circular resolent la instància presentada per don Gabriel Alvarez Alvarez, advocat a Càceres de la Companyia de Ferrocarrils de Madrid, Càceres i Portugal, empleat de Foment, preguntant si el «pase» de lliure circulació que posseeix de al esmentada companyia ha d'anullar-se per tal com és també notari i per tant funcionari de l'Estat. Es resol en sentit que pot fer ús del «pase».

D'Instrucció pública. Declarant desert el concurs previ de trasllat anunciat per a proveir la càtedra de Histologia i Histoquímica normal i Atralomia pedagògica vacant en la Facultat de Ciències establerta a Cadiz.

Disposant que passi a situació d'excedència D. Aureli Benigno Navarro, catedràtic numerari de la Facultat de Filosofia i Lletres de la Universitat de Sevilla.

Declarant desert el concurs previ de trasllat anunciat per a proveir la càtedra de Fisiologia Humana vacant a la Facultat de Medicina de la Universitat de Santiago.

Idem idem per al concurs de trasllat anunciat per a proveir la càtedra de Llengua i Literatura llatina, vacant en la Facultat de Filosofia i Lletres de la Universitat de Santiago.

Idem idem el concurs previ de trasllat anunciat per a proveir la càtedra d'Història d'Espanya vacant a la Universitat de Múrcia.

Idem idem el concurs de trasllat anunciat per a proveir la càtedra d'Elements de Dret Natural vacant a la Facultat de Dret de la Secció d'estudis universitaris de La Laguna (Canàries).

Anunciant a concurs previ de trasllat la provisió de la càtedra de Llengua i Literatura espanyola vacant a la Universitat d'Oviedo.

Idem idem idem per a la provisió de la càtedra d'Història Antiga i Mitja d'Espanya vacant a la Universitat de Sevilla.

Idem el concurs de trasllat la provisió de la càtedra de dret penal vacant a la Secció d'Estudis universitaris de La Laguna (Canàries).

Assamblea de remolatxers

ELS ACORDS

Saragossa, 19. — Per a tractar de la propera campanya remolatxera s'han reunit els sindicats agrícoles en assemblea, assistint-hi representacions d'Aragó i la Rioja.

S'acordà que una comissió redacti un projecte de crèdit agrícola per a sometre'l a l'aprovació del Directori.

Quan es remeti aquest document al Directori, se li demanarà, al matéix temps, facilitat per a adquirir nitrat de sosa per a l'extinció de l'oruga.

L'actuació del Directori

PARLA EL PRESIDENT INTERI. — AL PALAU

Madrid, 19, 5'15 tarda

El president interí, marquès de Magaz, ha arribat a la Presidència a les 4'20.

L'han saludat els periodistes i l'han felicitat pel seu nomenament.

Ha remerciat la deferència i ha dit que Itàlia havia rebut els reis d'Espanya amb delirant entusiasme.

Immediatament després de rebre les notícies oficials, s'ha trasladat al Palau per a comunicar-les a la reina Cristina i testimoniar-li la felicitació del Directori.

La reina ha rebut notícies directes, i es mostrada satisfeta del gran esdeveniment.

Abans de reunir-se el Directori ha despatxat el marquès de Magaz amb els encarregats dels ministeris d'Estat i Finances.

DISPOSICIONS DE MARINA

Madrid, 9, 6'15 tarda

A l'Presidència han estat facilitades les següents Reials ordres de Marina:

Disposant que s'explori la voluntat dels capitans de fragata i de corbeta, dels tinent de navili i assimilats que desitgin sollicitar els destins de delegats governatius en els caps de partit judicial.

Nomenant ajudant personal de l'intendent del departament de Cartagena al comptador de navili don Marian Mingot i Calle.

REUNIO. — VISITES

Madrid, 19, 10'30 nit.

A les vuit menys deu minuts ha acabat la reunió del Directori.

A la primera part de la reunió hi han assistit el sots-secretri d'Estat i l'encarregat del Ministeri d'Hisenda, per a informar d'alguns assumptes del seus respectius ministeris.

Abans de donar-se per terminat el canvi d'impressions del Directori, el general Navarro ha marxat a l'estació per a acomiadar al general Sanjurjo que torna aquesta nit a Saragossa.

El general marquès de Mgaz ha acomiadat a la sortida de l'exprés d'Andalusia, al patriarca de les Indies, que es dirigia a Melilla a inaugurar una capella castrenca, a la qual ha donat la Reina Victòria una preciosa imtge.

Les comissions rebudes pel marquès de Magaz, són, una de mestresses de l'Escola d'anormals de Madrid per a formular diverses reclamacions per trobar-se postergades en els seus drets, i una altra d'ajudants de Monts que a l'igual q ueels de minas demanen millores i que es delimiten les funcions dels seus càrrecs.

EL PERSONAL JUDICIAL. — LA LLIBERTAT CONDICIONAL

A la Presidència han facilitat la següent informació de Gràcia i Justícia:

«El personal judicial. Ni el Directori ni els organismes que aquest ha constituït per a la depuració de personal judicial defraudin les esperances que feren concebre per a aconseguir-la.

La vida social d'un poble civilitzat és de tot punt impossible sense justícia recta i prompta.

Les nombroses sancions que la «Gatitució al trasllat de magistrats que va pregonà fins ara el sanejament que sata» publica, aforcant des de la desocupen els primers llocs en l'escala fins a jutges de la última categoria, s'està portant a cap i que es realitzarà per complet perquè així ho deevidencien la necessitat sentida i en manen la funció judicial i el prestigi del personal encarregat d'exercir-la».

«Llibertat condicional. La llei de 1914 que crea aquesta institució, ha estat justament elogiada per tots els que coneixen la seva aplicació i resultat. A més de 8.000 penats, s'ha concedit i no arriben a c

El trànsit mundial

El règim dels ferrocarrils

La convenció sobre el règim internacional dels ferrocarrils és la més important que s'ha sotmès a la segona Conferència de les Comunicacions i del Trànsit i està destinada a esdevenir la gran carta del règim internacional d'aquest ram importantíssim delstransports. Conté la codificació sumària de les obligacions internacionals reconegudes actualment i posa al mateix temps una sèrie de principis que poden servir al millorament i simplificació de tràfec.

No està destinada la nova convenció a substituir les convencions que existeixen entre els Estats, sinó ben al contrari: refermant les obligacions i els principis trets d'aquestes convencions, està destinada a facilitar la conclusió d'altres convencions particulars, introduint-hi els mateixos grans principis i regles uniformes.

La primera part recomana els principis següents: Combinació entre les línies dels diferents Estats que permeti l'organització de les línies internacionals i la continuïtat dels serveis sobre aquestes línies; reunió dels serveis de les fronteres en una estació comú única, almenys per a cada direcció; obligació per als Estats de donar totes les facilitats al tràfec internacional en llurs territoris i emancipació de tota influencia política pels intercanvis internacionals.

Les facilitats de transport no poden dependre ni de la nacionalitat dels viatgers, ni de la qualitat del propietari de les mercaderies, ni de l'origen d'aquestes, ni del pavelló o de la qualitat del propietari de vaixells emprats abans o després del trajecte per ferrocarril, ni dels països de procedència o de destinació dels viatgers o de les mercaderies.

Comporta també aquesta primera part de l'estatut l'obligació de concedir les facilitats de rapidesa i de confort, que hauran d'ésser millors a mesura que els serveis correspondran a recorreguts més importants; d'organitzar trens i vagons directes pels recorreguts internacionals; encoratjament per cada Estat de les mesures tècniques de tota mena que tinguin per efecte assegurar serveis ràpids i fàcils per al tràfec internacional de les mercaderies: de restablir tot tràfec internacional momentàniament interromput i de reglamentar i simplicar les formalitats de duana, de policia, de passaports, etcètera.

La segona part de l'estatut recomana la conclusió de convencions especials que prevegin totes les mesures susceptibles de permetre i facilitar l'intercanvi i la utilització recíproc del material mòbil i el proveïment dels vagons buits. En certs casos i pel mateix objecte recomana les modificacions a les característiques essencials d'una línia de ferrocarril o d'un material mòbil. També recomana la conclusió de convencions especials encaminades a la unitat tècnica dels ferrocarrils, especialment pel que es refereix a la construcció i les condicions d'entreteniment del material mòbil, així com el carregament dels vagons. Preveu finalment la possibilitat de convencions internacionals encaminades a l'assistència mútua en matèria de tracció, en combustible o energia elèctrica.

La part tercera recomana als Estats contractants que facilitin els transports de viatgers i mercaderies sobre la base d'un contracte únic que comprengui la totalitat del transport internacional (un sol bitllet, un sol registre dels equipatges i una sola expedició de mercaderies). Comporta també una sèrie de disposicions a tenir en compte en les convencions particulars que estipulin aquests contractes únics. Aquestes disposicions són exclusivament d'ordre tècnic, ignorant completament tota consideració de nacionalitat o de política.

El primer article de la quarta part estipula que pel que es refereix als viatgers i als equipatges, les tarifes determinen el preu dels transports i les condicions en les quals són aplicades. Pel que es refereix a les mercaderies, les tarifes determinen els preus de transport, comprenent-hi les despeses accessoris, les classificacions de les mercaderies a les quals són aplicables aquests preus i les condicions a les quals està subordinada aquesta aplicació.

Insisteix aquesta part sobre el fet que l'establiment de les tarifes i llur aplicació, no poden dependre ni de la nacionalitat del viatger, ni de la qualitat del propietari de les mercaderies, etc. Aquest principi general no exclou, però, els acords especials fets entre dos o diversos països veïns, si aquests acords són justificats per una situació excepcional resultant d'un conjunt de consideracions geogràfiques, econòmiques o tècniques i si no han de perjudicar els interessos dels altres Estats. El projecte recomana l'establiment de tarifes internacionals i la unificació de la forma de presentació de les tarifes internacionals i nacionals.

La part cinquena conté unes recomanacions que tenen per objecte facilitar i simplificar les relacions financieres entre les administracions de ferrocarril dels diferents països. Tracta especialment del repartiment de les qualitats percebudes o degudes pel tràfec internacional, el repartiment de les responsabilitats i finalment les facilitats i la unificació tècniques per al reglament internacional dels comptes.

La sisena part preveu derogacions a les disposicions de l'estatut en cas de greus esdeveniments que interessin la seguretat de l'Estat o els interessos vitals d'un país. Cap Estat es veurà obligat a assegurar el tràfec dels viatgers l'entrada dels quals en el territori sigui prohibida. No imposa tampoc cap nova obligació pel que respecta el transport dels súbdits d'un Estat no contractant o bé de llurs equipatges, ni de les mercaderies, cotxes i vagons que procedeixin o vagin destinats a un Estat no contractant. L'estatut no fixa els drets ni els deures dels beligerants.

Les discrepàncies que puguin sorgir referents a la interpretació o a l'aplicació d'aquesta convenció seran portades al Tribunal de Justícia Internacional si el cas fa referència a una obligació definida clarament per l'estatut o a consulta de la comissió consultiva i tècnica de les comunicacions. Per a facilitar una solució amistosa tota discrepància haurà d'ésser portada a aquesta comissió abans que tota altra instància jurídica.

Les convencions fetes anteriorment no són abolides per aquest estatut, però els Estats es veuran obligats, quan aquelles expirin, a introduir-hi les modificacions necessàries per tal que estiguin en harmonia amb les noves disposicions. L'estatut no s'aplicarà als territoris que formin part o estiguin posats sota la protecció d'un Estat sobirà.

LA CRISI ALEMANYA

Importants discursos de Poincaré i Stresemann

ES REUNEIX LA CONFERENCIA D'AMBAIXADORS

París, 18. — La Conferncia d'Ambaixadors es reunirà, com ja s'ha dit, dilluns al matí, i el Consell de ministres ho farà a la tarda, per a examinar les proposicions de la Conferència relatives a la tornada de l'ex-Kronprinz i al restabliment del control militar a Alemanya. — Havas.

COMBAT A SIEBENGEBIRGE ENTRE NACIONALISTES I SEPARATISTES. — VUIT MORTS I SEIXANTA FERITS

Dusseldorf, 18. — A la regió de Siebengebirge s'ha desenrotllat un nou combat entre separatistes i antiseparatistes, resultant 8 morts i uns 60 ferits.

Les tropes d'ocupació restabliren l'ordre i desarmaren un miler de separatistes. Els antiseparatistes fugiren.—Havas.

GREU INCIDENT A LEIPZIG.—QUATRE SOTS-OFICIALS ALEMANYS DETENEN I INSULTEN UN OFICIAL BELGA

Leipzig, 18. — Quatre sots-oficials alemanys entraren ahir al departament ocupat, a l'Hotel Astòria, per un tinent belga pertanyent a la comissió del Control, insultant-lo i registrant-lo.

Acte seguit i amenaçant-lo amb tirar-li un tret si es resistia, el conduïren a una caserna propera, on va quedar tancat, essent objecte d'insults i molèsties per part dels soldats.

Al matí d'avui fou autoritzat el dit oficial a abandonar la caserna, i ho ha fet tot seguit.

Un ajudant que acudí a buscar-lo també fou tancat a la caserna, quedant en llibertat al mateix temps que el tinent.—Havas.

DISCURS DE POINCARÉ A NEUILLY

Neuilly, 18. — Ha tingut lloc la cerimònia d'inaugurar a Neuilly un monument als morts de la guerra. Amb aquest motiu, el senyor Poincaré pronuncià un important discurs.

Després de retre testimoni d'admiració als 1.700 morts de Neuilly, caiguts al camp de batalla, el senyor Poincaré expressà la seva admiració a la França treballadora que, després de la catàstrofe, devastada una part important del país, es posa al treball i a la reconstrucció amb un ardor incomparable, fins al unt que els anys de la guerra són ja en gran part reparats per sos propis recursos.

França ha hagut de concentrar després de la guerra els seus principals esforços a reparar els danys causats pel desastre. Altrament, que grans haurien estat els serveis que França hauria pogut prestar a l'obra de la regeneració universal!

S'acusa a França de reclamar massa estrictament el que la paraula escrita en els tractats li confereixen. Si França demana l'observància pura i simple dels tractats és perquè ha considerat sempre que la paraula donada és un principi elemental de la lealtat al qual no es pot faltar. Però, demés, els tractats derivats de la guerra són el dret de tots els aliats, l'estatut mateix del món, i nosaltres entenem que el nostre deure és ser guardians del dit estatut.

Alemanya, que havia comptat amb el nostre cansament i amb la divisió dels aliats, ha cedit sols tardanament. Si hagués cedit abans, s'hauria estalviat moltes pèrdues. I fins en el moment de cedir s'equivoca, ja que sols es resigna davant la necessitat.

Els grans industrials que de fet han regentat Alemanya, han degut comprendre que havia acabat el temps de les vacillacions. Primer han tractat de fer pasar damunt dels obrers la càrrega de llur capitulació, però no estem disposats que segueixi aquesta maniobra, i uns després d'altres hauran de capitular i les prestacions en naturalesa hauran d'ésser represe.

Se'ns parlà fa poc d'un conferència de perits, cosa que apareix molt sovint en els discursos dels homes d'Estat. El Govern de la República no pogué compendre la necessitat d'aquesta nova conferència, existint ja al voltant de la Comissió de Repaacions nombrosos Comitès de tècnics. No obstant, per respecte als nostres aliats consentirem d'acudir a la conferència, sempre que no fossin disminuïdes les prerrogatives de la Comissió de Reparacions. Demés demanàrem que aquesta conferència investigués no sols la riquesa existent dintre del Reich, sinó també aquella altra en poder de Bancs de fothom.

La nostra proposició fou rebutjada, qualificant-la de massa estreta; però jo temo que en realitat es trobés massa ampla, i que el nostre desig de cercar la riquesa alemanya allí on es trobés, no perjudiqués massa persones. El zel, primerament demostraten aquestato primea conferència, desaparegué immediatament, i el projecte fou abandonat.

Ara sols havem d'atenir-nos al Tractat. La Comissió de Reperacions escoltarà els delegats alemanys i ella fixarà la capacitat de pagaments avui, demà i cada vegada que sigui necessari, i amb això i amb les garanties que tenim al nostre poder, sabrem fer pagar a Alemanya. Creiem que els nostres aliats es convenceran que el nostre mètode és el bo, sobretot davant els fets que ens donen la raó.

L'entrada de l'ex-Kronprinz a Alemanya és una violació del Tractat i un insolent atemptat contra la pàtria. Alemanya, que ho ha permés, ha de rebre una sanció. Nosaltres sabrem pèndre-la si no rebem una satisfacció. Estem disposats a no evacuar els territoris ocupats si abans no han estat executades totes les clàusules del Tractat de Versalles, i no estem garantitzats contra qualsevol possible agressió. — Havas.

DIVERGENCIES ENTRE ELS TECNICS ALIATS I ELS ALEMANYS

Dusseldorf, 19. — Els tècnics francobelgues i alemanys encarregats d'elaborar per la represa del tràfic ferroviari, tant als territoris ocupats com als no ocupats, han discutit la qüestió d'abastiment de material rodat, constatant divergències en llurs respectius parers.—Havas.

ACUSACIONS CONTRA L'EX-PRESIDENT DE SAXONIA

Leipzig, 19. — A l'ex-president del Consell saxó, senyor Zeigner, se'l persegueix judicialment per recaure damunt seu l'acusació que, en qualitat d'ex-ministre de Justícia, indultà diversos condemnats, deixant-se subornar amb diner i amb presents.—Havas.

LES COMPANYIES ALEMANYES DE FERROCARRILS COMPREN CARBO ANGLES

Berlin, 19. — Les empreses alemanyes de ferrocarrils han negociat amb alguns Bancs de Londres, obtenint-ne la quantitat de tres milions de lliures per a dedicar-les a comprar carbó anglès.—Havas.

ELS NACIONALISTES ES PREPAREN A CONSTITUIR GOVERN

Berlin, 19. — Simptoma de llur confiança de formar Govern dintre pocs dies, els nacionalistes han preparat ja llur llista ministerial.—Havas.

ALEMANYA I L'ACTITUD D'ANGLATERRA

Berlin, 19. — Von Herght ha sortit misteriosament en direcció a Londres a l'objecte de conferenciar amb el general Smuts i sondejar-lo sobre l'actitud que adotaria la Gran Bretanya davant la pujada al poder a Alemanya d'un Govern de dretes. — Havas.

DISCURS DE STRESSEMANN A BERLIN

Berlin, 19. — El canceller Stresemann ha pronunciat un discurs davant del Comitè central del partit populista.

Començà justificant-se sobre la qüestió de la resistència passiva, dient que li fou impossible realitzar-la en la forma que la portà a cap l'anterior canceller Cuno, per estar mancat de recursos per a executar-la. Pretengué que havia aconseguit isolar França dels altres aliats, i que la Gran Bretanya, unida a Nord-Amèrica, arrossega amb ella Itàlia, mentre Bèlgica està vacillant.

A continuació el canceller enumera els efectes que en l'esdevenidor produirà, a la seva manera de veure.

La divisió dels aliats acusa a França d'haver fet fracassar les negociacions començades amb els grans industrials del Ruhr.

El canceller, després d'haver declarat que es negaria a lliurar l'ex-Kronprinz, anuncià que s'entaularien les converses a propòsit dels crèdits que pogués concedir l'estranger a Alemanya.

Acabà dient que aquestes negociacions no poden assolir èxit sinó en el cas que el Reich no vagi a una altra crisi ministerial.

El Comitè aprovà un vot de confiança al canceller, i s'adherí a una comunicació manifestant la necessitat de mantenir les relacions de dret públic que conexionen als territoris ocupats amb el Reich i amb els Estats alemanys. — Havas.

LA REUNIO DE LA CONFERENCIA D'AMBAIXADORS

París, 19. — La Conferència d'ambaixadors ha arribat a un acord sobre la represa del control militar interaliat.

La Conferència continua deliberant sobre la tornada de l'ex-Kronprinz a Alemanya. — Havas.

NORMALITAT A BAVIERA

Munic, 19. — Han cessat les mesures de policia adoptades recentment amb motiu del cop d'estat. — Havas.

MONEDA BAVERESA EN PERSPECTIVA

Munic, 19. — Per tal de remeiar la crisi econòmica, s'estudia l'emissió d'una moneda baveresa d'una valor constant. Aquest projecte, contrari a la constitució de Weimar, podria, en ésser portat a la pràctica, ésser origen de nous conflictes. — Havas.

POINCARE MES CONCILIADOR

París, 19. — Els periòdics diuen que el senyor Poincaré, inspirant-se en sentiments conciliadors, ha acceptat que siguin excloses les sancions de caràcter militar i territorial contra Alemanya, i que s'examinin per la Conferència d'ambaixadors solament les sancions d'índole econòmica i administrativa, les quals, demés, no s'esmentaran en la nota condemnatòria dirigida a Alemanya. — Havas.

LES INSTRUCCIONS D'ANGLATERRA

Londres, 19. — Sembla que les instruccions que el Govren anglès ha enviat al seu ambaixador, diuen que defensi el tramelment d'una nota d'enèrgica protesta a Alemanya, però sense subscriure cap sanció militar ni econòmica. — Havas.

IMPRESSIONS A PARIS

París, 19. — Als centres oficials estan mancats de confirmació sobre les notícies referents a les instruccions rebudes per l'ambaixador britànic.

El ministeri de Negocis francès no descuida res que tendeixi a mantenir la solidaritat dels aliats; no obstant, és impossible sacrificar la seguretat de França. — Havas.

ALEMANYA NO LLIURARA L'EX-KRONPRINZ ALS ALIATS

Berlin, 19. — El canceller, en un discurs pronunciat davant del Comitè central del partit populista, declarà que es negaria terminantment a lliurar l'ex-Kronprinz, en el cas que els aliats ho exigissin. — Havas.

LA PETITA ENTESA D'ACORD AMB ELS ALIATS

París, 19. — Telegrafien des de Belgrad al «Matin», que la Petita Entesa ha resolt informar als aliats que considerava la tornada de l'ex-Kronprinz a Alemanya i la negativa del Reich a la represa del control militar, com a actes contraris a l'esperit del Tractat de Versalles. — Havas.

De Lima estant

La inspecció als hotels i fondes

Si hem de creure el que deia la premsa i la veu del poble, el prefecte de Lima, coronel Zapatel, de resultes d'haver menjat una amanida de «palta», amb salsa a la maionesa, sofrí una intoxicació intestinal, que el portà a la tomba en pocs dies, i diuen, també, que el seu secretari sofrí alguns forts mals de ventre.

L'amo del Gran Hotel Cardinal, situat al bell centre de la ciutat, en ple carrer de Mercaders, demostrà com els altres hostes que menjaren de la mateixa amanida no sofriren cap intoxicació, i té el convenciment que el secretari del prefecte, per reflex, es va sentir malalt, ja que d'altra manera no s'ho explica.

Cal tenir present que el coronel Zapatel tenia prop de vuitanta anys, i en feia qui-sap-los que tenia localitzada una bala de plom que en un moti hagut a la ciutat de Cajamarca li engegaren uns exaltats, quan exercia, també, el mateix càrrec de prefecte, o governador, que dirieu nosaltres.

Sembla, doncs, que els veritables autors de la seva mort han estat la bala i els anys, i no la senzilla «palta» amanida amb sal i maionesa.

La «palta» és una fruita de virtuts apreciables, molt alimentícia, que es mig parteix i se'n treu un pinyol regular, deixant convexes les dues parts en què s'ha dividit, i de fora és coberta d'una pell prima i resistent. Es una fruita molt estimada, i té preus crescuts quan és la temporada primerenca, o al final del seu temps.

De totes maneres la mort del coronel Zapatel, tant si es deguda o no a la «palta» que menjà al Gran Hotel Cardinal, ha estat motiu perquè la secció d'Higiene dictés una sèrie de disposicions, essent la primera i principal la inspecció a tots els hotels i fondes, d'una manera especial a les cuines, rebostos i aigüeres, per a poder constatar les condicions de cada una de les cases que negocien preparant l'alimentació de llurs concurrents.

El director de Salubritat Pública, acompanyat de dos o tres metges, col·legues seus, i alguns representants de la premsa diària, començaren la tasca de visitar un per un els hotels i les fondes de Lima.

Quasi cap dels hotels no s'ha subjectat a les ordenances municipals que fa temps es dictaren, i la comissió visitadora ha vist, pels seus propis ulls, coses que farien perdre les ganes de menjar als comensals si ho sabessin.

L'Hotel del Parc Zoològic té situada la cuina en uns soterranis, sense ventilació. Les viandes es dipositaven al damunt de taules brutes, i a prop de la comuna dels empleats i cuiners, abocant els detritus i les tripes del peix, de la carn i de l'aviram, amb totes les sobres, en pots de llauna, destapats, que viciaven l'atmòsfera. «La Prensa», de Lima, publicà unes fotografies en les quals apareixien els cuiners i ajudants, amb davantals bruts, fastigosos, que no s'havien rentat mai, carregats de greixos prehistòrics, o del període pre-índic.

La decepció rebuda pel poble de Lima fou aclaparadora, car el Restaurant del Zoològic fruïa del privilegi de les grans festes, dels grans banquets, de les reunions dels elegants, del te de les cinc, dels tes dansants; era el lloc obligat quan algun succés transcendental havia de reunir un nucli de personalitats notables.

Ningú no s'explicava el contrast del Zoològic amb l'Hotel Maury, essent ambdós dels mateixos propietaris, puix l'últim dels anomenats està al dia, segons les disposicions i ordenances municipals. Es ven que hi ha hagut descuit, o millor dit, falta de vigilància, ja que els propietaris, en menys de quinze dies, demanaren al Director de Salubritat Pública i a la premsa, que hi fessin una segona visita, i la mateixa comissió s'admirà de com en tan pocs dies haguessin fet tantes i tan bones reformes.

La Direcció de Salubritat Pública ha cursat una nota a la Municipalitat de Lima, fent-li càrrecs en el sentit de recordar-li que considerava molt estrany que no cancel·lés les patents als amos d'Hotels i fondes que no compleixin amb les ordenances municipals dictades, i descuidés una vigilància que hauria d'ocupar el primer lloc.

Resultat de la inspecció ha sigut la clausura de moltes fondes de xinos i cases de baixa estofa en les quals no existia cap regla d'higiene, i sobrava el descuit i la bruticia per tot, de tal manera, que hom no s'explica que hi pugui haver individus que resisteixin el baf i el mal gust d'aquestes cases que dóna mareig de mirar-les, sens dubte perquè els abusos i els menjars picants i forts els ha atrofiat el paladar.

Els que fem vida casolana no ens preocupa tant com els que estan obligats a anar a les fondes i hotels; però, amb tot, ens alegrem de les disposicions de la Salubritat, per a quan algun amic ens convidi a un àpat en algun hotel.

LLUÍS G. FÀBREGA I AMAT.

Lima (Perú), 15 d'octubre, 1923.

El cardenal Benlloch al Perú

LA VETLLADA DE LA UNIO CATOLICA

Lima, 18—La Unió Catòlica ha organitzat una solemnissima vetllada en honor del cardenal Benlloch i els membres de la missió que presideix. L'acte tingué lloc al teatre Excelsior, que estava ple de selecta i distingida concurrència.

L'orador peruà senyor Arenas pronuncià un discurs cantant eloqüentment les immarcessibles glòries d'Espanya.

El P. Calasanz Rabaza contestà amb un altre discurs inspiradíssim interromput freqüentment amb grans aplaudiments.

A continuació el P. Villanueva declamà el poema «La Santa Hora», essent aplaudidíssim.

Monsenyor Benlloch pronuncià al final algunes frases d'agraiment amb sa acostumada eloqüència.

Diferents artistes peruanes, acompanyades per una orquestra, executaren danses i cançons típiques.—Havas.

MONUMENT ALS SOLDATS D'ESPANYA

Lima, 18.—En la sessió celebrada pel Senat el dia 13 de l'actual ha estat aprovada una llei per la qual s'aprova l'erecció d'un monument en un cementiri de la capital del Perú, destinat a guardar les despulles dels soldats espanyols que moriren durant la campanya d'emancipació i en la memorable jornada del dia 2 de maig de 1868, rendint així un testimoni de filial afecte a la mare Espanya.

L'aprovació d'aquesta llei és una conseqüència immediata del triomf obtingut al Perú per l'ambaixada espanyola i especialment pel seu cap el cardenal Benlloch.

Els homenatges en honor de la missió extraordinària són constants, multiplicant-se sovint les proves d'afecte tributades al cardenal i als seus acompanyants.

Les dames de la Unió Catòlica han regalat a monsenyor Benlloch un magnífic cofret d'estil colonial, amb un relicari guarnit amb pedres preciosos donant-li també, com a present dedicat a la clerecia espanyola, una placa d'or repujat i brillants.—Havas.

A LLAOR DE SANTA ROSA DE LIMA

Lima, 18. — Amb gran solemnitat s'ha celebrat una funció religiosa a la catedral dedicada a Santa Rosa de Lima.

Ha oficiat el cardenal Benlloch. Assistiren el president de la República, el Govern, representacions de l'aristocràcia i una gran multitud.

El pare Urbano pronuncià el panegíric i parlà de l'ambaixada que presideix el cardenal Benlloch.

A continuació desfilà pels més importants carrers de la capital una solemne processó en la qual eren portades les reliquies de Santa Rosa.

Assistiren nombrosíssims sacerdots, quatre bisbes, el Nunci de S. S. i el cardenal Benlloch que presidia. Tancaven la processó el president de la República i els membres del Govern. — Havas.

AL SENAT PERUA

Lima, 18. — El cardenal Benlloch, acompanyat de la missió espanyola, ha visitat el Senat. Els membres de la missió anaven en magnífiques carroces escortats per forces de cavalleria. Les tropes cobrien la carrera.

Al Senat, durant la sessió, es pronunciaren discursos en alrant Espanya i el Papa. El cardenal Benlloch agraí els elogis que el govern del Perú tributa a la missió espanyola i la idea d'elevar un monument als herois de Callao. Aludí al viatge dels reis d'Espanya a Roma i va dir que els reis d'Espanya, com a dignes successors de Sant Ferran, sols s'agenollen davant de Déu i del Papa.

El govern peruà ha obsequiat el cardenal Benlloch amb multitud d'objectes dart en metalls preciosos i pedreria. — Havas.

L'assassinat de Vorowski

CONRADI EN LLIBERTAT

Lausana 18.—Conradi ha estat posat en llibertat i Palunin continua a la presó fins a veure si ha d'ésser expulsat o no.—Havas.

Les eleccions britàniques

DISCURSOS DE LLOYD GEORGE, WINSTON CHUDCHILL I STANLEY BALDWIN

Londres, 1.—Els lliberals han començat ja la campanya electoral.

Els senyors Churchill i Lloyd George han pronunciat discursos a Manchester i el primer ministre senyor Baldwin ha parlat a Bawdley.—Havas.

Els minaires francesos

SITUACIO DE LA VAGA

París, 19. — El Consell nacional de minaires extremistes, ha resolt resumir la direcció del moviment; però si la Federació i el senyor Jouhaux no declara avui mateix la vaga, els minaires rependran el treball el propvinent dimarts. — Havas.

Curiositats mundials

CRISITANIA CANVIARA DE NOM

La ciutat de Cristiània celebrarà el seu tercer centenari l'any vinent. Fins l'any 1624 la capital de Noruega es va dir Oslo, i fou fundada a finals del segle XV. Havent estat devastada per un incendi, Cristià IV rei de Noruega i de Dinamarca, ordenà que fossin recontruïts els barris principals en un lloc millor situat, i donà a la nova ciutat el nom de Cristiània. De totes maneres la denominació d'Oslo, no ha desaparegut mai del tot i avui encara s'anomena així.

Des de fa alguns anys hi ha a Noruega un moviment a favor de la substitució de Cristiània pel nom antic i a tal objecte ha estat presentat al Parlament un projecte de llei proposant la reforma a partir del primer de gener de 1925.

UN IMPOST SOBRE ELS ESTRANGERS A PARIS

Un diputat va presentar fa poc temps una proposició de llei a la Cambra francesa demanant fos imposat un tribut als estrangers que visitessin París. La premsa féu una forta campanya contra aquest intent, considerant que els estrangers ja pagaven prou donant vida als hotels, teatres, cafès, restaurants i botigues de robes i s'aconseguí que el diputat retirés la proposició.

Ara un regidor ha remogut novament la qüestió, proposant al consell municipal una taxa de residència de dos francs al dia a tots els estrangers de pas a París i que no estiguin subjectes a la carta d'identitat.

Com sigui que el nombre d'estrangers que passen cada any pels hotels de París és superior a 500.000, resulta que la taxa produiria almenys un milió anyal i tenint en compte que cada viatger passa com a promig deu dies a la capital de França, el producte total fòra de deu milions.

Aquesta nova proposició és probable tingui la mateixa sort que l'anterior, puix els parisencs no deixen de veure, ultra les raons esmentades, que els altres països també els poden imposar impost semblant com represàlies.

ELS NOMS DE LES CIUTATS AMERICANES

La guia oficial del servei de correus dels Estats Units, publica la llista dels noms que són més repetits entre les poblacions. Resulta que hi ha 18 localitats que s'anomenen París; 18 Ginebra, 17 Berlin, 12 Moscou, 11 Viena, 6 Pekin i 2 Brusselles.

A més hi ha dues poblacions que porten el nom d'Utopia, 22 el d'Eureka, 18 el d'Arcadia i 14 d'Eldorado.

En canvi sols hi ha un Nova York, una sola Nova Orleans i un sol San Francisco.

L'Institut d'Orientació Professional

Al local de l'Institut s'ha reunit la seva Junta de Govern sota la presidència del Conseller de la Mancomunitat, senyor Noguer i Comet.

En l'esmentada reunió, després de pendre possessió els senyors Diputats i Regidors, delegats expressament per la Mancomunitat i el Municipi, senyors Noguer i Comet, Colominas Maseras, Domènec Font i Antoni Barnet, s'assabentà la Junta dels treballs principals que des de la celebració de l'anterior reunió han constituït la tasca de l'Institut especialment dels treballs d'orientació professional dels nois de la ciutat; de la selecció professional dels xofers de la Companyia d'Autòmnibus; de preparació de la selecció dels pilots aviadors de l'Escola d'Aeronàutica Naval; de les moltes demandes de centres i biblioteques científiques de l'estranger, de les publicacions de la institució, i de les invitacions que se li han fet per a que participés a diferents assemblees.

Entre altres acords, va convenir-se a celebrar un acte anual per tal de donar compte de l'obra cultural i social que l'Institut practica a fi que aquella sigui ben coneguda i aprofitada.

Aquest número de LA VEU DE CATALUNYA ha sigut passat per la censura militar

Els Reis a Barcelona

Si bé no està definitivament acordat el programa de les festes que se celebraran en honor dels reis en tornar d'Itàlia, hom pot dir que el dia de llur arribada, que serà el 30 de l'actual, les tropes cobriran la carrera des del moll de la Pau fins la plaça de la Constitució, presenciant els reis la desfilada de les forces des del balcó principal de l'Ajuntament al Saló de Cent del qual se celebrarà una recepció. Hi haurà funció de gala al Liceu, i un te a la Capitania.

La revista de sometents d'arreu de Catalunya i la imposició de la medalla de Constància a N'Alfons s'efectuaran a l'explanada de l'Exposició, el diumenge, dia 2 de desembre, al matí.

Després de la sessió consistorial d'ahir, l'alcalde manifestà als repòrters que podia avençar un esbós del programa de l'estada dels reis a Barcelona i altres poblacions de les comarques dels voltants.

Aarribaran divendres, dia 30 del corrent. Desfilada de les tropes president els reis des de la balconada de la Casa Consistorial. Recepció a la Sala de Cent (Les senyores hi concorreran amb vestit de carrer, i els senyors d'uniforme, levita o d'americana.) Alguns ajuntaments de Catalunya diu que han anunciat llur concurrència a la recepció.

Apat d'autoritats.

Visita a les obres del Palau Reial.

A la Capitania general, la guarnició de Barcelona oferirà un té al rei.

I és gairebé segur que les dames barcelonines obsequiaran la reina amb un te a la sala d'actes de l'Hotel Ritz.

A la nit, funció de gala al Liceu, cantant-se l'òpera «El barber de Sevilla».

Dissabte, dia 1 de desembre. Excursió del rei a Terrassa, Rubí i Martorell. En aquesta darrera població, els Sindicats Agrícoles, presidits per l'Institut Agrícola Català de Sant Isidre, obsequiaran amb un àpat el rei.

Amb el tren dels Ferrocarrils de Catalunya, tornarà a Barcelona per l'estació de Magòria.

Mentre el rei serà fora de Barcelona, la reina visitarà el Palau de la Mutualitat «L'Aliança», l'Hospital de la Creu Roja i l'Asil Bressol.

La reina anirà a l'Exposició del Moble, on el rei hi anirà des de l'estació de Magòria. Visitaran l'Exposició, i repartiran els premis als expositors.

Diumenge, dia 2 de desembre. Es gairebé segur que anirà a visitar l'Autòdrom de Sitges, on es farà un cós en honor seu.

En tornar a Barcelona visitarà els jardins de l'Exposició, on és probable que s'hi celebri un festival infantil.

Al Palau de l'Exposició els expositors obsequiaran amb un àpat el rei.

En sortir de l'àpat, la Festa dels Sometents.

O bé dissabte, o bé diumenge, al vespre, és probable que s'avli un gran castell de focs artificials a l'Exposició.

I deia l'alcalde que no seria estrany que se celebrés algun altre acte, el qual, oportunament, seria anunciat.

El terratrèmol d'ahir

S'ha produït entre la Vall d'Aran i l'Alt Ribagorça
A Viella hi ha cases enfonzades

Novament ahir a la matinada els barcelonins se sentiren trasbalsats per una sotragada sísmica, la qual ha estat molt més forta que la registrada no fa gaires dies. Per això la generalitat dels ciutadans es van donar compte del terratrèmol, el qual va fer moure amb certa violència els objectes de les habitacions.

El servei meteorològic de la Mancomunitat de Catalunya, dirigit pel doctor Fontserè, va preocupar-se tot seguit d'indagar l'origen d'aquest terratrèmol, realitzant una enquesta entre els seus corresponsals mitjançant els telèfons de la Mancomunitat. També va preguntar les dades de la Central de Telègrafs, així com es valgué de la Central tèrmica que a Sant Adrià té l'Energia Elèctrica de Catalunya, per tal de preguntar als llocs en els quals aquesta té línia telefònica.

Els corresponsals del servei meteorològic que hi ha al Masnou, Sitges, Blanes, Flix, Tremp, Lleyda, Cervera, Oliana, Blanes, Sant Julià de Vilatorta, Puigcerdà, Caralps i Sant Pau, tots han contestat força, ço que vol dir que ha estat sentit per tot Catalunya.

Dels llocs consultats per l'Energia Elèctrica de Catalunya, resulta que allí on s'ha notat més el moviment ha estat al llac Estangento, que té la Companyia dalt el Pirineu per a pendre l'aigua, i a la Capdella, que és la primera estació elèctrica. Però tots els llocs que tenen telèfon, han contestat haver-lo sentit amb bastant d'intensitat.

La Central de Telègrafs va manifestar que havia rebut noves de Viella i Sort, segons les quals el terratrèmol en aquestes dues poblacions ha estat molt intens, fins al punt que a Viella s'han enfonsat tres o quatre cases. No se sap que hi hagi desgràcies personals: només se sap que han mort uns cavalls, a conseqüència segurament d'haver-se enfonsat alguna quadra.

Com que les comunicacions amb aquells indrets són tan insuficients, és possible que hi hagi hagut altres accidents.

Hem estat a l'Acadèmia de Ciències, en la qual vam parlar amb el doctor Fontserè, el qual acabava de pendre les observacions dels registres de l'Observatori Fabra.

Ens va dir el doctor Fontserè, que el terratrèmol s'ha produït entre la Vall d'Aran i l'Alt Ribagorça, prop de la regió de la Maladeta. Per tant, la distància des de Barcelona és d'uns 180 quilòmetres. Els registres de l'Observatori, l'assenyalen a les 3 hores, 54 minuts i 23 segons. La intensitat és de cinquè grau de l'escala de Mercali.

Li férem avinent que molts parlen de dues sotragades, i a això ens va dir el doctor Fontserè, que el seu entendre és un sol terratrèmol que ha tingut la fase preliminar, i després d'ondes superficials.

També ens va facilitar el doctor Fontserè les dades que ha telegrafiat l'Observatori de l'Ebre, dient que allí el terratrèmol ha estat registrat a les 3 hores, 54 minuts i 29 segons, d'una intensitat de quart grau, o sigui menor d'un grau que a Barcelona.

Finalment ens va fer present el doctor Fontserè, que tot el Pireneu està afectat per sotragades sísmiques, recordant els forts terratrèmols esdevinguts l'any 1914 a Benasa i la Serra Negra.

El terratrèmol d'ahir ha causat espant a molts ciutadans, però és evident que la seva intensitat no era prou per causar desgràcies.

Per cert que ens dela una persona tècnica, que si a la nostra ciutat es repetissin els terratrèmols intensos del segle XV, segurament es patirien moltes construccions modernes, perquè les cases d'avui no són tan consistents com les d'aquells temps, sobretot aquelles que tenen els soterranis aprofitats per magatzems i sostinguts per columnes que cedirien fàcilment a la força d'un terratrèmol.

A Tarragona

Tarragona, 19 (9'10 nit).

A les quatre del matí s'ha notat un terratrèmol d'alguna intensitat, havent tingut 5segons de duració, havent-se deturat alguns rellotges.

Dels pobles veïns, també diuen que s'ha sentit la sotragada sísmica. A la conca de Barberà, el fenomen ha estat més fort que no pas aquí. — Romaní.

A Girona

Girona, 19 (9'15 nit).

Al matí, pròximament a les quatre, ha estat notat un terratrèmol, havent-se'n adonat bastants veïns. — Burch.

A Lleyda

Lleyda, 19 (9'20).

Pròximament a les quatre de la matinada, s'ha sentit en aquesta ciutat un fort terratrèmol d'una durada d'uns 40 a 50 segons d'una gran intensitat i forts sorolls soterranis.

El moviment ha estat un dels més violents que aquí s'han sentit, parant alguns rellotges i separant, en algunes cases, els mobles del seu lloc.

Les noves que tenim de Viella i de Sort, diuen quue s'han produït algunes ensorraments de cases, sense que hàgim pogut comprovar-ne l'abast.—Montiseó.

La Veu de Catalunya
DIARI NACIONALISTA CATALÀ D'AVISOS I NOTICIES
Dimarts, 20 novembre de 1923

Aquest número de LA VEU DE CATALUNYA ha sigut passat per la censura militar.

L'actualitat mediterrània

EL viatge dels Reis d'Espanya a Itàlia, evocador de les gestes històriques de la dinastia catalana, ofereix un viu interès a tots els pobles ibèrics que poden considerar la Mar Mediterrània veram ent com a *Mare Nostrum*.

Adhuc prescindint dels aspectes anecdòtics i de les descripcions oficioses del viatge, és evident que assenyala una etapa interessantíssima i que podria representar, per a totes les terres hispàniques, una mena de rectificació històrica en la qual retrobessin les rutes perdudes o esvaïdes del comerç i de l'esperit mediterranis.

Aquesta rectificació, en la part que encara és possible, esmenaria les conseqüències funestíssimes que produïren les desviacions històriques. Passà l'hora d'escollir entre l'Atlàntic i el Mediterrani. No ha arribat, ni arribarà mai per a nosaltres, l'hora de prescindir de la Mar Mediterrània. I avui els corrents universals i l'interès propi dels pobles hereus de la civilització greco-romana obliguen a cercar, en les rutes del Mediterrani, una reintegració complementària als camins de l'Atlàntic.

Per aconseguir aquest resultat, caldria, però, que els pobles de les terres hispàniques es reintegressin en la plenitud de llurs personalitats naturals i històriques, de llurs éssers vius. Car és evident que, sense una aptitud adequada a les noves orientacions, sense un instrument collectiu d'intervenció i de guiatge, aquest episodi d'actualitat no tindria conseqüències ulteriors ni transcendència efectiva.

Es per afxò que un veritable estadista espanyol cercaria en l'estructura viva de les terres d'Espanya, donant a cada un dels seus pobles les lleis del seu esperit pairal, els instruments adequats a les realitzacions de cada hora de llur història. Car, precisament les causes íntimes i essencials de la decadència espanyola han sigut aquestes: la manca d'adaptació del sector hegemònic a les successives necessitats dels temps, en sorgir la civilització europea del tipus industrial, i la impossibilitat en la qual s'han trobat per actuar els sectors més adaptats a les noves modalitats, com a conseqüència de la condició d'inferioritat en què una concepció arbitrària i fictícia del país els ha mantingut sempre.

De l'Alemanya d'avui

El separatisme i la Borsa negra

A Bonn la gent solia anar-hi per a visitar la casa de Beethoven. N'hi ha hagut prou amb cinc anys de guerra i cinc anys de pau perquè la casa de Beethoven no interessi ni poc ni molt. La vella ciutat universitària i romàntica ofereix altres atraccions d'un interès més immediat i més urgent. Bonn és un dels centres del separatisme renà i una de les ciutats on la reacció contra el separatisme ha estat més enèrgica. Al cap de poques hores d'haver ocupat l'Ajuntament per primera vegada els separatistes, van haver de sortir-ne amb les cames al coll. Però, a l'endemà hi van tornar i ja no se n'han mogut. A la façana de la Casa de la Ciutat la bandera vermella, blanca i verda hi oneja — segons la fórmula consagrada — ben alta, ben dreta i ben sola. A l'entrada hi ha guàrdies armats de les forces republicanes, amb un braçal tricolor, una gorra verda i fusells de model militar. A cada banda del portal hi ha muntada una ametralladora. Ningú no pot entrar ni sortir de l'Ajuntament sense ensenyar els papers. Podria dir-se que els separatistes són els amos de Bonn, si no hi hagués els francesos que són els amos de Bonn i dels separatistes. Per cada soldat de la república renana hi ha deu, vint, cent soldats de la República francesa. La majoria d'aquests soldats de la República francesa són negres que van i vénen pels carrers com si fossin a casa llur, riuen, criden, parlen negre i fan el plaga. De vegades, tot fent barrila se'ls dispara el fusell i maten un parell de criatures. Però no es pot dir que siguin mal intencionats. Al contrari: hom no s'explica com les desgràcies són tan poques. El natural fóra que un negre reaccionés davant d'un tramvia elèctric com un blanc reacciona davant d'un lleó, i comencés a disparar a tort i a dret. Però no. Als negres no els fan por els tramvies. N'hi ha i tot que s'enfilen i tenen converses llargues amb el conductor. Entre els alemanys que es planyen de tenir els negres aposentats a casa com a cal sogre, i el general Mangin, que diu que els negres són del millor que hi ha, qui té raó? Per ara té raó el general, i si no la té se la prèn.

L'exèrcit negre i la Borsa negra són els grans espectacles que la ciutat de Bonn ofereix, avui com avui, al foraster. Al costat d'aquestes brillants manifestacions de la vida europea contemporània, els separatistes — ja no parlem de Beethoven — fan un paper de comparses. No són una causa. Són un efecte. Si a Bonn no hi hagués la Bosa negra ja fa uns quants mesos, és segur que els separatistes no serien avui a l'Ajuntament. Però encara que els separatistes, avui, desapareguessin, la Borsa negra seguiria corcant la vida de la ciutat i fent possible que tornessin el dia de demà. Una ciutat com Bonn, un país com Renània, portant aquest corc a dintre, és necessàriament un camp propici perquè uns quants centenars d'homes es posin una gorra verda, o de color de gos com fuig, i surtin dient que ho arreglaran tot. L'espectacle d'aquests carrer central de Bonn plé de gom a gom d'una gentada que es veu que no ha fet res en tot el dia, és fastigós i lamentable. Aneu de l'estació a la Plaça de Beethoven, i mentre féu els dos cents metres del trajecte se us acosten una cinquantena de persones — homes i dones — amb aire de misteri, i us fan la mateixa pregunta:

— Vol canviar?

Tota aquesta gent porta les butxaques plenes de francs i el franc és avui a Renània un article de primera necessitat com el pa. El franc és el símbol de la llibertat de moviment. A Renània no circulen més trens que els de la «Regie» francesa, i la «Regie» no admet sinó francs. Qui no té francs no es pot moure de casa. Qui es vol moure o ha de moure's i no té francs, ha de comprar-ne. On? Les cases de canvi no en tenen mai. Els bancs tampoc. Però la Borsa negra n'està plena i que la Borsa negra n'estigui plena se'n cuiden, com és de suposar, els banes i les cases de canvi. Darrera el taulell el robatori té límits que al mig del carrer desapareixen. Els homes espitragats i les dones amb abrics de pells demanen, pels francs que tenen, el preu que volen, i la gent, sense defensa, ha de pagar el que li demanen, perquè el tren no espera ningú. Un franc que val a Berlín 25 mil milions de marcs, en val a Bonn, mentre nosaltres hi som, sis, set, vuit cents mil milions. El preu depèn de la negror de l'ànima del «borsista».

Moralitat. Els separatistes són uns homes amb una gorra verda que diuen que si ells guanyen la Borsa negra s'haurà acabat. I la gent, cansada i morta de fàstic, pensa que tant de bò...

EUGENI XAMMAR

Bonn, novembre.

Una duquessa de Turíngia

SANT Francesc de Sales escriu amb sa pluma mellíflua:

«La veritable vídua és, dins l'Església de Déu, una petita violeta de mars, que escampa una inefable suavitat per l'olor de la seva devoció i s'està gairebé sempre amagada sota les amples fulles de la seva abjecció... Ella es fa en els llocs frescosos i no conreats, que no vol ésser calcigada per la conversa dels mundans, a fi de millor conservar la frescor del seu cor contra tots les cremors que li podria portar el desig dels béns, de les honors i fins encara de les amors.» Aquestes paraules les escriví l'amable Sant, flor de la cristiana cortesia, pensant en Santa Elisabeth d'Hongria, la filla del rei Andreu, maridada als tretze anys amb Lluís, landgrave, o diem-ne, duc de Turíngia, mare quatre vegades, vídua als vint anys, i morta als vint-i-quatre. I quatre anys més tard Santa canonitzada.

La seva vida fou breu, com de lliri o de rosa. I posat que Nostre Senyor li donà els dies ben comptats, volgué omplir-los de gràcia i prodigis. Nasqué l'any 1207, a Eisenach, un any abans que nasqués, a Montpeller, el nostre gran Rei En Jaume, amb qui en la seva descendència havia d'emparentar. Nasqué entre cançons i sons de lira. Anuncià als pobles la seva naixença un estel bonastruc, que eixint de la bandada d'Hongria es corregué cap a la cavalleresca Alemanya, i fent un atur sobre la Turíngia, illuminà després tot el món. Aquesta infantina hongaresa portà amb ella la pau. Del gronxament del seu bressol les terres escoltivoles s'encantaren i la guerra callà. Aquella bellíssima llegenda que reconta el nostre adorable Ramon Muntaner dels dotze ciris encesos a llaor de cada un dels dotze apòstols, té el seu origen evident en la meravellosa llegenda àurea de Santa Elisabeth d'Hongria. Al fill de Dona Maria de Montpeller li tocà el nom de Jaume; a la filla de la Reina Gertrudis de Merània, li tocà el nom de Joan.

La fama de la nou nada d'Eisenach s'escampava per tot arreu, i arribà fins a les terres on aleshores senyorejava Hermann, qui, ensems que landgrave de Turíngia i de Hesse, era comte palatí de Saxònia. Era tot un senyor, poderós i temut. Diu un poema contemporani: Quan a algun lloc s'hi troba un rei o massa curt o massa llarg, o poc fet per donar l'alegria al seu reialme o al món, el Senyor de Turíngia li pren la corona i la dóna a qui bé vol.» El nom d'aquest totpoderós Senyor de la Turíngia es troba en el *Titurel* i en el *Parcifal* i en tots els monuments de la poesia nacional, encara. I el més gran poeta d'aquella època, Walther von der Vogelweide, l'ha celebrat magnificament. Per al seu fill Lluís, minyó de set anys, Hermann de Turíngia cobejà la princeseta d'Hongria, la fama de la qual li portà un monjo qui li contà que ell, que era estat cec, havia cobrada la vista i la claredat, perquè la filla del Rei Andreu li havia posat sobre les pupiles orbes els seus dits rosats com de l'Aurora. Tenia Isabel només que quatre anys, quan els seus pares Andreu i Gertrudis la lliuraren a l'honrada missatgeria que el duc de Turíngia els havia tramès per demanar-la en matrimoni, per a quan fos arribada a l'edat núbil. Amb jocs i danses i música i cant de ministrils fou solemnitzada aquesta feta. Embolcallada dins una roba de seda brodada d'or i d'argent, dins un bressol d'argent massís, fou tramesa la filla del Rei d'Hongria a la cort dels Turingians. Hom diu que en aquest bressol de Santa Isabel passaren a la ferèstega Alemanya la indústria de les estofes sumptuoses i el luxe fastuós de l'Orient.

Així com un idilli, com una contarella de fades, comença aquella vida votada a tan tràgiques destinacions, i a la qual es pot aplicar aquell tercet dantesc:

In te misericordia, in te pietate
In te magnificenza, in te s'aduna
Quantunque in creatura è de bontate.

I també aquelles altres expressions del nostre Ausiàs March: *Plena de seny, Lliri entre carts.*

El casal dels Reis d'Hongria, com un bell arbre, estengué les seves branques per damunt tota la vella Europa. A les baronívoles i aspres virtuts dels Ladislaus i dels Estevas, eixits d'aquella soca, Elisabeth afegí un perfum humil de violeta i una unció de bàlsam escampat. I tota una costellació de Santes de sang reial muntaren al cel amb ella: la seva pròpia filla Gertrudis de Turíngia, la seva tia Eduvigis de Silèsia, i ses cosines o nétes Agnès de Bohèmia, Margarida d'Hongria, Cunegunda de Polònia, i la, per nosaltres més cara, Elisabeth de Portugal, besnéta d'Isabel d'Hongria, néta de Jaume I i filla de Pere III.

Però la Santa Duquessa de Turíngia, el nom de la qual duu el calendari el dia 19, és el diamant entre les perles, és la rosa del ramell.

LLORENÇ RIBER

"Fundació Bernat Metge"

Els records de Sòcrates

La Fundació Bernat Metge inaugura la seva sèrie de clàssics grecs amb una de les obres més suggestives i, en molts de cairés, més actuals, que ens ha llegat l'antigualtat: els «Records de Sòcrates», per Xenofont, títol més intelligible amb què el traductor ha substituït el vulgar entre nosaltres, de «Memorables».

Fins a mitjan segle passat, s'havia cregut que els «Records» constituïen la font més fidel d'informació sobre la persona i la doctrina socràtiques. Es veia en els diàlegs de Plató una idealització desviadora; en els da Xenofont, el Sòcrates històric; tot al més, es comèdia, que Xenofont, «la testa menys filosòfica» d'entre el cercle d'amics del divi «causeur», home essencialment pràctic, mescla, per parlar en termes d'avui de sportman i d'assagista, no havia comprès sinó els cairés «útil» de l'ensenyament socràtic, però, la profunditat del seu esperit, la transcendència renovadora de la seva moral li havien escapat.

L'any 1874 aparegué el primer atac a fons contra els «Records»: Krohn, en el llibre «Sòcrates i Xenofont», va intentar de demostrar que una bona part de l'obra consisteix en interpellacions, que de verament xenofontià, és a dir, per retop, de verament socràtic, n'hi ha molt poc. Des d'aleshores, la lluita ha estat vivíssima, tant entorn del text, com de les idees; els contraris de Xenofont ho han extremat tant, que llur exageració se'ls ha girat en contra. Entre tota aquesta literatura, sobressurt l'obra monumental de K. Joël: «El Sòcrates auètic i el xenofontià», dos volums formant un conjunt de dues mil pàgines: la seva tesi és que Xenofont presenta no un Sòcrates autèntic, sinó vist a través del cínic Antístenes. Per altra banda, els qui creien en nombroses interpellacions existents en el text dels «Records», arribaven a deduir-ne el que se'n podia creure autèntic a unes deu pàgines de l'edició Teubner, quan el text tradicional n'ocupa 145! Adhuc que Xenofont hagués conegut mai Sòcrates, hom ha negat!

Cap als nostres dies, però, sembla haver-se restablert l'ordre, sembla haver-se pervingut a conclusions moderades, intermèdies, amb més garantia de consistència per tant. Com a font socràtica ha guanyat el primer lloc Plató; però a Xenofont, especialment als seus «Records», és reconegut un gran valor com a complement. El text tradicional, torna a ésser considerat, exceptuant uns quants mots o passatges sense transcendència, autèntic en conjunt: l'enuijosa qüestió de les atètesis sembla closa, doncs, i en aquest respecte l'editor de la «Fundació Bernat Metge» ha pogut aprofitar treballs recents de la crítica, no aplicats encara a cap edició (Persson, Hornstein). Es veu definitivament, en l'origen dels «Records», una intenció apologètica: atacada la memòria de Sòcrates per un insignificant, per bè que perillós sofista, Policrates, tornat a presentar, aquell auster filòsof, com un impiadós, com un corruptor de la joventut, Xenofont escriví, i sens dubte publicà una defensa del seu mestre: això és, els dos primers capítols de l'obra. A base d'ella, redactà després la seva «Apologia» pròpiament dita. Un tractat sobre el mètode socràtic segueix el llibre IV. Constitueixen les parts restants, tot de diàlegs, solts o formant petits grups dispersos, en diferents estats d'elaboració, que Xenofont va anar escrivint i que, mort ell, foren trobats entre els seus papers i publicats en el mateix desordre en què es trobaren, units a aquells altres escrits ja publicats. El plà que es pot suposar de Xenofont, d'escriure sobre el mestre una gran obra que el presentés en tota la seva complexitat, no fou realitzat del tot: en resten, peces probables, endemés d'aquests «Records», l'assenyada «Economia», el delicíós «Convit» i l'«Apologia», que formaran un segon volum d'obres socràtiques de Xenofont.

Mal compostos com són, havent-se servit Xenofont, evidentment, no sols de records personals, sinó d'escrits d'Antístenes, de Plató, d'Esquines, de Sòcrates, d'Aristip, etc. la sensació que els «Records» ens donen de Sòcrates no es per això menys viva, menys corporal. En més d'un indret, no podem desconeixer aquell autor de l'Anàvax del qual Plutarc deia que ens descriu els fets — i podem afegir també els homes — com si els tingués davant dels ulls. Es set un gest, allà una composició de lloc, sempre un parlar vivaç, planer. Els interlocutors són diversíssims: tirans, sofistes, deixebles entusiastes fins a la manía, ciutadans arrutats, aspirants a polítics i desenganyats de la política, futurs estrategues, cortesanes, perseguidors de sicofantes; els uns bufats, els altres modestos, els uns intelligents, els altres incapaços de resistir, ni tan sols de comprendre, la fina ironia que els va entortolligant, estrenyent, arrencant-los, talment, la veritat que no havien sospitat dins d'ells. Integre en mig de la corrupció, savi en mig de la improvizació, és el Sòcrates popular i amical, — diu Carles Riba — condemnat per una suspicia popular i vindicat en la seva perfecta i més aparent unitat de filosofia. I aquesta filantropia, aquest amor, en els homes, consisteix a fer-los reflexionar, en les coses de la terra i en el que elles són, en el que elles valen respecte de l'home; a fer-los reflexionar sobre els deures envers el malèix, envers els altres, envers l'Estat, envers els déus providents i amorosos. No es remunta cap a la Idea del Bé en sí, com el Sòcrates platònic; és un Sòcrates arran de terra, el Sòcrates de què ens parlava Ciceró, que havia fet entrar la filosofia a les cases: el Sòcrates, en suma, per fothom. Naturalment, hi ha hagut qui ha trobat aquestes doctrines massa planeres: però, què hi ha de més planer que els preceptes del daimon. «Aquests censors, — diu el Decàleg», ha respost algú, aquí nostre prologuista — el mal sentien l'angoixa dels conceptes fonamentals confosos per mals venta de romanticisme i d'anarquia, potser compendran tot el que hi ha d'eternament eficaç en aquests «Records» tan persuasius de to, d'una doctrina tan arran de terra, evangeli per a la formació del caràcter, segons la frase de Wessenborn, llibre del ciutadà perfecte. I ens apareixerà que no és mesquina l'ambició d'ésser un home simplement raonable.»

El nostre editor, doncs, augura que entre nosaltres els «Records de Sòcrates» puguin ésser un dia un llibre popular, més encara, retallant-los del que calgui, un llibre d'escola. Tolstoi, que en aquestes qüestions tothom sap exigent fins a vorejar l'absurditat, havia expressat aquest desig. Per als que llegeixen el grec, el professor Carles de Riba ha preparat un text a base dels millors existents: els de Gilbert, Mucke i Marchant, afermant-se a la tradició dels millors manuscrits en tot allò que no sigui evidentment errat o corrupte. Per al comú dels lectors, ha fet una traducció simple i clara, en un català popular, expressiu, de diari, com ell diu, però, ell no com sempre els diaris són escrits, sinó com sempre haurien d'ésser-ho.

Breviari crític

ELS POETES D'ARA. Col·lecció d'Antologies dirigida por Tomàs Garcés

III i darrer

En totes les esferes d'activitat a un període intens de reforma ha de seguir un altre de relatiu repòs per afermar i consolidar els progressos realitzats. Els conceptes de progressisme i conservadurisme són també perfectament aplicables al camp de la llengua literària. Ara, abans d'entrar en una nova etapa de depuració lingüística, la prudència ens aconsella esperar que les reformes lèxiques, morfològiques i sintàctiques adoptadespor les darreres generacions, arrelin i fructifiquin en la llengua quotidiana i popular. I jo em felicito de veure que l'eminent codificador de la nostra llengua literària, En Pompeu Fabra, orienti actualment el seu mestratge filològic en aquest sentit conservador que vinc d'indicar, i es dediqui principalment a difondre amb les seves lluminoses explicacions i els seus penetrants comentaris les reformes gramaticals ja preconitzades anys ha per ell mateix i acceptades per la majoria dels escriptors. L'instint en uns, i la clara visió de la realitat en alguns altres, ens inclina a fer una aturada en el camí de la reforma lingüística i a fer un examen retrospectiu per veure quines reformes són viables i a quines cal renunciar per ara.

Si el poble amb pron feines comprèn la llengua d'una gran part dels nostres poetes, què s'esdevindria si seguissim avançant en la postra obra, amb el mateix dalit que fins ara, sense aturar-nos, sense girar per uns moments els ulls si la gran massa del poble que romàn lamentablement endarrerida? Cal també que ens fem una altra consideració. L'evolució d'una llengua, és cert, ha d'anar guiada per la selecció dels gramàtics i dels escriptors; però aquest guiatge no ha d'ésser absorbent i absolut que s'exposi al risc de presuposar l'evolució biològica que faria la llengua popular si el poble que parla fós senyor absolut dels seus destins i pogués crear lliurement totes les condicions de la seva vida. Cal no oblidar que la plena i perfecta evolució d'una llengua no pot tenir lloc sinó quan el poble que la parla segueix en plena llibertat els camins de la seva història. L'evolució que els elements intel·lectuals imprimirien a la nostra llengua en cas de no voler aturar-se en l'empresa de depuració a ultrança, no seria amb tota seguretat la que espontàniament en resultaria de la mateixa vida de la nostra llengua convertida en instrument d'expressió, autònom i integral de tota la vida espiritual i material del poble.

Ara el català literari l'hem portat a una altura en la qual comença ja a ésser com un aire enrarit i massa sobtat per a ésser respirat per la massa. Són poquíssims els escriptors i principalment poetes que han sabut elevar el seu llenguatge conservant-li la densitat popular necessària per a arribar a la comprensió de tota. Heu's aquí explicada la paradoxa d'una plèiade de poetes que tot i posseint fonamentalment un sentit popular, no són ni poden ésser populars. Jo que amb aquestes notes crítiques del «Breviari» no m'he proposat teoritzar ni menys dogmatitzar, sinó escampar ferments d'idees que remoguin l'intel·ligència i renovin les perspectives de la nostra evolució literària, ofereixo avui aquests punts de vista a la consideració dels codificadors de la nostra llengua i a la dels nostres poetes i escriptors.

M. DE MONTOLIU

Butlletí internacional

19 de novembre de 1923

POINCARÉ I STRESEMANN

Els discursos pronunciats diumenge a Berlín pel canceller Stresemann, davant el comitè central del seu partit populista, i per M. Poincaré a Neuilly, en l'acte inaugural del monument a les víctimes de la guerra, no han servit per apressar gens la solució de la perillosa crisi actual d'Europa.

M. Poincaré ha insistit altra volta en tots els tòpics dels seus discursos anteriors. Ha ratificat absolutament la tesi francesa de les reparacions i de les garanties, ja prou coneguda. I ha accentuat encara la intransigència de la seva posició, en assegurar, contra les amenaces categòriques de Mussolini, que França no evacuarà els territoris ocupats fins a cobrar les reparacions que li són degudes pels Tractats, ni deixarà d'imposar a Alemanya les sancions que calguin si el govern de Berlín no satisfà les demandes franceses en la qüestió de la tornada de l'ex-príncep imperial i del control militar que han d'exercir les potències aliades.

No cal insistir en la gravetat extraordinària que tenen, en aquests moments, les paraules de M. Poincaré, ni en les complicacions que impliquen incidents com el de Leipzic, on quatre sots-oficials alemanys han detingut i insultat un oficial belga pertanyent a aquesta comissió interaliada del control militar.

El canceller Stresemann, en el seu discurs, ha justificat la seva conducta, des d'un punt de vista purament germànic, explicant la cessació de la resistència passiva per la impossibilitat absoluta de seguir sostenint-la i costejant-la. Ha afegit que, en el joc de la política internacional, França resta isolada, car Itàlia ha secundat l'actitud d'Anglaterra i dels Estats Units, i Bèlgica, davant els darrers esdeveniments, vacilla.

De l'actitud d'Itàlia, com de fet, ja no és possible dubtar-ne. Les paraules de Mussolini, que comentàvem suara, són prou enèrgiques i prou precises. Heu's aquí el seu text literal, amb les acotacions que hi afegeixen els diaris italians:

«D'altra parte, ecco un episodio recente di questa collaborazione italo-inglese. Quando si è trattato di invitare gli Stati Uniti a riprendere parte ad una Conferenza internazionale, l'Italia ha aderito al punto di vista inglese. Oggi, ad esempio, siamo di nuovo innanzi ad un punto drammatico di questa storia. Ieri ed oggi una questione occupa la Conferenza degli ambasciatori a Parigi: il controllo militare e il ritorno del Kronprinz. Ebbene, anche su questo argomento di palpitante attualità, mi si permetta la frase giornalistica, l'Italia e l'Inghilterra sono d'accordo. Bisogna dire chiaramente che la richiesta di estradizione del Kronprinz è un errore, significa cacciarsi in un vicolo cieco ancora una volta... (*approvazioni*) dal quale non si potrà uscire se non complicando di nuovo la situazione. Sopratutto mi preme di dichiarare in questo momento che il Governo italiano non potrebbe approvare un'ulteriore ocupazione di territori tedeschi. (*Approvazioni vivissime*).

Quan es reuneixi avui la Conferència d'Ambaixadors, Anglaterra i Itàlia votaren unides contra França. Què farà Bèlgica? Si vota amb Anglaterra i Itàlia, obligarà França a acceptar la tesi britànica en les qüestions de la tornada de l'ex-Kronprinz i del control interaliat. Si vota amb França, l'Entesa restarà pràcticament dissolta.

JOAQUIM PELLICENA I CAMACHO

DE L'ORIENT

La discòrdia en la Petita Entesa

LA proximitat de la reunió de la Petita Entesa es tradueix en una gran activitat, sobretot de premsa. De les nacions més interessades en la preparació d'una reunió afectuosa, són Romania i Txecoeslovàquia. Iugoeslàvia, deixant-se emportar dels aires de glòria que d'algun temps en aquesta banda, i més d'ençà de la victoriosa aventura amb Bulgària, bufen sota el seu cel, és qui menys propícia es manifesta a l'amical concòrdia. I no serà això perquè aquest cel estigui ras i net de nuvolades. De dia en dia, malgrat la cura que posa el Govern a ofegar-lo, el moviment separatista cundeix. Ja no són els croates sols els qui manifesten públicament la disconformitat amb el règim centralista; els eslovens, amb la mateixa o major animositat encara, combaten totes les disposicions que fereixen en poc o en molt llurs drets racials o en dificulten la lliure execució. En els treballs de la Scuptxina (parlament) els ministres s'han quedat sense l'apoi de gairebé totes les minories, la qual cosa, si no els impossibilita la tasca governamental, és, amb tot, una dificultat possible i una amenaça. Debades els demòcrates intentaren de formar un bloc d'oposició. Els clericals no es mostraren propicis a accedir-hi. Els croates segueixen llur sistema de reserva i a Belgrad no saben què pensar-se del que preparen, ni del que ja han fet amb referència a llur particular programa. Els agraris fan aixímateix política separada. Les negociacions amb els musulmans de Macedònia agrupats entorn de la «Gemiè», després de durar molt de temps, no tingueren resultat positiu per mor de resultar inacceptades les proposicions de reforma agrària a Macedònia que aquells havien fet. Alguns diputats turcs si que s'uniran a la majoria.

Els croates tenen l'interès concentrat en les gestions que fa M. Raditx a Londres. Hom espera que l'èxit acompanyi els esforços del cap croata. El «Zagreber e Tagblatt» diu que no és pas especialment croata la qüestió així anomenada, sinó més aviat administrativa i governamental que interessa a tot el nou territori, els croates i eslovens, de la mateixa manera que els serbis que havien pertangut a la desapareguda monarquia hapsburguesa, als alemanys, magiars i altres minories que procedents d'Austria-Hongria estan agregades a l'actual Estat. Això explica que molts d'aquests súbdits iugoeslaus simpatitzessin amb el moviment que M. Raditx acabdilla. Si aquest no hagués donat un caràcter tan exclusiu a la seva obra, indubtablement els eslovens i fins els serbis l'apoiarien obertament. No cal dir que també s'hauria endut l'opinió favorable dels macedonis, que també es queixen dels mateixos mals.

El feixisme, estenent-se pel món en variades manifestacions epidèmiques, també ha tingut a Sèrbia l'expressió de suficiència en el propi esforç que n'és la característica. Per això dèiem en començar que no es volia aplanar davant les petites exigències que ses associades, en la reunió de la Petita Entesa poguessin fer-li. I d'això se'n temen no solament Txecoeslovàquia i Romania, sinó alguns, pocs, serbis que comprenen que un Estat tan complex requereix bastant d'activitat política. El periòdic oficiós romanès *Orient*, en un llarg article dedicat a combatre les intemperàncies sèrbies, acusa la premsa de Belgrad d'excitar els ànims contra la correntia amistosa que havia existit i hauria d'existir sempre entre tots dos països. Rebutja diverses acusacions de diaris serbis, i protesta contra la campanya iniciada per excitar el Govern a reivindicar la possessió de tot el Banat de Temesvar, que actualment senyoregen a mitges amb Romania. La població d'aquesta regió en sa majoria és romanesa. També respon a les objeccions de tancaments d'esglésies i d'escoles en termes semblants als que retrèiem la setmana passada. Per acabar els fa avinent la campanya que els hongaresos han iniciat de separació entre els pobles que l'envolten, procurant debilitar-los, per a tornar-los a dominar quan passin les circumstàncies transitòries que obligaren a l'actual formació de les nacions orientals.

J. M. CASAS.

DARRERES INFORMACIONS

La situació al Marroc

COMUNICAT OFICIAL. — UN COMBAT. 2 MORTS I 4 FERITS

Madrid, 20. 2 matinada.

Despatx oficial de Guerra:

«Zona oriental. — El cap del sector de Tizzi-Azza, a requeriment del cap de la posició de Tizzi Azza, autoritzà posar una emboscada en el camí cobert que uneix la dita posició amb la Principal, per adonar-se cada nit, de la presència de l'enemic, retirantse una hora més tard sense novetat, deixant un lloc de vigilància a l'esmentat camí. Aquest lloc fou atacat violentament poc després per enemic nombrós, sortint a reforçar-lo el tinent de la legió Josep Merino, amb deu legionaris, perseguint aquests els moros fins la boca-mina i batent el seu interior amb granades de mà. Reforçat l'enemic, s'inicià la retirada.

Calgué lamentar les següents baixes:

Morts: legionaris Josep Rejeche i Emili Fernández Eguilegui.

Ferits: sergent del Terç Pere Peralta i legionaris Ernest Aleman, Narcís Melchor i Joaquim Cruz.

El cap del sector em dóna compte del bon esperit i escomesa de la tropa que hagué de combatre amb enemic superior.

Les baixes foren evacuades a Tafersit.

Felicito al comandant general, perquè ho faci a les forces del Terç per la seva actuació en aquest combat.

A la zona occidental sense novetat.

Per la cultura física

ACTE A SALAMANCA

Salamanca, 19. — Els senyors Silio i comte de Vallellano anaren a la Casa de l'Estudiant, on es verificà la remesa de la copa de la Federació a l'equip de la Unió Deportiva de Salamanca.

Parlà primer el president de la Casa de l'Estudiant.

Després el senyor Silió donà la paraula al comte de Vallellano el qual explicà el propòsit d'arribar a la creació de la Federació Espanyola.

—Hem de saber fer homes forts—digué — i «apaços, perquè sense subjecte no hi ha ciència possible.

El Rey és el primer deportista d'Espanya i amb la seva ajuda i consell comptem.

Es necessari imposar la dictadura de la cultura física i dir al Directori: «Cuideu-vos que s'enforteixi la raça».

Notes teatrals

A ESLAVA

Madrid, 20, 2 matinada.

Aquest anit en el teatre Eslava, s'ha estrenat la comèdia poètica original d'Eduard Marquina, titulada «Una noche en Venècia».

L'obra consta de quatre actes.

L'èxit ha estat gran. Al final de tots els actes Marquina ha sortit a escena, essent ovacionat.

Catalina Bàrcena, protagonista de l'obra, ha estat també molt aplaudida, en unió d eMartori i altres intèrprets de l'obra.

A APOL·LO

En el teatre Apollo s'ha estrenat l'òpera «Los fanfarrones» original, la lletra de Fernàndez Saw i Romero i la música del mestre Granados (fill).

Ha constituït un gran èxit.

Els Ajuntaments actuals

DENUNCIA CONTRA EL MUNICIPI DE MANZANARES

Una comissió de veïns de Manzanares estigué aquest matí al Govern civil per a presentar diverses denúncies contra l'actual Ajuntament d'aquell noble.

El duc de Tetuan acollí el que manifestaren els comissionats i s'han cursat les ordres oportunes perquè es destitueixi l'Ajuntament i se'n formi un altre

Al Suprem de Guerra

VISTA D'UNA CAUSA

Madrid, 19. — Aquest matí s'ha vist en el Consell Suprem de Guerra i Marina la causa instruïda a Melilla contra el tinent de l'escala de reserva don Josep Maria Playá, del regiment de Melilla.

Presidia la Sala el vice-almirall senyor Enriquez i defensava el processat el comandant d'infanteria senyor Matilla.

Els fets són els següents:

El processat es trobava destacat el mes de juliol a la posició de Mesauda.

El dia 17 de juliol sollicità i obtingué permís per a baixar a la plaça per tres dies.

En arribar a Melilla, el dia 18, es donà de baixa, per malalt.

El dia 21 arribaren a Melilla els primers rumors del que passava a Annual.

El dia 22 el tinent senyor Playà es presentà als seus superiors, expressant el desig de marxar al seu lloc, i com sembla no fou possible, el dia 24 s'utilitzaren els seus serveis donant-li el comandament d'una companyia de les que es formaren per a la defensa exterior de la plaça.

El Consell de guerra d'oficials generals celebrat a Melilla el dia 6 de maig entengué que existia el delicte de negligència, definit en l'article 276 del Codi de Justícia Militar, i imposà al processat la pena d'un any de presó correccional.

El comandant general, com també l'auditor, no es conformaren amb aquesta sentència, per entendre que existien dos delictes: un, l'apreciat pel Consell de guerra, i altre, contra l'honor militar, per creure que hi hagué falta d'interès per a incorporar-se al seu destí.

Marcada la divergència, la causa passà a coneixement del Consell Suprem de Guerra i Marina.

El fiscal d'aquest alt Tribunal en el seu escrit coincideix amb el comandant general de Melilla en l'existència de dos delictes.

Procedeix aplicar-li — diu — la pena assenyalada per al més greu d'ells que en aquest cas és el que correspon a l'article 297.

Atenint-se amb aquesta teoria demana per al processat la pena de 12 anys de presó.

El defensor, en un raonat informe, demana l'absolució del seu patrocinat, fonamentant-se que realment l'acusat es trobava malalt segons declaració de diversos metges militars, i que el dia 22 davant de la gravetat de les notícies que arribaven a Melilla, sobreposant-se a la malaltia i amb un excés de zel, demanà fossin utilitzats els seus serveis i si no s'incorporà a la posició on estava destacat fou per les enormes dificultats que hi havia per a fer-ho.

La impressió és que la sentència no serà tan greu com la petició del fiscal.

Partit nou amb polítics vells

COMENTARI DE «LA EPOCA»

Madrid, 19. — «La Epoca», comentant l'anunci de la formació d'un nou partit d'esquerra, format per homes que pertangueren als partits polítics, diu:

«Una vegada topem amb qui serví en tal partit, emigrà d'ell, fingí tota mena de cares, serví en un altre i després es féu home nou; una altra vegada amb l'esquerrà furibund que escriu avui el contrari que ahir, creient nècia la humanitat; una altra a l'inadaptat que avui s'ofereix a l'adaptació... Déu ens lliuri de demanar comptes a ningú. Allà cadascú amb la seva consciència. Però se'ns digui que estem davant l'aparició d'homes nous. Si es troben els saludarem amb tot el respecte i els jutjarem amb tota cortesia; més no es desenterri aquesta o l'altra mòmia i se'ns digui que és novetat»

La tasca del Directori

Extinció de penes correccionals. — Per defectuosa organització de la nostra administració penitenciària, s'ha vingut destinant a les presons, segons s'expressa en el Decret que ahir publicà la «Gaseta», confonentlos, a processats i penats, barrejant el sistema penitenciari i de presó i ocasionant crescudes despeses al Tresor.

El dit decret que disposa que tals penes es compleixin a les presons centrals, en les quals se'n compleixen també altres de correccionals, a fi d'evitar aquella promiscuitat, als penats el corresponent tractament, millorant el sistema i evitant les despeses de tants establiments les quals es venien fent sense altre resultat que la pertorbació del règim.

Notes de Madrid

ENTERRAMENT DEL PINTOR VILLEGAS

Aquest matí ha rebut cristiana sepultura el pintor i professor de l'Escola Central d'Arts i Oficis, don Manuel Villegas, que unia a les seves grans facultat de colorista una gran cultura artística.

Del terratrèmol

A Donòstia

Sant Sebastià, 19. — A les quatre de la matinada se sentí un lleuger moviment de terra que durà 8 segons.

En els pobles propers a la capital també es va notar.

Aquesta tarda ha començat una enorme galerna.

Plou copiosament.

Al Sobrarb

Diuen d'Osca que a les quatre de la matinada de dilluns fou sentit un terratrèmol d'alguna intensitat i més fort als pobles de Masce, Verdun, Villarreal i altres, causant alarma en el veïnat.

També ha estat sentida la sotragada al baix Gomontano i Nonegro.

França i Turquia

EL VIATGE DEL GENERAL WEYGAND

París, 19. — Es desment la notícia de què el general Weygand marxi cap a Angora amb l'objecte de discutir diverses qüestions relacionades amb Siria i Turquia. — Havas.

La situació a Grècia

INTERVENCIO DE VENIZELOS

Atenes, 18.—Amb motiu d'haver rebut una carta del senyor Venizelos relativa al règim polític, el Govern ha publicat un comunicat declarantse d'acord amb l'ex-president del Consell grec i reconeixent que no hi ha cap raó per a canviar la direcció de la política de Grècia.—Havas.

ELS LLIBERARS I ELS REPUBLICANS

Atenes, 19.—El partit lliberal ha celebrat una reunió per a discutir la conveniència d'una coalició electoral amb els republicants—Havas.

Sessió de l'Ajuntament

Consistori del 19 novembre de 1923.

A la sala nova del Consistori i amb la presidència de l'alcalde, En Ferran Alvarez de la Campa, a les 5 de la tarda, s'obra la sessió que's ordinaria i de primera convocatòria.

DESPATX OFICIAL

Se llegeix i aprova l'acte de la sessió anterior.

Se llegeixen els documents següents:

De l'alcaldia, assabentant al Consistori dels assumptes informats per la Comissió de Govern, en junta dels dies 9 i 15 de novembre, i aprovats per l'alcaldia.

De Secretaria, l'extracte dels l'acords consistorials per a ésser publicats al Butlletí Oficial.

Del Govenr Civil, desestimant el recurs d'alçada interposat per Joan Pons Rodés, suposat president del Gremi de Proveïdors i tractants de carn de bestiar, contra l'acord aprovant la recepció provicional dels camions destinats al transport de la carn escorxada; revocant i deixant sense efecte les 9 penyores que la tinència del districte X, imposà a Josep Soler Moreu, per infracció de les Ordenances Municipals.

LA CASA DELS VELERS

Traspassant el R. D. que amb l'exposició de motius disposa l'aprovació del projecte d'alineació del carrer de Sant Pere més alt, conforme al trassat fet pel arquitecte N'Antoni Darder respecte a l'antiga casa del Gremi dels Velers.

UN ALTRE REGIDOR DE MENYS

Ofici de'n Josep Martín Museda, presentant la renúncia del càrrec de regidor.

NECROLOGICA

'Alcalde paraules d'afecte al regidor En Julià Feliu, que morí dies enrera, i proposa que consti en acta el sentiment.

El Sr. Vila s'hi adhereix.

DE DAMUNT LA TAULA

S'aprova el dictàmen que amb el pressupost de 317'70 pessetes se instal·li una bombeta elèctrica a dalt d'un pal al final del carrer de tapioles.

També s'aprova el dictàmen treient a subasta les obres d'urbanització de l'Avinguda de la República Argentina des del carrer Bolívia al viaducte de Vallcarca, sota el tipu de 54.413 pesetes.

DESPATX ORDINARI

S'aproven dictàmens de jubilació, d'excedències, intercanvis, nomenament de moços de dispensari, obrers del taller municipal autoritzant fervados, modificacions als traçats de construccions particulars, denegar l'edificació de coberts i altres edificacions privades; desestimant la petició de 8'50 ptes. per jornal a la brigada de clavegueres de l'Eixaple i altres peticions semblants; aprovar una factura d'autos utilitzats; enterant-se d'haver desestimat recursos d'alçada; posant una placa al carrer d'Arguelles cantonada Consell de Cent i al carrer de Fra Juncosa en català i en castellà; adjudicant parcelles sobrants de terrenys; traspassant una font; pressupostant 1.434'90 ptes. per a instal·lar la il·luminària dels nous magatzems dels carrer de Pujades cantonada a Sicília i Cerdenya; atorgant baixa del recàrrec extraordinari del 4 per cent a cases de l'Eixample; pagant les guardies nocturnes de les llevadores de la Casa de Maternología i demés despeses de dita Institució; que el material presentat per a l'extracció de matèries fecals és de conformitat; diversos dictàmens rectificant o anul·lant rebuts d'arbitres; aprovant la venda a la Companyia M. Z. A., d'una parcela del Passeig Nacional, com a sobrant de via pública; factura de taxi Dàvid utilitzats per la Direcció general de serveis; arrencan els parterres de la plaça del Centre de Sans; reformar els del Passeig dels Tells del Parc.

Desestimant la petició de la Companyia Anònima de Tramvies de trassegar a la rasa central del Passeig de Gràcia les vies que ara estan instal·lades a les laterals.

Acceptant ofrenes gratuïtes de terrenys vials; accedint a la petició de la Cooperativa de Periodistes per a la Construcció de Cases Barates i a la de donar el nom de Marquès de Foronda al carrer de Maryland, d'Horta.

Reconeixent el caràcter d'Artístic o monumental a l'edifici que construeix En Francesc Cambó i Batlle a la Via Layetana, solar lletra C, illa 14.

Denegant o concedint permisos de construcció.

I altres dictamens de Cultura d'interès particular.

PROPOSICIONS

LES DESPESES DE LA COMISSIO INSPECTORA

Una dels senyors Vila Teixidó, Par i Argimon: que en vista de l'obligació que a l'Ajuntament imposa la Reial Ordre relativa al nomenament d'una Comissió Inspectora de l'Ajuntament es posi a disposició de l'alcalde la quantitat de 6,000 pessetes per atendre a les despeses de la dita Comissió Inspectora i que es faculti l'Alcaldia per a intervenir a la dita suma en la forma que cregui pertinent, determinant també la forma de pagament. (Aprovada).

EL CONTRACTE D'ARRENDAMENT DE POMPES FUNEBRES

Una altra dels senyors Proubasta, Campaña, Garcia i Capdevila: que l'Ajuntament acordi: que estudiades per la comissió corresponent les denúncies presentades contra el servei que presta l'Empresa de Pompes fúnebres, que es procedeixi per la Junta de Caps a estudiar l'assumpte i a informar si existeixen fonaments suficients per a denunciar a rescindir el contracte.

El senyor Campaña denuncia abusos que diu que realitza la Companyia arrendatària i denana a la Comissió que digui alguna cosa sobre aquest assumpte.

El senyor Puigmartí diu que d'ençà que hi ha en vigor el contracte cada any es reprodueixen les denúncies d'abusos i sempre resta de la mateixa manera. Cal que la Junta de Caps de Negociats es remeixi de seguida i informi a la Comissió si la Companyia compleix o no les condicions del contracte.

No vol entrar a escatir la forma com s'estableix el Monopoli, però si que — diu — són moltes les denúncies que hi ha contra la Companyia.

Diu que abans pagava amb retràs el cànon degut a l'Ajuntament, però que en l'actualitat paga al corrent; diu que aplica tarifes ilegals; que havent augmentat un 10 per 100 els preus, segueix liquidant amb l'Ajuntament, com si no hi hagués aquest augment, i denuncia altres suposades defraudacions.

El senyor Campanyà agraeix les explicacions del senyor Puigmartí; demana que es prenguin mesures per a corregir aqueixes extralimitacions, i que si procedeix, es trapassi la denúncia a la Comissió Inspectora.

El senyor Vila felicita el senyor Puigmartí per les explicacions donades, i creu que amb les dades que ha donat, n'hi ha prou per a denunciar el contracte, i fins denunciar als Tribunals les infraccions comeses contra els interessos de l'Ajuntament.

El senyor Proubasta, diu que en la Comissió Central en assabentar-se de les denúncies formulades, tots els regidors s'aixecaren decidits a què no seguís aquest monopoli de trasladar les despulles dels difunts al cementiri.

El senyor Puigmartí considera procedent la denúncia als Tribunals, i s'adhereix a l'esmena proposada pel senyor Vila: «Que per la Comissió corresponent es procedeixi a proposar la denúncia del contracte amb l'Empresa de Pompes Fúnebres, àdhuc es passi el tant de culpa al Jutjat.»

I s'acorda i aproven la proposició amb aquesta esmena.

LA FIRA DE MOSTRES

Proposició dels senyors Vila Teixidó Par i Argimón, per què s'acordi:

«Primer. — Que essent criteri d'aquest Ajuntament concentrar la seva atenció el les àrdues tasques administratives que li competen, es deixi sense efecte l'Estatut de la Fira de Mostres aprovat per aquesta Corporació en sessió de 15 de febrer de 1922, cessant tota representació municipal en la Junta Directiva d'aquella entitat, i deixant de consignar en successius pressupostos ordinaris o extraordinaris, quantitats en relació amb l'esmentada Fira, quan no signifiquin compliment d'obligacions contretes fins la data d'aquest acord.

Segon. — Que per al cas que l'Ajuntament consideri que la Fira de Mostres és una manifestació industrial tan necessària per a la nostra ciutat i tan conforme amb les seves activitats, l'Ajuntament determinarà si se li demana, la conveniencia d'atorgar o no, subvencions als seus concursos.

Tercer. — Que s'autoritzi l'alcalde per a disposar la forma en la qual es practicarà l'oportuna liquidació dels drets i deures contrets fins avui per l'Ajuntament, procedint inclòs a la ràpida amortització dels Títols emesos amb destinació a la Fira de Mostres.»

La defensa el senyor Par dient que en presentar-la no el mou cap desafecte als dignes individus que formen l'actual Junta Directiva de la Fira, els quals han portat a cap treballs meritoris i dignes d'estima, ni tampoc en què no segueixi celebrant-se la Fira, però sí que li interessa aclarir un punt essencial, i és el de les relacions entre l'Ajuntament i la Junta de la Fira.

Analitzant l'aspecte financier de la Fira, diu que en ell s'hi segueix practicant el criteri de que qualsevol acte que se celebri a Barcelona ha d'ésser primer subvencionat per l'Ajuntament i per últim s'acaba amb nodrirlo absolutament els cabals comunals.

Això és contrari al nostre criteri. Nosaltres hem vingut així per administrar els interessos que afecten directiment a l'Ajuntament i no per a intervenir en tots els actes que celebrin altres entitats.

Parlant del càrrec que per a l'Ajuntament és la Fira de Mostres diu que en guany 1919 se li donà una subvenció de 53. 333'33 pessetes i en setembre de 1920 de 80.000 pessetes i a l'ensems es va fer l'emissió de bons de 1.8889.350 pesseles; que en setembre de 1921 l'emprèstit del Deute Municipal és de 1.343.750 pessetes i que en gener de 1923 es votà un subvenció de 360.000 pessetes quantitats que total sumen 3.726.433'33 pessetes.

Esplica que els bons al 6 per cent foren emesos a 95'50, amb una prima anyal del 3 per cent acumulativa, de manera que a llur venciment, en 1924, costarien a l'Ajuntament 351.000 pessetes més o siguin 2.240.000 pessetes.

Esmenta després les quantitats es Palau de la Indústria.

Parlant de la situació jurídica de les dues entitats diu que l'Ajuntament ha subrogat a la Junta de les Fires en totes les seves obligacions i drets, semmesades en la restauració de l'edifici gons l'Estatut aprovat en sessió consisorial de 15 de febrer de 192.

Per tant, ell en la seva proposició vol que l'Ajuntament no tingui cap representació dins de la Junta Directiva de la Fira de Mostres i que si l'Ajuntament cregués que la Fira és una manifestació industrial necessària a la vida de Barcelona que s'estudii la conveniència d'atorgar o no subvencions.

I que respecte a les obligacions contretes fins avui es procedeixi a liquidar-les tan aviat com es pugui.

El senyor Vila diu que la proposició no té altra finalitat que si la celebració de la fira encarna en les necessitats de la vida de la ciutat, i si així fos, malgrat l'haver proclamat que devien suprimir-se totes les subvencions que no fossin de beneficència, s'estudiaria si procedeix subvencionar la fira.

S'aprova la proposició.

MOCIONS

LES BARRAQUES

El senyor Alós diu que amb satisfacció va enterar-se de l'acord de destruir totes les barraques que enllletgeixen els voltants de Barcelona, però en aquest acord no es diu res d'on hauran de soplujar-se els que ara viuen a les barraques.

La Comissió de Cases Barates té algun projecte per a donar habitació als que siguin trets de les barraques? On aniran aqueixa pobra gent, que no troben ni un pis per llogar en tota la ciutat?

El senyor alcalde i el senyor Amargós diuen que s'estudiarà aquest problema.

LES VEUS DEL CARRER

RICART PARELLADA ALSINA

Fa una protesta contra l'arbitri de l'inquilinat, diu que el Negociat d'Ingressos funciona malament; que no ha pogut entendre com es regeix la imposició del dit arbitri, el qual ha sofert augments que ningú s'esplica; que a ell se li oavia imposat l'arbitri, no per la declaració feta pel propietari, sinò per la classificació del fisc; que va protestar davant de les oficines; que no'l varen atendre, i mentre varen transcorre els terminis dels apremis i vaig tenir de pagar-los.

Protesta de la manera com es fa el cobrament.

L'EX-REGIDOR EDUARD BATALLA

Protesta de la manera com es fa el cobrament de l'arbitri sobre el vi. Diu que es cobra per igual, siguin els que siguin els graus qe tingi.

Això fa que sols entren vins de forta graduació i tantost són a Barcelona són rebaixais amb aigua i el que és pitjor reforçats amb alcoholls industrials que perjudiquen la salut.

L'Ajuntament hi pert perquè entren menys litres.

Parla contra els carros qu'entren a vendre vi per les cases, perjudicant als establimnts qu pagun contribució.

Diu que seria més beneficiós per a l'erari municipal establir l'arbitri a pagar per graus, 5 cèntims fins a 12 graus, i 10 sobre de 12. Així se facilitaria l'entrada dels vins de baixa graduació de les comarques al voltant de Barcelona, n'entrarien més litres i l'Ajuntament cobraria major quantitat i els ciutadans podriem beure vins purs i naturals de superior qualitat, a 40 o a 45 cèntims litre.

Aprofita l'ocasió per a reclamar un redós per als que han d'esperar a la plaça d'Urquinaona la sortida dels tranvies, i demana que es posi en comunicació la claveguera collectora de la plaça d'Espanya amb la del carrer de l'Indústria, per a donar sortida a totes les aigües residuals que hi fan cap, de la barriada de Sans, Les Corts i Hostafrancs que ara són un focus d'infecció.

EUGENI M. SANSALVADOR

Demana que s'arrangi un pla definitiu de desguàs perquè en molts de l'Eixampla quanplou es produeixen embassaments perquè no hi ha desguàs.

També emana que es dictin disposicions contra la blasfèmia.

ENRIC SOPENA

Demana unamajor atenció al problema higiènic i que els empleats de l'Ajuntament se'ls respecti els drets adquirits i no es vegin prostergats pels que ri entren de carrer.

El president declara closa la sessió a tres quarts de vuit.

Els Reis d'Espanya a Itàlia

CAP EL VATICA

Roma, 19

El general Primo de Rivera portava uniforme de general d'infanteria i condecoracions.

Quan arribaren els Reis a l'ambaixada esperaven els automòbils del Vaticà i els dignataris pontificis encarregats de conduir els monarques a la residència del Papa. En tots aquests cotxes s'havien collocat banderetes pontifícies i espanyoles.

Els dotze dignataris portaven uniformes del Vaticà. Foren presentats per l'ambaixador espanyol a SS. MM. i al general Primo de Rivera, així com a les altres persones de la comitiva.

Un cop fetes les presentacions dels esmentats dignataris als sobirans i a l'acompanyament, sortiren de l'ambaixada en els automòbils ja esmentats i es dirigiren tots al Vaticà.

La comitiva anava formada d'aquesta manera: Obria marxa un cotxe de servei amb dos «camarieri,» amb capa i espasa, i un «portader», amb vestit de gala. Després el cotxe reial de SS. MM. i el príncep Massimo, superintendent general pontifici; en el tercer cotxe anava el general Primo de Rivera amb el marquès de Sac-chetti, furriel major dels Palaus apostòlics i l'ajudant del general Primo de Rivera, tinent coronel don Josep Garcia Ibañez; en el quart cotxe anaven el marquès de la Torrecilla, el senyor Milans del Bosch i el marquès de Serlupi, cavalleris major de Sa Santedat; en el cinquè cotxe anaven el duc de Miranda, en funcions de secretari de S. M. el Rei, el marquès d'Ayclnema, cap del Gabinet diplomàtic del Ministeri d'Estat espanyol, i el Comendador Franchi de Caballeria, «camarieri» secret amb capa i espasa; l'últim automòbil estava ocupat per les duqueses de Sant Carles i Medinaceli, camarera major i dama de S. M. la Reina donya Victòria, respectivament, i el comte de Macchi, «camarieri» secretari.

En altres cotxes particulars, finalment, tancaven el seguici l'ambaixador d'Espanya, l'ambaixadora marquesa de Villasinda i altres caracteritzats personatges de l'ambaixada, així com l'alt personal de la representació d'Espanya prop del Vaticà. —Havas.

LA SOLEMNITAT AL VATICA

Roma, 19. — Visita dels Reis d'Espanya al Vaticà.

En sortir els Reis de l'Ambaixada d'Espanya i en tot el trajecte que hi ha fins arribar al Vaticà, foren objecte d'entusiastes i incessants ovacions per part de la immensa multitud que materialment es premsava a la plaça d'Espanya i als carrers que conduïxen a la morada pontificial.

En arribar la comitiva a la porta Zacca, les tropes tocaren per avisar l'entrada dels monarques

Els sobirans espanyols baixaren dels cotxes al pati de Sant Dámas, retent-se'ls els corresponents honors militars per les forces allí collocades, i tocant les bandes la Marxa reial.

Els reis baixaren de l'automòbil sota de la marquesina ajudant-los el príncep Rospoli, Gran Mestre del Sacre Hospici, el qual obrí la porteta.

Monsenyor Vanali presentà els Sobirans el dit príncep el qual va presentar al Majordom Monsenyor Samper.

Formada la comitiva es posà en marxa; al cap anava un sergent de la Guàrdia suïssa, sis palafreners, quatre portadors i forces de la Guàrdia suïssa.

Els Reis caminaven entre Monsenyor Samper i el príncep Respoli.

Darrera anaven el general Primo de Rivera i el marquès de Sachetti, i després d'aquests les altres persones dels seguicis, tancant la marxa dos cambrers de capa i espasa.

El seguici pujà per l'escala pontifícia fins a la Sala Clementina on s'esperaven per a rebre a SS. MM. el mestre de cambra monsenyor Caccia, Dominioni, gran cambrer secret de Muceta i cambrer de capa i espasa i dos advocats consistorials.

Monsenyor Samper presentà als sobirans monsenyor Caccia, mentre la guàrdia suïssa prestava honors.

Des de la Sala Clementina els Reis són conduïts al saló del Consistori a l'entrada del qual els rebé el cardenal Vannutelli, cap de l'Ordre dels cardenals-bisbes, el cardenal Merry del Val, cap de l'Ordre dels cardenals-prestbiters, monsenyor Bisleti, cap de l'Ordre dels cardenals-diàquies, essent presentats els tres a SS. MM. per monsenyor Caccia.

Entre tant el Papa, vestit de la noblesa pontifícia i de l'avant cambra secreta, i escoltat per guàrdies nobles, havia entrat en el saló del Consistori i pres seient en el Tron, tenint a la seva dreta a Monsenyor Cranosi, capellà de Sa Santedat, i a la seva esquerra a monsenyor Dampini, cambrer secret del Sant Pare.

A ambdós costats del Tron es trobaven els cambrers secrets i altres alts dignataris.

El Reis atravessaren el saló, anant acompanyats don Alfons pel cardenal Vannutelli i pel cardenal Merry del Val, i la Reina donya Victòria pel cardenal Bisletti.

A son pas, s'aixecaven i saludaven respectuosament tots els cardenals. Aquests es trobaven sentats en dues files de butaques, i darrera i a ambdós costats hi havia nombrosos sillons destinats al germà, germana i nets de Sa Santedat, i demés a alguns prelats estrangers i molts representants de la grandesa i noblesa espanyoles.

Els seients preparats per als membres del Sacre Collegi, estan ocupats pels cardenals Vico, Granito Di Belmonte, De Lai, Pompili, Cagliero, Cagiano, De Aceveddo, Gasparri, Van Bossum, Fruhwirth, Scapinelli, Ranusi, Scarpeti, Bogiani, Silo, Ragonessi, Tacci, Bonzano, Reig Casanova, arquebisbe de Toledo arribat expressament amb motiu de la visita, Bilot, Lega, Gasquet, Giorgi, Laurenti, Mori, Sincero, Kakowski, arquebisbe de Varsòvia, Dalpor, arquebisbe de Poscem.

Els seients dels invitats estaven ocupats pels ducs de Placència, Infantado, Bivona, Frias, Arcos, Victoria, Mandas, marquesos de Comillas, Esquivel, Benicarlo, Someruelos, Salvatierra, Villavieja, contes de la Viñaza, de Heredia, Villares, Perto i Maceda, príncep Mette linch, baró de Quadras i els senyors don Jordi Silvela i Villalva.

Els reis contestaven amb inclinacions a les salutacions dels cardenals.

En arribar junt al tron del Pontífex, el rei i la reina besaren el peu i l'anell. El moment fou en extrem solemne. Els Sobirans i el Papa donaven mostres visibles de gran emoció i igual impressió es veia que experimentaven els cardenals i tots els invitats que presenciaven el solemne acte.

Sa Majestat catòlica es postrà davant del representant de Cristo. L'acte fou en extrem solemne, molt més per realitzar-se davant de tot el Sacre Collegi reunit a l'efecte i en circumstàncies que fan que adquireixi extraordinari relleu i quedés com a dada històrica en els anals pontificis.

La cerimònia es desenrotlà en mig dun silenci profundíssim.

El saló oferia un aspecte veritablement meravellós, no sols per la riquesa que enclou, sinò per la magnificència dels uniformes pontificis, les púrpures cardenalícies i els uniformes de la comitiva i dels nobles i grans que es trobaven presents.

Ambdós sobirans espanyols estan pàlids, mentre el Papa els contempla somrient afectuosament.

Posats novament drets el Rei i la Reina, aquesta va a pendre seient en un tron reial, collocat a la dreta de Sa Santedat, seient-se a la seva esquerra el príncep Rospoli.

Don Alfons, al qual costat estan els cardenals Manutelli i Merry del Val, pronuncia aleshores el discurs.

Terminat el seu discurs i sempre acompanyat pels Lligats purpurats, don Alfons es dirigí a la vegada a pendre en un tronc collocat a la dreta de la Reina.

El general Primo de Rivera, President del Directori, que havia estat junt al Rei mentre aquest pronunciava el seu discurs, s'agenolla davant Sa Santetat, anant després a ocupar el seu sillú, collocat a la dreta del Rei don Alfons.

El Sobirà Pontífex s'aixeca aleshores i pronuncia un discurs de contesta al del monarca espanyol, donant seguidament als sobirans i la seva comitiva, la benedicció apostòlica.

Immediatament el Papa saluda els reis, i es retira a les seves habitacions particulars, acompanyat de la seva comitiva. — Havas.

Desgràcia a Nancy

UN MORT I UN FERIT

Nancy, 19. — En un pas a nivell de Bannville a Madon una locomotora ha topat amb un camió automòbil, resultant un mort i un ferit. — Havas.

Soldats francesos exhumats

TRES CADAVERS REMESOS A PARIS

Interlaken, 19. — Ahir foren tramesos amb direcció a París les despulles de tres soldats francesos exhumats recentment amb aquest fi. — Havas.

Vaga de minaires francesos

SON ACCEPTADES LES PROPOSICIONS PATRONALS

Marsella, 19. — Els obrers minaires de les conques de Gardanne i Trets han acceptat les proposicions dels patrons, donant per terminada la vaga.— Havas.

Municipi

LES VAQUERIES A L'EXTRARADI

El tinent d'alcalde del districte quart senyor Proubasta recorda als amos d'estables de vaques i cabres enclavats al districte de la seva jurisdicció, el deure que tenen de complir l'acord consistorial que fa referència al trasllat a l'extraradi de la ciutat dels esmentats estables, advertint-los que, segons nota que publicà recentment l'Alcaldia, el termini per al dit trasllat finirà el dia 31 del proxim mes de desembre, i en cas d'incompliment se'ls aplicarà la llei amb tot rigor.

EL VIADUCTE DEL CARRER DE MARINA

Fa temps que venia demanant l'opinió pública que es portés a realització un projecte d'importància transcendental per al trànsit a l'Eixampla, per la descongestió que suposarà, el construir un pont damunt la via del ferrocarril del Nord, al carrer de Marina.

Paral·lelament a aquesta obra, és també unànim el desig de col·locar un sifó que permeti posar en servei la claveguera collectora ja existent al citat carrer, i avui cia inútil, cosa que, alhora que convertèix en estèril la gran despesa que es féu per a construir-la, porta el perill de què resulti insuficient la del carrer d'Almogàvers, ja què han de portar al mar totes les aigües residuàries i les de pluja.

Convençuda la Comissió municipal d'Eixampla de la necessitat d'emprendre ambdues transcendentals millores urbanes, ha resolt portar avant el projecte que les afecta, passant l'expedient a la Comissió de Govern municipal perquè aquesta cooperi econòmicament a l'obra, per ser en benefici no sols dels desguaos d'Eixampla, sinó també d'Interior, i proposant-li que es comencin les gestions prop de la Companyia de ferrocarrils del Nord, perquè aquesta cooperi al projecte, per la utilitat evident que ha de reportar-li.

EL CANAL DE LA INFANTA

Davant la Comissió ha formulat una moció el tinent d'alcalde senyor Regàs perquè en vista dels greus perjudicis que causa a la carretera del Port l'aigua que des del Reial Canal de la Infanta cau, s'ordeni a l'administració del canal de procedir a aixecar les parets per a evitar tals perjudicis.

COM VOLEN QUE ES PODIN ELS ARBRES?

Durant la temporada de poda de l'arbrat públic que va a començar, la Direcció de Parcs públics i arbrats adverteix que es procurarà podar en forma convenient en la resta d'aquells carrers que ho requereixin i allà on no es procedí a la poda durant la temporada passada. Els veïns que desitgin formular peticions concretes hauran de fer-ho abans de 31 de desembre de l'actual a l'esmentada Direcció, ja que, per a millor ordre del servei, tota petició feta posteriorment no serà examinada fins per a tardor de 1924.

VISITES

Ha visitat l'alcalde una representació de l'Associació de propietaris de l'Eixampla de Sarrià per a parlar-li de diferents assumptes d'interès per a la barriada.

També l'ha visitat el president nou de l'Audiència En Benet Salgués Alvarez.

Generalitat

VISITES

Han complimentat el senyor Vallès i Pujals l'alcalde i ex-alcalde i el secretari de Cambrils.

REUNIO

S'ha reunit el Consell Permanent de la Mancomunitat sota la presidència del senyor Puig i Cadafalch.

Dels afores

Sarrià

A les Escoles Pies

Diumenge vinent a la tarda celebrarà l'Internat de les Escoles Pies de Sarrià a festa acadèmica inaugural de curs.

Començarà la festa a les quatre de la tarda presidint les autoritatst.

S'inaugurarà un menjador a l'Internat qual decoració ha anat a càrrec de l'escenògraf tant volgut coom és En Salvador Alarma.

LA DIADA ESPORTIVA

D'Excursionisme

Definició

Mal de la vida ens havíem posat a escriure amb tanta perplexitat i tan esmaperduts com avui. Ja fa dies que, volent complaure els excursionistes del diàleg, aprofitàvem moments vagarosos per a pensar ço que avui ens proposem dir, i, no obstant, aquesta és l'hora que no ho hem pogut encara concretar.

I mirat de primer antuvi, la cosa fa riure talment Vegi's si no: de tota la vida que practiquem l'excursionisme; anys ha que escrivim d'excursionisme, i ara, es voler definir justament què cosa és l'excursionisme, no sabem com fer-ho.

La cosa no tindria importància si volguéssim definir l'excursionisme tal com ens l'han ensenyat a practicar. Però aquesta no seria una definició exacta, li mancaria algun caràcter genèric diferencial, i, ja que hi som posats, sense ànim naturalment de sentar càtedra, cal fer-ho de la millor manera possible.

Per endavant hem de dir que hem tractat de documentar-nos. Hem consultat algun llibre vell que a la mà ens ha vingut; i no ha estat poca la nostra sorpresa en trobar que excursió vol dir correria dins un país enemic, o que l'excursió passa a correria quan l'entrada en país enemic es fa destruint i saquejant. Un altre llibre ens parla dels cercles d'excursió que pertanyen a la ciència astronòmica. I, finalment, en un altre llibre se'ns diu que excursió és sinònim de viatge, viatge curt i tornant al punt de partida.

Com es veu, poca cosa hem tret dels llibres que hem pogut consultar. Però el cas és que si llegim publicacions modernes, les interpretacions que es fan de l'excursionisme, igualment ens submergeixen en grossa confusió. Uns el fan sinònim de sentiment d'amor a la natura (esplai), altres el fan sinònim d'exercici físic (remei) i altres li atribueixen una finalitat objectiva científica o patriòtica (cultura). Dins d'aquests grups es presenten una colla de variants, viatge, aventura, eixoriviment, etc., que si hom es deixa ensarronar, com vulgarment es diu, dificulten encara més la interpretació. I, per fi de comptes, adverteixi's que tothom en parla de la manera que el practica; no del que «en dret» pugui ser.

Per això nosaltres voldríem trobar ara una paraula que resumis totes aquestes interpretacions i variants. Ja l'hem trobada, en efecte; però no la gosem a dir perquè serà com un renec pels partidaris de l'excursionisme d'antany, l'excursionisme eminentment cultural. Aquesta paraula—diguem clarament d'un cop ço que en els nostres escrits dèiem d'amagatotis—és «esport».

Esport, segons hem llegit i ens ha ensenyat la pràctica, vol dir, a més a més de joc, que és el que tothom entén i comprèn, esplai, exercici físic, fer una cosa per afició. Naturalment que aquestes tres excepcions són i representen el complement del joc, perquè qui practica el futbol, el tennis, el polo, ho fa per entreteniment de la seva vida quotidiana de treball, per a exercitar-se, per tal de conservar o recobrar la salut, i per pura afició; i això últim de tal manera que si un jugador de futbol, per exemple, arriba a cobrar quelcom, deixa d'ésser esportista, «amateur», i es converteix en professional».

A aquest aspecte tingueu compte que ja en la vida ordinària diem que fa esport qui entrea una cosa per afició, tal un mestge aficionat al folklore, tal un arquitecte aficionat a la fotografia. I així la frase: tal arquitecte és fotògraf per esport, tothom sobreentendrà que amb la fotografia no guanya cap diner, sinó que li'n costa.

Doncs bé; aplicant totes aquestes acepcions de l'esport a l'excursionisme, begamem hi encaixen com un anell al dit. L'accepció que evidentment no hi escau és la de joc, en el sentit que es dóna vulgarment a la paraula; però tampoc costa gaire sortir-se de la vulgaritat i saber que joc vol dir també entreteniment i diversió; i cal recordar que els jocs anomenats d'enginy suposen en qui els practica un sensible eixoriviment, el que es necessita en l'excursionisme per a córrer món i ficar-se i treure'n profit.

Altrament, en la pràctica de l'excursionisme, per poc nombrosa que sia la colla que va pel món, el joc, tal com s'entén vulgarment, és inevitable, per estimul i per pruija de singularitzar-se, o sia per la necessitat que d'aquestes coses, al nostre entendre, té la humana naturalesa.

Però hi ha més encara: que és inútil el cercar una altra paraula que reuneixi, ja a primera vista, tot el que vol dir excursionisme. Si el fem sinònim de viatge, per exemple, caldrà tot seguit distingir els viatges que no són excursionisme, com el del viatjant de comerç, com el del jove que va a una festa major per a festejar i ballar amb la promesa, com el que es fa per a visitar algú, etcètera. Perquè es comprèn perfectament que el viatjant corre món per a guanyar-se la vida, cosa que no fa l'excursionisme, i que les altres sortides al·ludides acompleixen deures d'amor o d'amistat, que tampoc són matèria excursionista.

Es clar que aquests mateixos viatges, un cop terminat el quefer particular poden esdevenir excursionisme si per esplai o per agulló de l'afició es visita tot el més notable del lloc visitat; però llavors ja retreiem sense voler l'esplai i afició, que són matèria d'esport. I essent així, perquè, doncs, no acceptar la paraula esport per a definir l'excursionisme? Serà encara un renec aquesta paraula després d'aquestes explicacions? L'accepiaran els partidaris de l'antic sistema?

Nosaltres creiem que sí; més que més no volent donar valor sinó a l'accepció que ningú hi pot tenir res que dir. Nosaltres liriem:

Excursionisme és un esport (per a indicar que es fa per entreteniment i afició) que consisteix a anar pel món (a peu, a cavall, en barca, segons demostrarem) per a practicar un exercici físic (per aquells que el conreen per salut) aparellat amb un exercici cultural (per als conreadors del vell sistema).

Serà justa o no la definició, però nosaltres no en sabriem donar una altra. La comentarem.

CORREMON

Les excursions hivernenques en ski

L'esport d'hivern, basat a Catalunya en la pràctica i desenrotllament esportiu del ski, comprèn avui almenys dues modalitats material i espiritualment diferents, tan com pugui serho a l'estiu el «camping», que subjecta l'excursionista circumstancialment a una regió determinada, i l'excursionisme de travessa, en què, l'espandiment extraordinari de les facultats del pirenèista grimpant per serres i crestes sempre diferents no tolera la subgecció a un motiu ni centre muntanyenc determinat.

En el caire hivernenc, diguem-ho francament, la pràctica del ski com a esport en si, limitant el pirenèista a una pista determinada, no es factible pels barcelonins. Hi ha manca de neu en les muntanyes properes, el Montseny i el Pirineu Oriental presenten ben rares vegades pistes adequades, no permetent gairebé mai la pràctica de l'esport d'hivern com a objecte exclusiu, i àdhuc en el millor dels casos, s'esdevindrà sempre costós i fatigant per la distància exagerada de les pistes, que impossibilita d'efectuar d'anada i el retorn en el mateix dia de les pràctiques. La pràctica del ski en pista esdevindrà sempre per als pirenèistes catalans un privilegi excepcional, mai un esport a l'abast de la voluntat disposada.

Ens resta l'altre modalitat, aquella en què l'excursionista català, disposant de tres o quatre dies, que combina en armonia amb les seves tasques, es llança a la muntanya i efectua una travessa hivernenca vencent les dificultats que li interposa la neu per medi del ski; aquest és l'excursionista en Ski, allunyat per una barrera espiritual del skiador en excursió, del sportsman que fa excursió circumstancialment.

El ski com a mitjà, veu-s-aci el caire de l'esport d'hivern català, i heu's aquí també ço que cerca amb més delit el pirenèista en general, al Nord i al Sur de la carena.

L'excursió en ski és precisament ço que més deurà captivar l'atenció del muntanyenc català si reflexiona les facilitats que se li ofereixen en el transpirenenc, entre Catalunya i el Llenguadoc, i les que se li oferiran quan el trajecte Puigcerdà-Ax les Thermes sia inaugurat, per a les excursions en les altes valls de l'Ariège i del Balira, especialment afavorides per les neus en sis dels dotze mesos de l'any, des de novembre a maig.

Cal renunciar a les excursions en ski pel Pirineu Oriental, car la neu es fón a l'escalf del migjorn mediterrani, tot just acabada de caure; en canvi, l'Andorra i l'Ariège, la terra de promissió pel pirenèista hivernenc, ofereixen a mitja jornada de Barcelona neu abundosa, pics i crestes inviolades, panoràmiques i sensacions muntanyenques noves entre els catalans i tot plegat dins de la meravella de lo desconegut.

Els cercles de Sisca i de Pedourés en l'Alt Ariège, els de Cuvils i dels Pessons de l'Alt Balira, les altes valls desertes de la frontera franco-andorrana, i finalment la immensa comarcada on regna la Pica d'Estats, el gegant del Pirineu Català, heu's aquí una bella perspectiva per al pirenèista, a l'estiu i molt especialment a l'hivern

Amb tot, la majoria dels catalans amants de la muntanya a l'hivern esguarden l'Occident de la Cerdanya amb una olímpica indiferència verdaderament incomprensible.

Avui en dia, les bases de Porté i de l'Hospitalet disten tan solsament unes 8 o 10 hores de Barcelona pel carril de Ripoll-Puigcerdà i la Vall del Carol.

Què esperen els pirenèistes de Catalunya?

PEDRAFORCA

La IV excursió infantil

Sota la direcció d'un muntanyenc conegut per les seves campanyes excursionistes, tingué lloc diumenge, als environs de Montcada, la realització de la IV sortida dedicada als petits infants, iniciada pels elements infatigables que constitueixen el benemèrit Centre Excursionista Barcelonès.

No crec necessari comentariar aquestes «excursions infantils», ja que els meus volguts llegidors i amics de les entitats esportives hauran endevinat que es tracta, naturalment, de l'acurada preparació dels minyons amb l'única finalitat que surtin, el dia de demà, uns excursionistes convençuts, pràctics i sobretot entrenadíssims per a saber dissimular la fatiga del cos; homes incapaços d'enlletgir amb vulgaritats les parets, fonts, esglésies i ruïnes venerables que troben a llur pas... en fi, uns incansables propagadors de les nostres intencions amarades de cultura, que tinc la plena seguretat que seran acèrrims divulgadors dels preats tresors que enriqueixen les nostres volgudes muntanyes.

Així, doncs, prenent per lloc de sortida el bonic vilatge arrecerat en el turó Fermí o de can Closas, els excursionistes es dirigiren als humits fondals de Vilatort, situats entre els vistosos casals de can Muns i de cal Pesses, havent deixat abans les diverses construccions de cal Maristany, masoveria Bonet, grandiós casal de Moya, i per últim can Fontanet, emplaçada prop del quilòmetre 10 de la carretera de Granollers.

Endinsant-se curosament per la selvatge arbreda, visitaren l'amarada font de cal Pesses i després la dels Avellaners, aquesta darrera en la més espantosa solitud i dominant les llunyanies de la montserratina cresta...

Eren ja les 9'40 quan aconseguiren el coll de la Vinya del Pelat, i després, atacant ardidament pel dret i amb pronunciada costa, guanyaren, en cosa d'uns 10 minuts, les esplèndides cimeres de Roca Plana i el Cavall Bernat.

Davallant cuidadosament pel corriol que s'inicia en la poc visitada font de Sant Llorenç anaren a retrobar el camí que puja de Reixac i seguir després per ampla ruta de bosc i en direcció Sud les propietats de can Toll, can Pelat, can Roca, can Jeroni, cal Rei, can Riera, can Oliver, cal Carboner (en la bifurcació del camí de Vallensana i cal Tainet) i, finalment, la font de Sant Agustí, dins la magnificència d'una torre bonica i sense precedents per la seva riquesa, nomenada de can Valents.

Ens acomiadàrem d'aquest incomparable bressol vallensanenc, curull de típiques construcions, per a travessar a gual les inquietes aigües del Besòs, i a les dotze entraven a la Mina o rec comtal construit per allà l'any 1778, regnant el Rei Carles III i essent intendent el baró de la Linde.

Seguit ja de ple la via del carril de Saragossa, pogueren veure la torre del Baró, font dels gossos i «pont fatídic» de cal Dragó, on han trobat prematura mort innombrables vianants, entre ells l'inoblidable excursionista i redactor de LA VEU DE CATALUNYA l'humilíssim i malaguanyat Pere Buxareu.

Amb aquest record tristíssim entraren a Sant Andreu els excursionistes, on els esperava l'autòmnibus que els havia de reintegrar més tard al cor de la ciutat nadiua.

PUIGMAL

CENTRE E. DE CATALUNYA

Acaba de publicar-se la sèrie 6 de les postals que edita el Centre, formant la col·lecció del Pirineu Català, les quals constitueixen un exemple d edepurat gust, ensems que una efectiva propaganda de les belleses de la nostra muntanya.

Aquesta sèrie està dedicada a Caldes de Bohí i els seus voltants, de bellíssims paisatges, artísticament agermanats amb corrents d'aigua resseguits de frondós arbrat, com Aigües Tortes i St. Nicolau, i completats amb corprenedores visions dels estanys veins de Llong, de Cavallers, el Negre, el Travessany, de la Llebreta, etc., a tocar els grans cimals i serres corprenedores moltes d'elles, planes de neu, oferint-nos visions estupendes de la bellesa de la nostra muntanya, ben superior a la de qualsevol altre país.

Les fotografies són originals d'En I. Canals, J. M. Guilera, J. M. Estasen i a fe que són impecables.

En aquesta sèrie hi ha introduïda la novetat, ben pràctica d'incloure-hi un itinerari per anar-hi des de Barcelona i Lleyda, els qui vulguin anar a fruir de prop de les belleses d'aquella encontrada, poc coneguda, ja que la carretera no hi arriba encare per facilitar la seva coneixença a tothom.

Fa bé el Centre de propagar així l'afició a la muntanya, ja que en últim terme ensenya a estimar més la nostra pàtria.

EXPOSICIO

Aquests dies és molt visitada l'exhibició que la Secció de Fotografia del C. E. de C. ha instal·lat al seu local social.

La majoria de proves que la componen sobresurten del nivell mitjà d'aquests aplec per llur perfecció i caire artístic, que les fan interessants fins pels professionals, havent-n'hi algunes que fan embadalir els concurrents.

Citarem entre les vistes, les dels socis següents:

Fargas Bonell, església de Palma; Juli Morer, Horta; G. Collardin, casa de camp de Foix; Gamachs, un bosc bellíssim; A. Homs, punta de l'Ebre; Ramir Matas, un pantà i la plaça d'Alcover; Parés, Egipte, Suissa, etc.; J. Torras, bosc de Palautordera; Blasi, interiors de la catedral de Rouen; R. Flaquer, Canigó; V. Serra, Ribes; J. Sala Esteve, Cuixà i St. Romà de Sau; Perin, riera de Bagà; L. G. O., Birona i pescadors; M. Comella, Lloret i Coufient; J. Nonell, Espot, Aran i Pallars; A. Bergnes, Sant Martí del Canigó; Degollada, pont de Camprodón, interior Catedral de Barcelona; Olzinelles, Cerdanya amb l'arc de St. Martí; J. Ribera Llopis, interiors catedrals; Xicart, carrer de Mallorca; J. M. Vilaseca, Ripoll; G. Sala, St. Benet de Bayes; J. Biosca, Hostalric i Marjmón, uns paisatges amb núvols bellíssims.

Es realment notable.

CADENES per a CAMIONS
CADENES per a CAMIONS
CADENES per a CAMIONS
i maquinària. Coixinets de Boles SRO
Bona qualitat-Bon preu-Bon assortit
Casanellas i Cortadellas
Casanova, 50 - Barcelona

Atlétiques

BOXA

Diumenge al matí tingué lloc al teatre Còmic una interessant reunió pugilista en la qual féu brillantment la seva reaparició el popular pugil Pere Sàez. Posat en front del fort welter Joan Alberich, el qual en l'anterior matinal assolí una decisió per punts sobre Gaston Anderson, triomfà per k. o. al quart round.

En la mateixa reunió, Ortiz fou declarat vencedor de Diógenes per desqualificació d'aquest per cop baix al segon round; Brown en un durissim match nul amb Fabregat, confirmà els progressos que aquests últims temps ha efectuat, i Sergi Anderson vencé de molt llarg per punts a Mulat, que encara que valent no és de la talla de Sergi, a qui cal buscar-li adversaris de més classe.

El públic sortí satisfet de la reunió fent comentaris de la forma esplèndida de Sàez que li permetrà afrontar sense temor a perdre la «chalange», el vallisoletà Jim Moran, qui amb tant d'èxit actua a París i que boxarà amb Sàez en la reunió que per al campionat d'Espanya del pes lleuger s'efectuarà a les Arenes pròximament.

* * *

En la vetllada que avui s'efectuarà al Novetats per la revenja entre Gaston Anderson i Josep Marco, ex-campió amateur del Languedoc i vencedor de Guillem Arnau, Francesc Mestres serà posat davant de Casimir Zaragoza, guanyador de la Copa Madrid del torneig del pes lleuger i vencedor de la seva categoria en la Copa Parc.

Probablement en aquesta vetllada es posarà en pràctica el propòsit de la Federació de pesar en cada reunió els boxadors que hi prenguin part.

FEDERACIO

La setmana passada es celebrà la junta general de la F. C. d'A., elegint-se els nous Comitès següents:

Provincial: President, B. Rubira; vice-presidents, Caba i Massana; secretari, Monguió; vice-secretari, Maetzu; tresorer, Maurici; comptador, Cladellas; vocals, Rubio, Davalillos i Barnés.

Federal: President, J. Elias i Juncosa; vice-presidents, Caballé i Serramalera; secretari, Carrera; vice-secretari, Bierge; tresorer, Bosch, i comptador, Bru.

El director d'aquesta Pàgina ha de fer constar públicament la impossibilitat material i moral d'acceptar el càrrec de president per al qual fou designat, per les raons exposades a un delegat que el visità amb aquest objecte, afirmant ensems que no sols no autoritzà la presentació del seu nom, sinó que prega que no s'usés per portar endavant la candidatura que ha de «regenerar» la desmanegada Federació.

Marítims

NATACIO

L'òrgan oficial de Club de Natació «Barcelona», que acabem de rebre, resulta altament interessant, donantnos a conèixer la labor realitzada durant el mes d'octubre.

En la primera pàgina figura el gran nedador suec Arne Borg, en actitud de tirar-se a l'aigua.

Ressenya els festivals celebrats amb el «Sinklubben Neptun d'Estocolm», illustrats amb els retrats dels equipiers suecs i catalans.

Segueix l'interessant Concurs del Nedador Complet, en totes les seves fases, per al qual oferí una valuosa Copa el soci don M. Rocamora, en el qual reprodueix les fotografies dels sis finalistes que terminaren la proesa amb gran entusiasme i abnegació. El primer partit de Rugby de la temporada, el que guanyà per 9 contra zero, jugant amb l'Athlètic. Extracte del Consell Directiu, en el qual es consigna la rebaixa d'entrada d'ingrés per als nous socis. Una nota dels treballs que s'efectuen per a la coberta de la piscina, i una interessant informació de França, Bèlgica, Alemanya, Austria i Amèrica, en la qual es descriuen els últims festivals i records estrangers de natació.

La presentació està molt acurada i és digna de l'entitat que la publica.

REM

El Comitè de Rem del Reial Club Marítim de Barcelona anuncia per al 23 de desembre vinent, a les onze del matí, la celebració d'importants regates a rem en aquest port, sota la subjecció del programa següent:

Primera regata. Jols de mar a quatre remers, en punta i timoner, per a debutants. (Regional.) Trajecte: 2.000 metres, amb una virada.

Premis: Medalles de vermell, plata i coure.

Segona regata: Outriggers a quatre remers i timoner (regional), amb un trajecte de 2.000 metres en línia recta.

Premis: Primer, Copa Nadal, cedida per don Artur Sedó, i medalles de vermell. — Segon. Medalles d'argent. — Tercer. Medalles de coure.

Tercera regata. Canots de passeig, a un remer i timoner (social). Trajecte: 1.000 metres, amb una virada.

Premis: Medalles de vermell, argent i coure.

Quarta regata. Outriggers a vuit remers (regional), amb un trajecte de 2.000 metres, en línia recta.

Premis: Primer, Copa Nadal, cedida per don Ricard Margarit, i medalles de vermell. — Segon. Medalles d'argent. Tercer: Medalles de coure.

Cinquena regata. Skiff (regional). Trajecte: 2.000 metres en línia recta, concedint els següents premis.

Primer. Copa Nadal, del Comité de Rem del R. C. M. de B., i medalla de vermell. — Segon. d'argent. — Tercer. Medalla de coure.

Observacions. — Les copes que figuren en cada regata hauran d'ésser guanyades dos anys seguits o tres alternats, per a quedar de propietat.

Cad aentitat podrà presentar, com a màxim, dos equips per a cada regata.

No es concedirà premis a les tripulacions que arribin a últim lloc.

Les inscripcions dels clubs s'hauran de dirigir a la secretaria del R. C. M. de B., fins per tot el 8 de desembre de 1923, i la inscripció dels equipiers aurà d'ésser comunicada abans de les dotze del dia 16 del mateix mes.

El sorteig de boies i bots se celebrarà el dia abans de les regates, a dos quarts de vuit, celebrant-se al domicili social de l'entitat organitzadora de les regates.

Totes les regates que integren aquest programa es regiran pel reglament de la Federació Espanyola de Societats de Rem.

VELA

El R. C. M. celebrà diumenge les regates nacionals, suspeses el dia 4, per mal temps, amb vent regular de mestral en començar, que rolà després al quart quadrant i bona mar.

Dels set metres, el «Giralda V» anà al davant fins prop de l'arribada que sembla que fou envestit pel «Cigne», anant el patró del primer a l'aigua, i perdent la regata, per la qual cosa formulà la corresponent protesta: els sis anaren molt junts, imposant-se un cop més l'Amat.

Els resultats foren els següents:

Set metres: «Cigne», d'Agustí Guarro (R. C. N.), 1 h., 28', 3"; «Giralda V», d'E. Bertrand i Serra, per A. Millieri, 1 h., 28', 25"; «Giralda III», d'En F. Rovira, 1 h., 36', 45".

Sis metres: «Barandil», d'En Llaudet, per l'Amat, 1 h., 35', 2"; «Asphadel», d'Enric Ferrer, per Manuel J. Brú, 1 h., 35', 32"; «Mercè», d'E. Bertrand i Mata, per Pere Pi, 1 h., 35', 58"; «Basiola II», d'En J. Bertrand, per Joan Amade i E. Judas, 1 h., 36' 56"; «Josep Maria», d'En J. Giralt, per C. Torrents, 1 h., 42', 54"; «Bajazzo», de M. Bertrand, per Eusebi Bertrand.

Amb aquest resultat s'haurà de fer una prova per estar empatats el «Barandil» i «Mercè», per la Copa de la Mancomunitat.

Hispànies II:

«Grota», d'A. Mas Bové i Alemany, 1 h., 32' 22"; «Rigel», de l'Amat, per Astell i Janer, 1 h., 36', 50"; «Garbi», de M. Bertrand, per E. Farran, 1 h., 37', 12"; «Senspor», de R. Mas Junyent, per J. Quer i P. Planas, 1 h., 40', 35"; «Maria del Remei», d'A. Fittock, 1 h., 43', 49". El «Maria Lluisa es repetirà. El «Grota», queda en possessió definitiva de la Copa del Rei.

Els de la classe Z. «Culip» i «Nena», feren la regata de desempat per la Copa del president, guanyant el primer, d'En Francesc Mas Bové amb en J. Berenguer, havent-hi empat en les dues milles, 1 h., 10', 6", amb deu minuts d'avantatge sobre el «Nena».

CLUB NAUTIC

El dia 8 del vinent mes de desmbre, farà aquest Club la regata de boies surants, per la qual s'admetran els creuers sense compensació. Les inscripcions són nombroses.

Ciclisme

LES VINT-I-QUATRE HORES DE BADALONA. — TRIOMF DE L'EQUIP DUPUY - TEXIER

El velòdrom de Badalona presentava un aspecte animadíssim, essent totes les localitats ocupades. A les 10'17 de dissabte a la nit, es donà la senyal de sortida. Els equips que començen la lluita són els següents:

A. Narcy-C. Narcy, blaus; M. Regnier-J. B. Llorens, vermells; M. Dupuy-Teixer, grisos; J. Janer-F. Treserres, blaus, barrats, verds; J. Rubio-M. Llopis, blaus; S. Armengol-S. Carpi, blaucel; J. Solanas-T. Monteys, morat; M. Musió-J. M. Sans, verds i blancs; T. García-J. Guitart, blanc i marró.

A les cinc hores s'han fet 800 voltes, 160 quilòmetres. Van empatats Narcy, Dupuy, Regnier, Bover, Janer i Musió. Segueixen a una volta Solanas, Rubió; a quatre voltes, Armengol, i a cinc, García.

A les deu hores s'han cobert 1.490 voltes, 298 quilòmetres. Es destaquen els Narcy, i s'han retirat Llopis i Guitart.

A les vint hores, els corredors marxen amb molta calma. S'han cobert 2.862 voltes, 572 quilòmetres, 400 metres. Dupuy intenta d'ésser victoriós, però falla. Solanas abandona degut a una caiguda que ha sofert.

Al final de la carrera, o sia a les vint-i-cinc hores es troben empatats els equips Dupuy-Teixer, Janer-Treserres, Narcy germans. Per desfer aquest empat es corren deu voltes, entre Texier, C. Narcy, Llorens i Treserres, i desfet l'empat es dóna la classificació general de la carrera:

Primers, Dupuy-Teixer, en 24 hores, 3.441 voltes,x 688 quilòmetres, 200 metres.

Segons, Regnier-Llorens, igual nombre de voltes.

Quarts, Janer-Treserras, igual que els ja esmentats.

Cinquens, Musió-Gans, a dues voltes

Sisès, Alegre, a dues voltes.

Setès, Rubió-García, a tres voltes.

Ara sols ens cal felicitar els organitzadors per llur èxit assolit, i els vencedors per llur gran victòria.

Lawn = Tennis

CONCURS INTERNACIONAL

Diumenge acabaren a les pistes de la S. E. Pompeia els partits que amb tant d'èxit ha celebrat durant tota la setmana aquesta entitat.

Els resultats han estat els següents:

Campionat individual: Keherling guanyà a Kreuzer per 6.0 : 6.1 : 6.1, essent tercer en Flaquer, qui guanyà a Kohrer per 6.1 : 6.1.

Campionat de parelles: Keherling-Kohrer guanyaren a Gomar-Flaquer per 6.3 : 6.3 : 2.6 : 6.4.

Senyoretes: Neppach guanya a Lluisa Momet per 6.0 : 9.7.

Parelles mixtes: Neppach-Kleinsroth guanyen a R. Torras-Flaquer per 6.2 : 6.3.

Parelles senyoretes: Torras-Marnet guanyen a Neppach-Kelly per 6.3 : 6.0.

Acabats els partits es procedí al repartiment de premis al saló del Club, pronunciant breus paraules els senyors Tarruella i Sagnier i aplaudint-se els guanyadors en anar a recollir els premis oferts.

FUTBOL

Campionat de Catalunya

Dia 18 de novembre de 1923

Els campions de Catalunya baten l'Espanyol, després d'una lluita indecisa en la primera meitat i resoltament favorable als vencedors en la segona / El Barcelona «ressuscita», aconseguint, mitjançant una actuació estupenda, una aclaparadora victòria sobre el Martinenc / Per fi, el Sabadell pot deixar la fatídica cua, apuntant-se el primer triomf del campionat, en lluita contra la Unió Esportiva de Sans.

ASSOCIACIÓ

EUROPA-ESPANYOL

(Camp de l'Europa)

Europa, 2; Espanyol, 0

Aquest partit, esperat amb expectació enorme, era el que, per a molts, oferia la possibilitat que trenqués l'equilibri existent entre els dos bàndols que ocupen el primer lloc en la classificació del campionat. Encara que l'Espanyol en contendir contra l'Europa no havia d'agegantar la seva actuació en la mateixa proporció emprada contra altres bàndols locals, per no existir aquella aspra rivalitat que li encomana la màxima força, era d'esperar que per assegurar-se un lloc en consonància amb la seva aspiració, faria un esforç considerable per tal de reduir els fins avui invencibles. Per altra banda l'Europa, ebri de victòria, era lògic que desplegaria tota la gama de la seva tècnica i potència formidables per no rebre la fuetada d'un contratemps que podria ésser-li fatal. Amb aquest estat d'ànim que suposa el desig de vèncer a ultrança, es presenten els dos bàndols a la disputa, i d'aquesta en surt triomfant aquell que, ultra evidenciar una superioritat material indiscutible, revela saber matisar la seva força del ritme d'una escalent serenitat. La serenitat, en l'ordre dels factors morals, és el que donà diumenge el triomf als campions de Catalunya. Moments hi hagué, i no pocs, en el primer temps del partit, en què els espanyolistes, d'haver-se produït amb aplom, podien haver inclinat a llur favor el resultat del artit. Començà aquest amb franc domini de l'Espanyol; però la incoherent actuació de la línia atacant restà eficàcia al treball ofensiu i de preparació portat a cap pels mitjos. Tres «corners» són tirades contra l'Europa sense resultat. Els campions en ràpides ofensives obliguen en Zamora a inervenir sovint en joc, tenho de la manera magistral amb què ens té acostumats. Acaba el primer temps aquest empat a zero; els comentaris dels espectadors són desconcertants.

A la segona part la decoració canvia per complet. L'Europa, donantse compte del que el partit significa, inicia, implacablement, l'atac en tota la línia, acorralant l'Espanyol als seus dominis i obligant-lo a una defensa desesperada. Els campions de Catalunya insisteixen, sense pietat, en llurs furioses envestides, portades a terme amb coratge i encert meravellosos que produeixen la confusió i l'atabalament del contrincant. La tenacitat exemplar de l'Europa es veu premiada, aviat, amb el primer gol de la tarda, entrat valentament per l'Olivella. Aquest gol desconcerta encara més els espanyolistes, els quals, inclosent-hi en Zamora, estan completament desorientats. En un altre furiós atac dels europeus és també l'Olivella qui entra el segón gol d'un cop de cap innocent... almenys per en Zamora, qui, per excés de vista, deixa penetrar tranquillament la pilota a la xarxa. Entra encara l'Olivella un tercer gol, però té la debilitat de fer-ho amb les mans i, naturalment, l'Arbitre no li atorga validesa. Fineix el partit amb complet domini dels vencedors.

L'encontre ha tingut dues fases ben distintes: en el primer temps l'Espanyol aconsegueix dominar llargament el seu adversari, i no sap traduir el seu avantatge en resultats pràctics, degut a la deficientíssima actuació de la línia atacant. L'Europa féu una primera part incolora i qui-sap-lo incoherent, no donant, ni de bon tros, la sensació de la seva potència. En canvi en la segona meitat del partit, l'amo absolut, en tots els ordres, fou l'Europa, el qual tingué moments veritablement superbs.

Com ja hem dit, l'Espanyol perdé en absolut la carta de navegar. Dels vencedors es distingiren en Pelaó, Garrobé i Olivella. De l'Espanyol en Canals, Puig i Trabal; aquest d'una manera extraordinària. En Zamora estigué sublim en lo difícil i vulgar en lo fàcil.

Arbitrà en Cruella, poc afortunat, els equips s'alinearen així:

Europa: Jaumandreu, Serra, Garrobé, Bonet, Pelaó, Artisus, Pellicer, Julià, Cros, Olivella i Alcàcer.

Espanyol: Zamora, Canals, Puig, Trabal, Sanahuja, Calcedo, Olariaga, Lakatos, González, Mauri i Juanico.

BARCELONA-MARTINENC

(camp del Barcelona)

Barcelona, 9; Martinenc, 0

Els fets vénen a donar-nos la raó. Diguérem la setmana passada, parlant de l'actuació del Barcelona, que la decadència observada en el seu primer equip no era un problema de tècnica ni de facultats, sinó senzillament de voluntat. Com cap altre equip, pot el Barcelona actual subjugar les multitudes amb la bellesa i EFICACIA d'un joc inimitable. Pot... i no sempre vol. Diumenge sortí al camp revestit de dignitat i ferit en l'amor propi, i el miracle es realitzà. La tècnica i la voluntat teixiren un monument de ciència futbolística difícil de superar, ni poder igualar. El resultat del partit, naturalment que té importància excepcional; però la té, suprema, la manera meravellosa amb què aquell fou aconseguit. El Martinenc féu tot l'humanament possible per a barrar el pas al prodigi desbordat; però no hi hagué manera d'aturar l'empenta avassalladora. No cal analitzar la fesomia de l'encontre. Des del començament fins al final constituí una exhibició superba, imponderable, de la força i mestria barcelonistes, força i mestria que són sempre les mateixes; però unes vegades es presenten escanyades pel corbetí de l'apatia més desesperant i abominable i altres elevades al cim de la perfecció i eficiència supremes per mitjà de l'impuls enèrgic de la voluntat. Diumenge passat fingueren aquesta tònica. Els vençuts no podien materialment fer altra cosa que intentar aminorar l'extensió de la derrota; impedir aquesta, davant del Barcelona, AMB DIGNITAT era impossible. I ho era pel Martinenc com ho hauria estat per qualsevol altre equip que s'hagués trobat, diumenge, davant dels blau-grana. I ho serà per tot altre equip que tingui la dissort d'haver de contendir amb un «Barcelona» brunzent d'amor propi i voluntat.

El primer temps del partit fou un complet domini dels «pessuscitats», coneguts en el món futbolístic per barcelonistes, els quals en totes les línies donen la sensació d'una cosa formidable, tan de ciència com de coratge. Els Sancho-Carulla-Torralba donen a llur actuació un calent magistral; els Piera-Martí-Samitier-Alcàntara-Sagi alxequen la multitud en un clam ininterromput d'entusiasme delirant; dels cinc davanters en destaquen cinc prodigis, menats per la genial capacitat d'en Samitier que sublima la seva acció amb matisos de meravella inconeguda; en Coma-Surroca actuen poc; però llevat de qualques irregularitats, es posen al nivell de llurs companys; en Bruguera, poc inquietat. Sis gols són entrats en aquest primer temps; el primer per l'Alcàntara d'un xut d'aquells que esquelxen l'aire; el segon per en Sagi, rematant un centre d'en Piera; el tercer per l'Alcàntara en tiras un cop franc; el quart per en Samitier recollint una passada estupenda d'en Martí; el cinquè per en Sancho i el sisè per en Samitier.

En el segon temps reacciona quisap-lo el Martinenc, efectuant una defensa brava i enèrgica. Amb tot, als dos minuts de començat l'Alcàntara marca el setè gol; rematant un centre mortal d'en Piera; l'octau l'entra també l'Alcàntara d'un xut brutal. El nòvè és obra d'en Samitier, el qual arrencant des de mig camp passa, amb el seu art inimitable, a mitjos i defenses contraris, i d'un xut ras, creuat, encasta per darrera vegada la pilota a la xarxa martinenca.

Dels vencedors no cal ni es poden fer distincions; tots actuaren amb una virtuositat extraordinària; dels vençuts cal esmentar en Costa, Barrachina, Rodríguez i Bessas. En Munill desgraciadíssim.

Els equips foren:

Barcelona: Bruguera, Coma, Surroca, Torralba, Sancho, Carulla, Piera, Martí, Samitier, Alcàntara i Sagi.

Martinenc: Munill, Mariné, Costa Comorera, Montfort, Bessas, Vilar, Alfaro, Blanco, Barrachina i Rodríguez.

Arbitrà en Mariné, més afortunat que de costum.

SABADELL-UNIO E. DE SANS

(camp del Sabadell)

Sabadell, 2; Unió, 0

Feren aquests dos bàndols una primera part del partit molt equilibrada, sense que cap dels dos pogués marcar. En la segona dominà lleugerament el Sabadell, apuntant-se dos gols per mitjà d'en Beritran i de l'Arnet.

Jugaren pel Sabadell: Estruch, Cabedo, Muntané, Morera, Llumà, Devens, Molins, Bertran, Arnet, Sans i Devesa.

I per la Unió: Pedret, Perelló, Molló, Mascarell, Badal, Calvet, Rini, Soligó, Feliu, Vidal i Oliveres.

Arbitrà en Llobera.

ELS DEL GRUP B

Resultats: Badalona-Terrassa, 0 a 0; Atlètic, de Babadell-Gràcia Esport 0; Atlètic, de Sabadell-Gràcia Esport.

PUNTUACIO DELS EQUIPS DEL GRUP A

Barcelona, 8 punts; Espanyol, 4; Europa, 8; Martinenc, 1; Sabadell, 2, i Unió Esportiva de Sans, 1.

El futbol a l'estranger

RESULTATS D'ALGUNS DELS PRINCIPALS PARTITS CELEBRATS ULTIMAMENT

Suissa

Zürich-Grasshoppers, 3 a1; Winterthur-Blue Stars, 1 a 1; Lugano S. C. Biel, 1 a 0; Concòrdia-Luzern, 0 a 1; Bern 1894-Brühl, 3 a 0.

Anglaterra

Professionals primera divisió: Birmingham-West Ham United, 2 a 0; Bolton Wanderers-Chelsea, 4 a 0; Burnley-Blackburn Rovers, 1 a 2; Everton-Sheffield United, 2 a 0; Huddersfield Town-Liverpool, 3 a 1; Middelesbrongh-Arsenal, 0 a 0; Newcastle United-Manchester City, 4 a 1; Notts County-Aston Villa, 0 a 1; Preston North End-Sunderland, 1 a 2; Tottenham Hobspur - Nottingham Forest, 3 a 0; West Bromwich Albion-Cardiff City, 2 a 4.

Segona divisió: Braddford City-Leeds United, 0 a 0; Bristol City-Blackpool, 1 a 1; Coventry City-Nelson, 4 a 0; Derby County-Stoke, 1 a 1; Fulhar-Southampson, 3 a 2; Hull-City-Crystal Palace, 2 a 2; Manches-

Automóbils OPEL
El cotxe ideal per a carreteres dolentes
TORPEDES DISPONIBLES 75 × 122
Brueh, 166

ter United-Leicester City, 3 a 0; Port Vale-Clapton Orient, 1 a 0; The Wednesday-Barnsley, 1 a 0; South Shields -Oldham Athletic, 2 a 0; Stockport County-Bury, 3 a 2.

Escòcia

Aberdee-Partick Thistle, 2 a 1; Airdriconians-Montherwell, 2 a 0; Syr United-Ulbernians, 2 a 2; Clyde-Greenock Morton, 3 a 0; Dundee-Clydebank, 4 a 1; Hamilton Academicals -Celtic, 2 a 5; Heant of Midlotian-Kilmarnock, 4 a 1; Queen's Park, 3 a 0; Glasgow Rangers - Third Lamark, 2 a 0.

França

Red Star-Olympique de París, 1 a 1; Club Français-Société Génerale, 2 a 0; Racing Club de France-Sélection des aiglons, 2 a 1; C. A. Vitry -Gallia, 1 a 1; Union Sportive Quevilly-R. C. Rouen, 1 a 1.

Itàlia

Alessandria-Juventus, 3 a 1; Casale-Virtus, 4 a 0; Novara-Sampierdarena, 0 a 2; Brescia-Modena, 1 a 1; Livorno-Genoa, 3 a 1; Internazionale-Padova, 2 a 1.

Bèlgica

Racing Club Brússel - Antwerp F. C., 2 a 0; Berchem sport-U. R. St. Gilloise, 0 a 2; A. R. A. La Gantoire-R. Daring C. Brússel, 1 a 2; C. S. Verviètois-R. C. Gand, 3 a 1; Standard C. Lüttich-Beersdrof A. C., 1 a 3; R. C. Malines-R. F. C. Liègeois, 2 a 1; C. S. Bruges-F. C. Brugeois, 2 a1.

Hongria

F. T. C.-Ingio, 3 a 0; U. T. E.-M. T. K., 1 a 1; B. T. C.-Vac, 4 a 2; 22r Vasas, 1 a 0; Bezirk-U. T. S. E., 2 a 0; Torekves-Kispest, 4 a 0.

Austria

Rapid-Admira, 2 a 0; Ostmark Sportclub, 0 a 1; Wienna-Amateure, 1 a 1; Simmering-Ilakoah, 1 a 1; Ilovan-Ilertha, 0 a 0; Waf-Wacker, 0 a 2

Txecoeslovàquia

Sparta-D. F. C., 4 a 1; Slàvia-F. C. Karlsbad, 3 a 1; Czechie Karolinenthat-Vrsovice, 4 a 1; Makkabi Brünn -T. V. Brünn, 5 a 1; Viktoria Pilsen-S. C. Kolin, 5 a 2; Slàvia-Bratislawa, 3 a 2.

Alemanya

F. C. Nürnberg-M. T. V. Fürt, 4 a 1; Schwabeh Augsburg-F. V. Nürnberg, 1 a 1; Waldhof Mannehim -Ludwigshafen o a 3, 2 a 1; Pirmasens-Mannehim, 1 a 0; Pfatz Ludwigshafen-Phonix Mannheim, 3 a 2.

ASSEMBLEA

La celebrà dissabte la Federació Catalana per a elegir la nova Directiva del Comitè Regional. Per 170 vots foren elegits el Barcelona, per la presidència, i el Martinenc, Sabadell i Terrassa pels altres càrrecs. El lloc de minoria fou atorgat a l'Espanyol per 84 vots.

PLEBISCIT

Invitem els nostres llegidors a contestar la següent pregunta.

«Quin d'aquests cinc jugadors, Monjardin, Samitier, Oros, Travieso i Montes, té més condicions i facultats per a ocupar, amb èxit el lloc de centre - davanter de l'equip nacional?

Les respostes hauran de contenir, exclusivament, el nom del jugador que cadascú elegeixi i la signatura del comunicant, havent d'ésser remeses a LA VEU DE CATALUNYA (Ferlandina, 7, 9 i 11), sota sobre a nom del cronista d'aquesta secció. El plebiscit quedarà tancat el 30 del mes corrent. Passada aquesta data farem públic el resultat.

CORREUCITA

A València

Atlètic, 0; Gimnàstic F. C., 8

L'Atlètic és un equip novell, integrat per jugadors que, en campionats anteriors, jugaren en inferior categoria i sols a força de molts entusiasmes han pogut fer uns bons resultats contra el Deportiu de Castelló i contra el Llevant. Han arribat, però, en front del Gimnàstic—«chalenger» de l'actual campió—i s'han vingut avall, davant la potencialitat de l'equip degà, tots aquells entusiasmes i esforços per obtenir bons resultats.

Els gimnàstics dominaren constantment, i si els de l'Atlètic arribaven en algun moment a passar els mitjos de l'equip degà, Cilera i Ventura procuraren que el porta Boro no intervingués.

Els gols els aconseguiren: Cèsar, 4; Silvino, 2; Arronir, 1, i l'altre Aurelio.

De l'Atlètic es distingiren el porta Andrés que, malgrat la derrota, estigué bé, Chirivella i Ismael.

Pel Gimnàstic els mitjos Molina, Arronir i la línia davantera.

L'àrbitre senyor Torrents, del Col·lege Català, bé.

Gimnàstic: Boro, Civera, Ventura, Casimiro, Molina, Arronir, Aurelio, Cesar, Silirno, Calvo.

Atlètic: Andrés, Chirivella, Noguera, Marco, Fernàndez, Nadal, Ismael, Humbert, Rojas, Gil, Chirivella.

Llevant, 2; Castelló, 1

Sota les ordres del senyor Castillo s'arrengleren els següents equips:

Llevant: Martinez, Dasi Pallàs, Gonzalo, Puig, Manxa, Ricart, Mario, Pons, Pérez, Celda.

Castelló: Alanga, Martínez Lavall, Planchadell, Rubio, Domènec, Argiles, Artés, Pintoll, Sós, Pinto I.

En la primera part Llevant marca els 2 gols. Domina constantment al Castelló.

En el segon, Manxa és causant del gol apuntat pel Castelló. Els d'aquest equip juguen brut.

A Horta

Els primers partits de campionat es celebraren el diumenge passat.

El primer encontre fou al camp de les Filatures Coats contra el primer equip de la Unió Atlètica d'Horta

Començà el partit amb molt braó per tots dòs bandòls; acaben la primera part a 1 a 1. En la segona part, després d'un joc magnific i ben combinat, l'Horta aconsegueix foradar la porta tres voltes, mes en vista de la Derrota, Coats feia esforços per anivellar-se al seu adversari, els quals esforços foren inútils. Fini l'encontre 4 a 1 a favor de l'Horta.

L'àrbitre se'l veia poc encertat; li passaren faltes greus que en temps de campionat s'han de castigar, com foren dos penals fets amb tota malicia.

Els segons equips lluitaren al camp d'Horta, a les tres de la tarda.

Presenciarem un bon partit, tot seu. Al segon team dominaren la major part els de l'Horta. Amb tot i això, el que salvà la victòria fou el porter Pou, que tragué dos xuts dificilissims de parar.

Fini l'encontre a 2 a 0 a favor de l'Horta.

L'àrbitre, correcte i imparcial.

Els tercer equip jugà al matí, finint amb el resultat de 4 a 0 a favor de l'Horta.

A Girona

Ahir a la tarda, va tenir lloc el partit de campionat de futbol del grup A, entre els equips Orión Farnense, de Santa Coloma de Farnés, i U. D. Girona, havent arbitrat discretament el referee collegiat, senyor Boada.

En començar la primera part, el domini anà repartit, però de seguida és notà la superioritat de l'equip gironí el qual posà en perill, diverses vegades, la porta de l'Orión. Una càrrega d'En Weltz al porter, marcà el primer gol per a l'equip local.

A la segona part, el domini de la U. D. Girona fou constant, marcantse 2 gols més, entrats per En Vinyas i per En Weltz.

El resultat fou, doncs, 3 gols a 0 a favor del Girona.

El porter de l'Orión demostrà èsser un gran equipier, puix ell sol salvà el seu equip d'una grossa desfeta, ja que continuament parava pilotes, algunes molt difícils. El porter gironí Gauchia gairebé no hagué d'intervenir en el joc.

El públic es comportà molt correcte, aplaudint les bones jugades d'uns i altres.

—El resultat de la jornada esportiva, a les comarques gironines, ha estat el següent:

Grup A: U. D. Girona 3, contra Orión Farnense 0.

Ateneu Deportiu Figueres 0, contra Port-Bou 3.

Grup B: Olot 1, contra La Bisbal 1. G. E. i E. G. 0, contra Escala 1.

Emporium 2, contra Ràpit 3.

A Lleyda

Tal com fou anunciat per la Federació Catalana de clubs de futbols, ahir es celebraren partits, entre el Tàrrega i el Lleyda (Penya Salvat), al camp del primer, empatant a 1 gol.

El Joventut contra el Lleydatà, al camp del Lleyda. Guanyà el primer per 9 gols a 0.

ATLETIC CLUB DE LA VEU DE CATALUNYA—F. C. MARINA

Diumenge, a la tarda, jugaren els primers equips de les esmentades entitats al camp del Marina.

El partit resultà molt interessant i en determinats moments d'una certa violència, sense arribar, però, a la personal.

Resultà guanyador el F. C. Marina per 3 a 2, un d'ells entrat de penal.

RUGBY

L'Atlètic guanya el C. A. D. C. I. per sis punts a 0.

El factor més important d'un equip és el conjunt, la cohesió de les línies, i això és el que ha aconseguit el Cadí durant el temps que no havia ju[illegible] Aquest conjunt no fou pas perfe[illegible] però vist el que aquest equip ens tenia acostumats durant la temporada anterior, ha fet un veritable progrés. Ara que els tres quarts, que ja l'any passat era lo més dolent de l'equip, enguany continua essent lo més mediocre de l'equip, sobre tot l'ala dreta. Els mitjos compliren; En Blasco en el seu debut ocupant el càrrec de mig de «melée», féu coses pròpies d'un primer partit jugat en el dit càrrec. Els davanters foren els que es defensaren amb més energia.

De l'Atlètic ens rectifiquem en ço que dèiem en les ressenyes anteriors. Una millora hi notàrem en el càrrec d'«arrière»: la substitució d'En Sabat per En Fuster, qui ho féu força bé.

Els tres-quarts els millors de tot l'equip, i el millor d'ells Huertas. Els davanters, regulars tots en la «melée», que dominaven degut a tenir més pes. Quant al talonatge, millor el d'En Parés que el d'En Tubert. Tragueren més pilotes del Cadí.

Els assaigs foren marcats per En Rossini i fallades les transformacions per l'Esteve.

L'arbitratge a càrrec del president de la F. E. R., senyor Caminao no fou pas excellent, però imparcial.

L'Hellènic guanya el segon equip del C. V. Atlètic per 6 punts a 0.

Al matí, al camp d'hipòdrom del C. N. Atlètic es féu aquest partit entre el primer equip de l'Hellènic contra el segon del propietari del camp. No es pot considerar com una gran victòria la de l'Hellènic pel que ja havem dit de jugar ells el primer equip i els altres el segon.

Els assaigs foren marcats per Villar i Villallonga.

L'àrbitre senyor Gil, excellent.

El futbol a la península

A MADRID

A l'Estàdium jugaren un partit el Racing Club i la Unió Sporting.

Tots dos equips executaren formoses jugades, arribant a entusiasmar el públic.

Quedà vencedor la Unió Sporting per 3 a 1.

—Al camp de l'Agrupació Ferroviària contendiren probables i possibles, guanyant els primers per 2 a 0.

A OSCA

Ahir es jugà un partit de futbol de campionat de segona categoria entre els equips Deportiu, de Jaca, i el Deportiu d'Espanya, triomfant per un gol el de Jaca.

El davanter de l'equip triomfador, en una caiguda, es fracturà la munyeca esquerra.

A BILBAO

Al camp de Sant Mamés, i amb assistència del delegat governatiu, se celebrà un partit de futbol entre els equips Biscaia i Astúries, en el qual es disputaven el campionat interregional.

Guanyaren els biscains per 4 a 2 els asturians.

A SANTANDER

Ahir es jugaren diversos partits de futbol de campionat regional.

Al camp del Sardinero jugaren Reinosa i Deusto-Racing, empatant a un gol.

Al camp de Miramar jugaren el Reial Racing Club i la Unión Montañesa, guanyant el primer per 6 a 0.

A Molleda jugaren el Cultural Guernizo contra el Muriedes, guanyant el Muriedes per 3 a 2.

A les Drassanes jugaren l'Unió Club d'aquest poble, contra l'Eclipse, de Santander, guanyant aquest per un a zero.

Basket-Ball

REUNIÓ

Desitjant tenir àrbitres competents pel pròxim campionat, la Federació de Basket-ball, convida a totes les persones que entenguin de basket i vulguin ingressar en el Collegi de Arbitres, a la reunió d'avui, dia 20 del corrent, a les vuit del vespre, al Gimnàs Bricall, Canuda, 26.

També poden presentar-se a la Secretaria tots els dimarts i dijous, on seran atesos per la junta.

Atletes del Sans i del C. D. Europa, Estrelles de la Unió i Atlètic Bricall, Antonià Sporting Club i Laietà, Catalunya i Alella, preparen llurs valuosos elements.

Res diem de La Pàtria, ja que es sabut per tothom que Mr. Tiborghion no els dóna punt de repòs en llurs entrenaments per conservar el títol tan desitjat.

Barreja

CONFEDERACIO

La Confederació E. de Catalunya glamentària pel dia 30 del corrent convoca la seva Assemblea anual remes al seu local social del Passeig de Gràcia, 32.

PILOTA BASCA

Diumenge començaren al Frontó Comtal els partits de concurs Copes Creu Roja com segueix:

Ferrer-Olamendi guanyaren per 10 punts a E. Escudero-Mas i Balet-Joan Bo a Larramendi-Barguñó per tres.

Aquest darrer partit fou excellent, anant molt igualat fins al punt 6, darrera igualada, després de la qual es decidí la victòria.

PISTA DE GEL

En l'últim partit de Pusk-Ball, que tingué lloc a la Pista de Gel guanyà l'equip blau després de disputada competència. Aquests partits resulten interessantíssims, així com els de Hockey que es venen celebrant fins al punt que ja s'ha constituït un «club» per a dedicar-se a cultivar el dit deport.

CORREDISSES

Revista setmanal única en son gènere. Sortirà aviat.

De les terres catalanes

VALENCIA

El pas dels reis d'Espanya per València de camí cap a Itàlia

Ahir, divendres, 16 del corrent, a dos quarts d'onze del matí, arribaren a aquesta capital els reis d'Espanya, per tal d'embarcar en el seu port, en direcció a Itàlia.

Els sobirans descendiren del tren rial, en unió del president del Directori, senyor Primo de Rivera.

El batlle, general Joan Avilés, en nom de la ciutat, va saludar els reis i va oferir a la reina un formós ram de flors.

Acte seguit, i entre visques i aclamacions, els reis i En Primo de Rivera pessaren a la sala règia de l'estació, on foren saludats per una nodrida representació de l'aristocràcia valenciana.

En sortir de l'estació els reis pujaren al cotxe de la ciutat, posat a la Gran d'Aumont, acompanyats del batlle, formant seguidament un brillant seguici, que va travessar els carrers de Xàtiva, Colomb, plaça de Pinaso, poeta Quintana, plaça de Wilgossa, Micalet i plaça de la Verge. Durant aquest trajecte, tant els reis com En Primo de Rivera foren molt victorejats i aplaudits.

A l'arribada del seguici a la desusdita plaça de la Verge els reis penetraren a la capella de la Patrona de València, essent rebuts pel nostre arquebisbe, doctor Melo, i pel bisbe de Segorb Fra Amigó, la Junta de la Reial Confraria, el capellà major de la capella i la cambressa de la Verge, que oferí a la reina un ram de flors. La Banda Municipal tocà aleshores la Marxa Reial, esclatant la multitud amb aplaudiments.

De la capella de la Verge es traslladaren els sobirans a la Capitania general, on es va celebrar una recepció brillantíssima.

Don Alfons i donya Victòria visitaren després el nostre Museu i el Palau Municipal, en el saló d'actes del qual els fou servit un àpat, formant part del menú plats valencians. Durant l'acte, la Banda Municipal va interpretar peces del país i un quadro de ball valencià va trenar les nostres danses típiques.

En destapar-se el xampany, el batlle va oferir l'àpat als reis, remarcant que era la primera vegada que el poble de València, lliure de traves, es mostrava a ells, del que constituïa una prova palesa la major efusió que s'havia vist en la rebuda.

El Rei li va contestar amb un eloqüent discurs, en el qual expressà el seu amor a aquesta ciutat en elegirla per a punt d'embarcament del seu viatge a Itàlia; recordà la seva vinguda amb motiu de la coronació, assenyalant la diferència d'aquell moment amb el present, de més llibertat, com havia dit el batlle;; va assegurar que mai vulnerà els preceptes constitucionals, i que si una vegada ho féu en la seva vida, fou mirant al ressorgiment d'Espanya, el qual no li pesa; afegí que era simbòlic el seu viatge a Itàlia, puix que el «Jaume I», que l'havia de portar, dula a la proa l'escut d'Espanya, voleiant en el seu pal major el penó morat de Castella; i , finalment, adreçà sentits paràgrafs al poble treballador i germà d'Itàlia.

Fou molt aplaudit.

També, al Palau de la Fira Mostruari, va pronunciar un altre discurs En Primo de Rivera.

Després de saludar València, digué que Espanya perdia per culpa de tots, inclòs de l'exèrcit, que en un moment de contricció, s'ha posat al cap de la present obra regeneradora.

Esbrinant expedients dels ministeris, ensems convençut que homes de talen deixaren en ells la seva petjada salvadora, però el caciquisme anorrea els seus esforços.

Vaig jurar la Constitució, i si he faltat una vegada a ella, ho he fet en ares de la salvació del poble.

Acolleix els sants sentiments regionals, entre els quals figura el de València, que té aquest dret més definit encara que altres regions.

Recapta per als reis els aplaudiments que li han dispensat a València, victorejant, quan finà, a aquesta, a Espanya i al Rei.

Les representacions oficials i de les forces vives i el nombrós públic congregat tributaren una sorollosa ovació a En Primo de Rivera, durant la desfilada pel seu davant més de mitja hora.

A la tarda don Alfons revistà els sometent valencià i donya Victòria la Policlínica de la Creu Roja.

Mentre, Volà sobre València un dirigible i quatre hidroavions del vaixell de guerra espanyol «Dèdalo», que al matí havia fondejat en el nostre port procedent de Barcelona.

A les 8'10 de la vetlla es féu a la mar l'esquadra, pel següent ordre: Cuirassat «Jaime I», portant a bord els Reis i el seu seguici, els quatre submarins, els dos destroiers, el creuer «Victoria Eugenia» i cuirassat «Alfons XIII», i per últim, el «Rei Jaime I», de la Transmediterrània.

Una gran gernació acudí al Port a acomiadar als Reis, però l'incertitud de l'hora de marxar i el molest de la temperatura restaren molta brillantesa a l'acte, puix fou grossa la quantitat de gent que es retirà per aquests motius.

E. M. F.

València 17 novembre 1923.

LLEYDA

(Conferència de les 9'45 de la nit)

Per al camp d'aviació

L'alcalde, acompanyat del governador militar En Joan Gimeno, del comandant d'enginyers senyor Condelles i d'una nombrosa comissió de la societat Foment del barri de la Bordeta, han visitat un camp situat a uns quatre quilòmetres de la capital, per tal de veure si reunia les condicions que calen, per a destinar-lo al camp de l'Escola d'Aviació, que l'Estat pensa destinar a Lleyda.

Els telèfons de la Mancomunitat

S'han acabat completament les obres d'instal·lació, als baixos de la Diputació, de les oficines i departaments de la Central de Telèfons de la Mancomunitat de Catalunya, havent-se instal·lat també dos locutoris públics, decorats amb molt bon gust.

Altres noves

S'ha publicat una R. O. incloent, en el concurs anunciat, per al proveïment de places d'inspectors d'higiene i sanitat pecuàries, la de Bosost (Lleyda).

—Es troben vacants les places de metges titulars de Bellmunt i Mayals, podent-se sollicitar durant 15 dies.

—Aquesta tarda, l'auto número 553 d'aquesta matrícula ha atropellat el nen Josep Giró i Claramunt, al carrer dels Cavallers, havent-li produït una ferida de pronòstic reservat a la cama. Després d'assistit al Dispensari municipal, se l'ha traslladat a casa seva.

GIRONA

(Conferència de les 9'30 de la nit)

Necrològiques

Ha mort, aquesta tarda, sor Josepa Punyetí, filla d'aquesta ciutat, a la Casa de Beneficència de la Mancomunitat de Catalunya.

La finada ha estat una de les germanes fundadores de la comunitat dels establiments benèfics, havent-se distingit sempre per les seves virtuts i esperit de sacrifici a profit dels malalts. A. C. S.)

—Ha mort el reverend Martinià Tarasa, adscrit a la parròquia del Mercadal. (A. C. S.)

Altres noves

Es troben greument malalts els reverends Cebrià Malaret i Rafel Sayós, rectors, respectivament, de Bàscara i de Sant Privat de Bas.

—Demà, a les nou de la nit, la secció choral del Centre d'Unió Republicana celebrarà una reunió, per tal de tractar de l'excursió projectada, diumenge vinent, a Perpinyà.

SABADELL

La Caixa d'Estalvis

Han ingressat a la dita Caixa 61.721 pessetes, procedents de 931 imposicions, essent 15 el número de nous imponents.

S'han tornat 40.951'25 pessetes a petició de 93 interessats.

Costes de Garraf

SITGES. — En la darrera sessió de l'Ajuntament va donar-se compte de la subhasta de 45 nínxols del Cementiri, els quals s'han de construir a la part ampliada, adjudicant-se a En Joaquim Bosch Vinyals, qui ha fet una rebaixa de 26'15 pessetes sobre el tipus de subhasta, la qual puja a 3.666'15 pessetes.

L'administrador del Cementiri, don Antoni Suriol, donà explicacions sobre la dita subhasta que presidí, en la qual hi prengueren part cinc contractistes, la qual cosa demostrà l'excellent crèdit de l'actual Ajuntament.

S'autoritzà a la presidència perquè faci instal·lar els aparells extintors d'incendis «Minimax» per tot el poble, proporcional.

Va acordar-se sollicitar de l'Institut Geogràfic Estadístic una reproducció del plànol que ocupa l'Autòdrom, amb els respectius llindars.

La tasca que va exercint l'actual Ajuntament, que presideix l'alcalde, nostre amic Isidor Curtró, ha estat molt ben acollida pel poble de Sitges.

—Ha estat atorgat a l'administrador de Correus d'aquesta vila els beneficis del Gir Postal i de la Caixa Postal, les quals seccions començaran a funcionar el dia 18 del propvinent mes de desembre, per la qual cosa ha estat molt felicitat el zelós administrador de Correus senyor Alvarez.

—De pas per aquesta vila hem tingut el gust de saludar el nostre distingit amic En Josep Bertran i Musitu, i juntament a la seva família.

TARRAGONA

Conferència de les 9 de la nit

Soldats llicenciats

Demà seran llicenciats els soldats de la lleva del 1920, del regiment d'Almansa, els quals arribaren d'Africa ara fa un mes.

Una festa religiosa

Ahir es celebrà a la Catedral, l'acabament de la novena a la Mare de Déu del Claustre. Tant a la Comunió del matí com a la processó de la tarda, assistí molta concurrència. A la dita processó hi havia més de 700 homes amb ciris. Presidí el Cardenal Arquebisbe, assistint-hi l'Ajuntament.

Nomenament d'alcalde

A la sessió de l'Ajuntament, s'ha procedit al nomenament d'alcalde, havent estat elegit En Gil Soler, per 22 vots i 1 en blanc.

També s'ha acordat de concedir diferents permisos per edificar, de proveïr una plaça de paleta i tres de peó de les brigades municipals i d'adjudicar a En Joan Banús un concurs per a la instal·lació d'un brollador de l ronze a la Rambla.

El regidor i metge senyor Sastre, ha desenrotllat una bonica moció sobre higiene.

Altres noves

Diferents entitats han tramés avui telegrames al Directori, demanant que els assumptes relatius al foment de la pesca no passin a l'Institut Oceanogràfic, sinó que segueixin afectes a la Direcció general de pesca i marina.

—Una secció de radiotelegrafia ha instal·lat un aparell al camp de Març, en comunicació amb Madrid i Mallorca.

MANRESA

Desgràcia

Francesc Horta Jorba es dirigia a Manresa des de Castellgalí muntat en un cavall, i en arribar al punt anomenat «Mal Pas», a conseqüència d'haver esclatat una barrina de les obres de construcció de la línia dels Ferrocarrils Catalans, s'espantà l'esmentat cavall

L'Horta quedà col·gat dels guarniments i fou arrossegat llarga estona, rebent una ferida contusa al costat esquerre del cap i commoció cerebral. La roba li quedà completament destroçada.

Se'l traslladà a Manresa.

La situació a Barcelona

«CATALUNYA SOCIAL»

El núm. 134, data del 17 novembre, publica el següent sumari:

Passa la calúmnia amb les ales esteses (Editorial). — El retorn a Roma, per F. Manich. — Les infermeres de Santa Madrona. — Si no és el Senyor qui guarda la ciutat, és endebades que vetlli la guàrdia, per J. Civera i Sormani. — Imitant el teatre decadent, per J. C. — El problema de l'habitació a Barcelona, per J. Guilera Villareal. — Un altre fracàs. La comissió de tècnics. —Esguardant el món. — El lloc dels propietaris, per Angel Grau. — El socialisme és un atemptat contra la naturalesa. — L'ensenyament oficial, per Coll de les Sabines. — «D'ací i d'allà». — Noticiari. — Gravat: La supressió del servei d'autos (dibuix) per Quelus.

EL GOVERNADOR

El general Lossada es troba molt millorat de la seva indisposició creient que avui podrà fer-se càrrec novament del despatx del govern civil.

ELECCIO DEL COMITE PARITARI DE BARBERS

Diumenge a la delegació Règia del ministeri del Treball va tenir lloc les eleccions dels vocals obrers per a la formació del comitè paritari de barbers, de conformitat amb el reial decret del 5 d'octubre de 1922.

Els obrers no associats anaren al «copo» i el guanyaren, assolint la candidatura de majories 225 vots i la de minories 159 vots.

Els 12 vocals efectius i els 12 suplents són els següents:

Emili Llistern Gascon.
Josep Fàbregas Planas.
Manuel García Miravet.
Manuel Martínez Gimènez.
Josep Nadal Ricat.
Cristòfor Martínez García.
Francesc Fresnedo Sabanés.
Antoni Alentorn Sabaté.
Sebastià Camps Coll.
Joan Salsas Saladell.
Vicens Ramon Làzaro.
Jaume Molins Sauró.
Josep Tizon Oller.
Rafel Carreras Bertran.
Antoni Andreu Blasco.
Jaume Costa Tur.
Esteve Asenjo Sagredo.
Marian Capapey Gras.
Antoni Tamayo Daroca.
Josep Morrell Viura.
Joan Marull Ferrer.
Emili Méndez López.
Ramon Garriga Bonent i
Manuel Gómez Rodríguez.

LES TOMBOLES

Havent rebut denúncies segons les quals funcionen en pobles de Barcelona tòmboles de diverses classes, el governador civil ha disposat que cessin immediatament, advertint als senyors alcaldes que en el successiu s'abstinguin de concedir permisos per a llur funcionament.

ELS SECRETARIS D'AJUNTAMENT

El «Butlletí Oficial» publica la següent circular del govern civil.

«En aquest diari oficial del 20 d'octubre últim es reclamà a tots els secretaris de les Corporacions municipals de Barcelona la remissió de llurs respectives fulles de serveis, amb les circumstàncies en l'esmentada Circular expressades, la qual cosa han deixat de complimentar els dels Ajuntament que a continuació es relacionen.

Reitero als morosos el trametiment a aquest Govern, en terme de cinc dies, dels indicats documents; prevenint-los que llur incompliment determinarà l'aplicació del següent correctiu per llur desobediència, quedant conminats amb la corresponent penalitat.

Aguilar de Segarra, Bruch, Brull, Caserras, Castelldefels, Centelles, Espunyola, Figols, Gallifa, La Ametlla, La Baells, La Nou, Monistrol de Montserrat, Moyà, Mura, Oristà, Papiol, Prats del Rei, Pruit, Puigdalba, Rajadell, Rocafort i Vilumara, Sant Feliu Sasserra, Sant Julià de Serdanyola, Sant Martí del Bas, Sant Martí de Riudeperas, Sant Sadurní d'Osormort, Santa Cecília del Montserrat, Súria, Taradell, Valldan, Vallgorguina, Viladecans, Vilanova de Sau».

PLANY

La Unió Professional de Dependents i Empleats de Comerç s'ha dirigit al ministeri del Treball planyent-se de què hagi hagut de cessar de la Delegació a Barcelona el magistrat En Víctor González de Etxevarri.

DELS SUCCESSOS DEL CARRER DEL DUC DE LA VICTORIA

Prestaren declaració davant del Jutjat especial que instrueix els sumaris per delictes terroristes, dos individus en la causa pel tiroteig del dia 4 d'abril darrer, al carrer del Duc de la Victòria, entre dos grups.

Sembla que, segons els testimonis manifestaien, els processats per l'esmentat succés, Joan López, Josep Martín i Joan Palau, i altres que fugiren foren els autors de l'agressió.

ANTECEDENTS D'UN DETINGUT

Segons informes de la policia Leopold Martínez (a) «El Aristócrata» que és a la presó cellular a disposició d'un Jutjat militar, en ésser fitxat i veure la fotografia alguns agents de vigilància que intervingueren en el tiroteig esdevingut al carrer de Sant Pau, davant del Sindicat Unic del ram de la fusta, i un altre al carrer Ample, l'han reconegut per haverlo vist en diverses ocasions als voltants i en ésser interrogat i valentse de subterfugis i enganys, aconseguí no ésser detingut.

DIVERSES DETENCIONS AL PORT

Per la policia han estat detinguts dos súbdits estrangers, un polonès i un austríac, els quals arribaren a bord del vapor alemany «Neutral» i que malgrat haver-los prohibit desembarcar, aconseguiren burlar la vigilància i saltar a terra barrejats amb els obrers ocupats en la descàrrega del vaixell.

Tots dos individus han quedat detinguts als calabossos de la «Jefatura» de policia per a ésser embarcats en el mateix vapor quan aquest salpi del nostre port.

També han estat detinguts en fogainer i dos mariners de l'esmentat vaixell, als quals els foren ocupats 52 parells de mitges de seda que havien entrat de contraban.

SUMARIS A LA DELEGACIO DE FINANCES

D'alguns dies ençà es ve parlant d'una inspecció realitzada a la Delegació de Finances amb motiu d'un frau.

La inspecció és a càrrec d'un advocat de l'Estat.

Comprovat per l'investigador els punts fonamentals de la denúncia, s'instruí l'oportú expedient en el qual declararen tots els funcionaris encarcartats. Oits els descàrrecs i amb tota classe de dades i antecedents a la vista l'advocat de l'Estat, ha redactat i dirigit a la superioritat, junt amb l'expedient de referència, un document proposant la imposició de càstigs als funcionaris responsables, els quals càstigs consisteixen en quatre destitucions, nou cessanties i diset postergacions.

L'advocat de l'Estat proposa, demés, en el dit document, als seus superiors, la instrucció d'un altre expedient per a depurar les responsabilitats contretes per alts funcionaris, els delictes dels quals, per tractar-se de superiors al dit advocat en jerarquia, no creu prudent qualificar.

L'assumpte està pendent de la superioritat. Sembla que es pendrà nova declaració als encartats en l'expedient i després vindrà la resolució definitiva, la qual, segons els que coneixen a fons l'assumpte, no serà tan seriosa com proposa l'instructor de l'expedient.

Confirmant aquests detalls, el delegat de Finances, senyor Zambalambarri, ha manifestat el següent:

«Degut a una denúncia d'un contribuent, ordenà el delegat d'Hisenda, la formació de l'oportú expèdient, al cap de l'Alvacacia de l'Estat, contra un funcionari de la Delegació amb l'objecte de depurar la responsabilitat en la qual hagués incorregut amb motiu de la denúncia esmentada.

Que de la formació del dit expedient han sorgit derivacions, les quals arriben a bastants funcionaris; i que com a resultat de tot això, es proposen en l'expedient quatre separacions definitives del Cos, nou cessanties i vint-i-tres postergacions, per a altres tants funcionaris.

Que passats els cinc dies reglamentaris, remetrà l'expedient al cap encarregat del despatx del ministeri de Finances, per a la seva aprovació, confirmació o modificació de les sancions proposades en l'expedient.»

VISTA DE LA CAUSA PELS SUCCESSOS DEL CARRER DE SANT RAMON

Es va veure ahir la causa seguida contra Lluís Alfonso Arzer, acusat d'un delicte conjunt d'agressió a mà armada i tres delictes d'homicidi

Presidí la Sala En Segon Fernàndez Argüelles, acusà el processat l'advocat fiscal En Lluís Polit, i de la defensa estigué encarregat el lletrat N'Eduard Barriobero.

Segons el fiscal, el 24 de desembre de 1920, al carrer de Sant Ramón, un sergent i alguns guàrdies de seguretat intimaren als qui formaven un grup entre els quals es trobaven Lluís Difour Barberà, Antoni Giménez (a) «Pernales» i l'avui processat perquè es donessin per detinguts per haverse creuat entre ells alguns dispars i ésser sospitosos d'haver pres part en fets delictius de caràcter social.

Els del grup, en lloc d'atendre el requeriment, exercint una acció conjunta, dispararen les armes que portaven contra els individus del Cos de Seguretat que havien acordat i executat l'ordre de detenció, fent blanc en els guàrdies Antoni Valero Navarro, Ferran Sànchez Mateo i Joan Sànchez Martínez, els quals moriren a conseqüència de les lesions rebudes. Resultant lesionat el sergent Ferran Navarro Barrio, qui curà als noranta dies, quedant inútil.

En auxili dels esmentats acudí el guàrdia municipal Josep Algarra Sànchez, contra el qual dispararen també els del grup, rebent una ferida de la qual curà al cap de deu mesos.

Durant la baralla resultaren morts els agressors Lluís Difour i Antoni Giménez, i demés la nena de sis anys Carme Fernàndez, sofrint lesions els transeúnts Josep Marcellés Ganau i Joan Font Rovira, els quals curaren al cap de dos mesos.

Lluís Alfonso Archer, qui en el sumari havia negat la seva participació en el fet d'autes, es ratifica ahir en la seva declaració.

Entre els testimonis de càrrec únicament es pot citar a Pasqual Ancho Marcuello, el qual digué que reconeixia el del banquet com un dels que disparava.

Com a testimoni de descàrrec compareguéren quatre dones veïnes de la casa on vivia rellogat el processat. Van dir que aquest es trobava a casa quan esdevingueren els fets.

Es donà lectura a la prova documental, acabada aquesta, les parts eleven a definitives llurs respectives conclusions provisionals.

El fiscal senyor Polit pronuncia el seu informe d'acusació recordant el fet d'antes.

Qualifica l'esdevingut com a constitutiu d'un delicte de conjunt d'agressió a mà armada i tres homicidis, demanant per al processat vint anys de reclusió temporal.

La defensa negà que el seu patrocinat hagués intervingut en el fet.

El jutjat quedà clos per a sentència.

ESCANDOL AL KURSAAL

Ahir, a les sis del vespre, es promogué un fort escàndol al cinema Kursaal, en projectar-se la pellicula de l'escriptor madrileny «El caballero audaz», titolada «La sin ventura» (vida d'una pecadora irredempta).

L'escàndol durà una bona estona, fins que va intervenir la policia emportant-se'n sis joves detinguts, els quals, segons es deia eren del «requetè».

Després d'haver-se'ls pres declaració a la Delegació, foren alliberats tots sis.

DETINGUT PER AMENACES

Ha estat detingut Lluís Soler i Roura, per haver amenaçat de mort el seu antic patró i l'apoderat de la casa, exigint-los 2.000 pessetes al comptat o bé 50 cada setmana.

El mateix subjecte havia escrit una carta al cap superior de la policia, donant-li compte de la amenaça que havia fet al seu patró senyor Cardona.

Obituari

ENTERRAMENTS

Per a avui al matí hi han assenyalats els següents senyalaments:

Ramona Jaumot Pinó, de 65 anys, vídua, del carrer d'Egipciaques, 21, entresol, al cementiri del sud-oest. A les vuit.

Josep Duran Trinxeria, de 65 anys, del carrer de Girona, 35, pral., al cementiri del Sud-oest. A les deu.

Vicenta Estrany Pallàrolas, de 78 anys, vídua, del carrer de Guillem Tell, 41 bis, al cementiri de Sant Gervasi. A dos quarts de deu.

Dolors Bernabé Gómez, de 71 anys, casada, del carrer de Salvà, 5, entresol, al cementiri del sud-oest. A les deu.

Josep M. Renter Cebrian, de 40 anys, casat, del carrer de Providència, 5, tercer, al cementiri de Sant Gervasi. A les deu.

Modest Figueras Vilalta, de 62 anys, soltER, del carrer de Sant Eudalt, 17, baixos, Al cementiri de l'Est. A les deu.

Dolors Carreras Pintó, de 35 anys, casada, del carrer de València, 206, principal, al cementiri del sud-oest. A dos quarts de deu.

Josep Escoti, de 73 anys, casat, del carrer de Méndez Pelayo, 222, al cementiri de Les Corts. A les deu.

Teresa Sitjà Clapés, de 14 anys, del carrer Doctor Sampons, 62, baixos, al cementiri de Sant Andreu. A les nou.

Celsa Enriquez González, de 35 anys, vídua, de l'Hospital Clínic, al cementiri del sud-oest. A les vuit.

Jaume Astol Vilabrú, de 4 dies, del carrer de Sors, 32, quart, al cementiri de l'Est. A les vuit.

Teresa González Ternet, de 75 anys, casada, del carrer de Valls, 23, baixos, al cementiri del Sud-oest. A les deu.

Maria Lanar Rodríguez, de 4 mesos, del carrer de Sant N

Vida marítima i comercial

MOVIMENT DEL PORT

Dia 19 novembre.

VAIXELLS ENTRATS

Vapor espanyol «Romeu», de Santa Cruz de Tenerife, amb càrrega general i 9 passers.

Vapor espanyol «Monte Toro», de Mahó, amb càrrega general i 250 passatgers.

Vapor francès «Circassie», de Mogador, amb càrrega general.

Vapor danès «Kirsten», de Gefle, amb fusta.

Vapor espanyol «Santamaña», de Cardiff, amb carbó.

Yacht alemany «Nimet Allah», de Flessing, amb el seu equip.

Vapor espanyol «Vicente La Roda», de València, amb càrrega general i 382 passatgers.

Vapor espanyol «Almansora», de Castelló, amb càrrega general.

Vapor anglès «Staffa», del Ferrol, amb càrrega general.

Vapor anglès «Balboa», de Vigo, amb càrrega general.

Veler italià «Lombardia», de Sevilla, amb cèrcols de fusta.

Pailebot espanyol «Ràpido», de Cartagena, amb closca.

Vapor danès «Niobe», de Middesburg, amb sulfats.

Vapor espanyol «Cabo Higuer», de Sevilla, amb càrrega general.

Goleta espanyola «Venus», de Torrevella, amb sal.

Vapor espanyol «Rey Jaime II», de Palma, amb càrrega general i 74 passatgers.

Vapor espanyol «Río Mesa», de la mar, amb peix.

Vapor espanyol «Francisco», de la mar, amb peix.

Vapor espanyol «Rius i Taulet», de Cardiff, amb carbó.

VAIXELLS SORTITS:

Vapor espanyol «María Mercedes», amb càrrega general i trànsit, cap a Cette.

Vapor espanyol «Vicente La Roda», amb càrrega general, cap a Marsella.

Vapor francès «Circassie», amb càrrega general i trànsit, cap a Marsella.

Vapor anglès «Balboa», amb càrrega general i trànsit, cap a Tarragona.

Vapor anglès «Staffa», amb càrrega general i trànsit, cap a Tarragona.

Vapor alemany «Niapel», de trànsit, cap a Tarragona.

Vapor italià Cornelia», amb càrrega general i trànsit, cap a Oporto i escales.

Vapor espanyol «Rey Jaime II», amb càrrega general, cap a Palma.

Vapor espanyol «Monte Toro», amb càrrega general, cap a Mahó.

Vapor espanyol «Cabo Huertas», amb càrrega general, cap a Bilbao i escales.

Vapor espanyol «Cabo Higuer», amb càrrega general, cap a Gènova i escales.

Vapor suec «Iravis», en llast, cap a València.

LA LINIA PINILLOS

Situació dels vapors de la línia Pinillos, segons informes que ens comuniquen els seus agents en aquesta plaça, senyors Fills de Ròmul Bosch, S. en C.:

El vapor «Infanta Isabel», sortí de Gijón el 15 del corrent, en viatge cap a l'Havana.

El «Barcelona» sortí de l'Havana el dia 13 cap a Santiago de Cuba i Estats Units.

El «Cadiz» sortí de l'Havana el 13 del corrent cap a la Península via Canàries.

El «Catalina» sortí de Santos el 15 cap a Les Palmes i la Península.

El «Conde Wifredo», en viatge de Canàries cap a les Antilles.

El «Balmes» a Barcelona.

MERCAT DE BARCELONA

Dia 17 de novembre de 1923

Cotització oficial dels preus corrents de cereals i altres articles facilitada per la Junta Sindical del Col·legi d'Agents de Canvi i Borsa de la Plaça de Barcelona:

Blat Candeal de Castella, de 39'50 a 40 pessetes els 100 quilos sobre vagó d'origen.

Blat de la Manxa Xeixa, a 40 pessetes els 100 quilos sobre vagó d'origen.

Blat de la Manxa Candeal, de 40 a 40'50 pessetes els 100 quilos sobre vagó d'origen.

Blat d'Extremadura blanquet, de 37 a 38 pessetes els 100 quilos sobre vagó d'origen.

Blat d'Extremadura Crucher, de 38 a 39'50 pessetes els 100 quilos sobre vagó d'origen.

Preu mitjà del preu del blat de Castella, a 40'85 pessetes els 100 quilos.

Farines: Elaboració per cilindres: Extra blanca superior, de 59 a 60 pessetes els 100 quilos; extra blanca corrent, a 58; segones, de 35'50 a 37; terceres, de 32'50 a 33; quartes, de 30'50 a 31; extra força de blats nacionals, de 76 a 80; segones, de 35'50 a 36; terceres, de 30 a 30'25; quartes, de 29'50 a 30.

Despulles: de segó, a 5'35 pessetes els 100 quilos; de segonet, a 6'78; de segonet menut, a 6'92.

Arròs Benlloch zero, de 57 a 59 pessetes els 100 quilos; Benlloch floret de 61 a 62; Benlloch selecte Flor, de 63 a 65; Benlloch matisnt corrent, de 60 a 63; bomba pur corrent de 96 a 100; bomba pur superior, de 115 a 120.

Garrofes de Vinaroç, velles, a 24'40 pessetes els 100 quilos; roges, a 22'61; de Mallorca, a 17'35; d'Elvissa, 18'45; de Tarragona, a 23'80; de València, a 23'21; de Xipre, a 24'10; de Portugal, a 19'04; de Gandia, a 21'42.

Escaiola de Sevilla, de 60 a 62 pessetes els 100 quilos; estrangera, de 53 a 57 pessetes.

Civada d'Extremadura nova de 29'50 a 30 pessetes els 100 quilos; d'Andalusia roja nova, de 29'50 a 30 pessetes.

Veces: de Bulgària, de 44 a 45 pessetes els 100 quilos; de Navarra, a 70; de Calaf de 51 a 53; de Màlaga rodones, de 36 a 36'50; de Màlaga cantelludes, de 44 a 45.

Ordi d'Extremadura nou, de 29'50 a 30 pessetes els 100 quilos; de la Manxa nou, 29'50 a 30; d'Alacant nou, de 29'50 a 30.

Faves Extremadura noves, de 42'50 a 43 pessetes els 100 quilos.

Favons de Sevilla nous, de 40 a 41 pessetes els 100 quilos; de Xereq nous, de 41 a 41'50.

Moresc: del Plata disponible nou, de 31'75 a 32'35; del Plata, disponible «granel», de 27'50 a 28'50 caf.; del Plata octubre, de 28'75 a 29'05 caf.; del Plata novembre, a 28'75 caf.; Yellow American 2, disponible, de 32 a 32'50.

Mill estranger, a 46 pessetes els 100 quilos; mill de la comarca, de 45 a 48 pessetes els 100 quilos.

Erps del país, a 41 pessetes els 100 quilos.

Llavor de cànem de l'estranger, a 70 pessetes els 100 quilos.

Cigrons: d'Andalusia blancs, de 86 a 90 pessetes els 100 quilos segons número; d'Andalusia pelons, de 80 a 95 pessetes segons número; d'Andalusia alfarnats, de 70 a 110 pessetes segons número; moruns número 30, de 61 a 63; moruns número 20, de 58 a 60; moruns número 28, de 42 a 44 pessetes.

Mongetes València Pinet noves, de 104 a 106 pessetes els 100 quilos; de Monquilina, de 105 a 106; de Tranquillon, de 107 a 108; de Castella, de 125 a 130; de la Comarca, de 100 a 102; Cocorrosses Castella, de 110 a 115; de Galatz, de 78 a 86; estrangeres velles, segons classe, de 30 a 55; de Braila, de 73 a 76.

Fesolets: estrangers, de 65 a 70 pessetes els 100 quilos; de Castella nous, de 71 a 72.

Llenties, de 105 a 120 pessetes els 100 quilos.

Guixes, de 40 a 43 pessetes els 100 quilos.

Nota. — Els preus s'entenen sense drets de consums, posada la mercaderia sobre els carros, per compte

MINI D'ALUMINI

Dia 17 de novembre de 1923

En pols de color natural, a 148 pessetes els 100 quilos, despatxat en el magatzem de Barcelona.

En pasta de color gris, a 345 pessetes els 100 quilos, despatxat en el magatzem de Barcelona.

MERCAT VINICOLA DE BARCELONA

Dia 17 de novembre de 1923

(Informació facilitada per l'Associació de Magatzemistes i Exportadors de vins de Barcelona.)

Preus per grau i hectolitre: mercaderia posada al celler del comprador:

Penedès blanc, a 1'85 pessetes; negre, a 1'75 pessetes.

Camp de Tarragona blanc, a 2'00 pessetes; negre, a 1'90 pessetes.

Conca de Barberà: blanc a 1'65 pessetes; negre, a 1'65 pessetes.

Priorat: negre, a 2'00 pessetes.

Vilanova i Geltrú: negre, a 1'60 pessetes.

Igualada: negre, a 1'50 pessetes.

Martorell: blanc a 1'90 pessetes.

Mistela blanca a 2'65 pessetes.

Mistela negra, a 2'50 pessetes.

Moscatell, a 2'75 pessetes.

Preus de vi nou.

(Prohibida la reproducció si no s'esmenta la procedència.)

BACALLÀ

DIA 18 de novembre de 1923

Aquesta setmana no hi ha hagut cap nova arribada.

Per al consum es cotitzen els següents preus:

Bacallà island superior, a 74 pessetes els 40 quilos.

Bacallà island faroe, a 68 pessetes.

Bacallà island primes, a 66 pessetes els 40 quilos.

Bacallà llibre superior, a 74 pessetes els 40 quilos.

Bacallà llibre primes, a 66 pessetes els 40 quilos.

Bacallà llibre de segona, a 60 pessetes els 40 quilos.

Tripes de bacallà, a 350 pessetes els 40 quilos.

Peixopalo, a 70 pessetes els 40 quilos.

MERCAT D'OLIS

Dia 17 de novembre de 1923

(Associació Gremial de Negociants d'Oli de Barcelona)

Oli d'oliva

Corrent bo (47 duros carga), a 204'34 pessetes els 100 quilos.

Corrent superior (48 duros carga), a 208'69 pessetes els 100 quilos.

Classe fina (56 duros carga), a 243'47 pessetes els 100 quilos.

Classe fina extra (65 duros carga), a 282'60 pessetes els 100 quilos.

Trobant-se al final de la collita, els preus han experimentat una notable alça en els mercats productors, en espera del resultat de la nova collita, pròxima a iniciar la seva elaboració a Andalusia.

Oli de pinyola

De color verd de primera, de 118'00 a 122'00 pessetes els 100 quilos.

Groc de primera, de 140 a 144 pessetes els 100 quilos.

Groc de segona, de 126 a 131 pessetes els 100 quilos.

(Sense envasos)

Mercat sostingut.

Oli de coco

Blanc (amb envàs), a 168 pessetes els 100 quilos.

Cochin, a 218 pessetes els 100 quilos.

Palma, a 190.

Preus ferms.

Oli de linoso

Cru, a 195 pessetes els 100 quilos.

Cuit, a 203 pessetes els 100 quilos.

Incolor, a 225 pessetes els 100 quilos.

En caixes, vuit pessetes més els 100 quilos.

Sense variació en els preus.

Oli de cacauet

Corrent industrial (amb envàs), a 190 pessetes els 100 quilos.

Refinat comestible (sense envàs), a 200 pessetes els 100 quilos.

Amb escasses existències en el mercat ha millorat el preu d'aquest oli.

Arribades de la setmana

Han arribat a l'estació del Morrot: 3 vagons d'oli andalús i 5 d'oli del país.

Per mar han arribat 39 vagons d'oli andalús.

Centre Cotoner de Barcelona

INFORMACIÓ TELEGRÁFICA

TELEGRAMES OFICIALS DEL DIA D'AVUI

Liverpool	Tanca anterior	Obriment avui	Segon telegrama	Tercer telegrama	Quart telegrama	TANCA
Disponible	20.41	00.00	19.95	00.00		00.00
Futurs:						
Gener	20.32	20.15	19.94	00.00		20.29
Març	20.14	19.98	19.77	00.00		20.11
Maig	19.85	19.68	19.51	00.00		19.86
Juliol	19.35	19.18	19.03	00.00		19.34
Octubre	16.09	15.95	15.85	00.00		16.26

Alexandria	Desembre	Febrer	Jumel	Tanca anterior	Obriment avui	TANCA
Futurs Ashmouni	40.65	40.40	Gener	23.15	00.00	23.50
	Novembre	Gener	Març	23.30	00.00	23.65
» Sakellaridis	44.05	44.15				

Nova York	Tanca anterior	Obriment avui	Segon telegrama	TANCA
Disponible	34.70	00.00	00.00	00.00
Futurs:				
Desembre	34.25	34.09	34.46	00.00
Gener	33.77	33.60	34.00	00.00
Març	34.00	33.80	34.23	00.00
Maig	34.08	33.93	34.48	00.00
Juliol	33.65	33.85	33.85	00.00

Nova Orleans	Tanca anterior	Obriment avui	Segon telegrama	TANCA
Disponible	33.75	00.00	00.00	00.00
Futurs:				
Desembre	33.32	00.00	00.00	00.00
Gener	33.67	33.45	00.00	00.00
Març	33.95	00.00	00.00	00.00
Maig	33.33	33.65	00.00	00.00
Juliol	33.30	00.00	00.00	00.00

Barcelona, 19 de novembre de 1923

BORSA DE BARCELONA

19 novembre de 1923

COTITZACIÓ UNICA DEL COL·LEGI D'AGENTS DE CANVI I BORSA I EL MERCAT LLIURE DE VALORS

VALORS A TERME — Al matí, a la Sala de Contractacions del Casino Mercantil, a fi de mes: Obren els Nords a 59'70 i segueixen devallant fins a 59'00, i en tancar s'opera a 59'15; i d'Alacants s'obre a 58'15, baixen a 57'80 i tanquen a 57'70.

A la tarda, a la Casa Llotja, a fi de mes: Es fa de Nords de 59'35 a 59'55 i a 59'10, Alacants de 57'85 a 58'10 i a 57'70, Orenses de 14'30 a 14'40, Río de la Plata a 39'50, Gran Metropolità a 120'75 i a 120'50, i Autòmnibus a 85'00.

Darrera sessió. — Al Casino Mercantil, de dos quarts de cinc a les cinc de la tarda, a fi de mes: S'ha fet de Nords de 59'50 a 59'60, i Alacants a 58'05 i a 58'10.

DIFERENCIES DE LES OPERACIONS A TERME

De la tanca de dissabte a les cinc de la tarda a la d'aquest matí, baixen els Nords i els Alacants 0'95.

De la del matí a la de les cinc de la tarda d'avui, pugen els Nords 0'45 i els Alacants 0'40.

COTITZACIÓ DE MONEDES ESTRANGERES

Francs, 40'75; suïssos, 134'40; belgues, 34'80; lliures, 33'22; lires, 33'00; dolars, 7'80.

AL COMPTAT. COTITZACIÓ DE VALORS NO INSCRITS ENCARA EN EL BUTLLETI OFICIAL

Barcelona Traction and Light Power 7 %, «1921», * a 101'50.
Barcelona Traction and Light Power 7 %, pref., * a 111'50.
Ferrocarrils de Catalunya 6 %, * a 101'50.
Companyia Espanyola de Colonització 6 %, * a 95'75.
F. C. Cremallera de Montserrat 6 %, * a 99'75.
Municipis de l'Exposició 6 per 100, a 98'75 i 99'00.
S. A. Colònia Güell 6 %, * a 94'15.
Societat Gallega d'Electricitat 6 %, * a 98'50.
Grans Molins Bascos 6 %, * a 92'50.
Mines de Potassa de Súria 7 %, * a 99'50.
Gran Metropolità 6 %, * a 96'75.
General Tramvies de Barcelona 6 %, a 100'65.
Hotel Ritz 7 %, * a 89'00.
Ajuntament de Sevilla 6 %, a 92'50.
Productes Pirelli 6 %, a 96'00.
Unió Elèctrica de Catalunya 6 %, a 91'00 i 91'15.
Obligacions del Tresor Espanyol 5 %, a 100'80.

(Reproducció del Butlletí Oficial)

Deutes Estat		
Interior A		70'20
» B		70'15
» C		70'15
» D		70'05
» E		69'00
» F		70'00
» G i H		69'50
Exterior A		55'60
» B		85'00
» C		84'80
» D		84'90
» E		84'45
» F		84'30
» G i H		86'70
Amortit. 5 % A		94'75
» B		94'75
» C		*94'60
» D		94'60
» E		*94'50
» F		*95'35
Amortit. 5 % A		94'15
» 1917 B		94'15
» C		94'10
» D		*94'00
» E		*94'00
» F		*94'40
Tres v. gener 1924 A		101'85
» » 1924 B		101'90
» v. febrer 1924 A		101'50
» » 1924 B		101'55
» v. octubre 1923 A		*99'95
» » 1923 B		*100'00
» v. nbre. 1923 A		*101'10
» » 1923 B		*101'20
Estrangers		
Cèdules Argentines 6 %		2'390
Obligacions		
Port de Barcelona		*38'00
» de Melilla		*59'50
» de Sevilla s. D.		*34'50
» de Gijón Musel		*96'00
Gob. imp. Marroc 5 %		78'50
Caixa d'Emis. 5 %		86'25

Ajuntaments Diputacions	
Municipi semestre	78'25
» 1906 B	78'00
» 1907 D	*78'25
» 1910 D	*75'50
» 1912 B	*75'50
» 1912 E	*73'50
» 1912 F	71'75
» 1913 B	*76'00
» 1916 B	*78'25
» 1917 B	76'25
» 1918 B	76'25
» 1919 B	76'50
» 1920 B	76'50
» 1921 6 %	99'80
Eixample 1899	*95'75
» 1907	*90'25
» 1913	87'00
Bons Reforma	81'50
Diputació antigues	75'90
» B	*76'00
» C	*76'00
Mancomunitat 1915	*72'25
» 1920	71'00
Caixa Crèdit Com.	71'15
Ferrocarrils i tramvies	
Nord Espanya 1.ª s.	63'75
» » 2.ª s.	61'25
» » 3.ª s.	*52'00
» » 4.ª s.	52'25
» » 5.ª s.	53'00
Especials Pamplona	*52'50
Prioritat Barcelona	66'25
Asturies 1.ª hipoteca	*62'50
» 2.ª »	61'75
» 3.ª »	*51'75
Seydá a Reus	*55'25
Villalba a Segovia	*73'50
Especials Almansa	76'25
Almansa a València ad.	63'25
Mines Sant Joan	*57'25
Alsasua i Sant Joan	63'25
Osca a França	76'50
Nord especial 6 %	100'50

Alacant 1.ª hipoteca	59'75
» 2.ª »	70'25
» 3.ª »	70'00
» A	*90'75
» B	76'50
» C	70'50
» D	69'65
» E	*76'65
» F	85'75
» G	100'00
» França 1884	*50'75
» » 1878	53'00
» Directes	*55'75
Còrdoba a Sevilla	98'25
Badajoz 5 %	*97'50
Orense A. B. C. D. E. F.	*35'00
» G. i H. prior	*61'75
M. Các. i Portugal, 5 %	*87'00
M. Các. i Portugal, var.	32'00
Andalusos 1.ª 5 %	51'25
» 2.ª 5 %	*51'00
Com.ª Auxiliar de F.-C.	*98'25
Gral. Tramv. 4 %	*79'50
» » 5 %	93'00
Tramv. St. Andreu	*73'00
F.-C. Sarrià 6 %	102'50
F.-C. de Catalunya 5 %	91'00
Madrid a Aragó 6 %	93'25
G. F.-C. Catalans 6 %	98'00
Tànger a Fes 6 %	97'50
Tramvies Sevilla 6 %	100'25
Aigües, Gas i Electricitat	
Barcelonesa Elect. 1900	*99'00
» » 1907	*90'50
» » 1912	*89'50
» » 1913	92'00
» » 6 %	*95'25
Aigües Barcelona 5 %	*97'00
» » 6 %	100'00
Catalana Gas E.	74'25
» » F.	*73'50
» » G. 6 %	93'00
» » Bons	89'35
Mallorquina d'Elec. 6 %	57'50

Energia Elèctrica 5 %	*83'75
» » 6 %	96'75
» » Bons	91'50
Elèctrica Cinca 6 %	90'25
Prod. Forces Motr. 6 %	71'00
» » 7 %	76'75
Construccions Elèc. 6 %	*73'50
Regadius Llevant 6 %	93'50
Hisp. Amer. d'Ele. 6 %	100'65
» » » Bons	*111'50
Coop. Fluid Elèc. 6 %	70'00
Vàries	
Transatlàntica 4 %	*83'75
» 6 %	99'65
» 6 % 1922	103'25
Canal Urgell	*85'00
Asland 6 %	*96'25
» 7 %	101'50
Foment d'Obres 5 %	*91'50
» » 6 %	*94'00
Carbons Berga	*64'00
R. C. C. Regants Ebre	*85'50
Construcció Naval 6 %	*80'50
» » Bons	*99'50
Const. i Paviments 6 %	*91'50
General Regadius 6 %	*95'00
Mecànica Velluterа 6 %	*90'75
A. Forns Andalusia 6 %	*85'50
Teneria Moderna 7 %	*95'50
Accions	
Catalana Gas s. D	*68'00
» » » E	*69'00
» » » F 6 %	79'00
Hisp. Amer d'Ele. s. A.	*457'00
» » » s. B.	*459'00
Hullera Espanyola	*1'30'00
Espanya Industrial	*1'30'00
Peninsular Telèfons	85'50
Hispano Suissa	*293'00
Hotel Ritz 6 %	* 50'00
Anònima Cros	*1'50'00
Banc Barcelona ptes.	33'00

* Els valors assenyalats amb asterisc no han tingut cotització. Deixem constatat l'últim preu que s'ha fet fixat.

De Societat

El diputat de la Mancomunitat Gaspar Rosés i Arús i la seva esposa, demanaren per al seu fill En Francesc, la mà de la senyoreta Rosa Company i Company.

Entre els nuvis es canviaren valuosos presents, acordant celebrar les noces a principis de la pròxima primavera.

FIVE

—

Per al nostre particular amic doctor Joan Riera Vaquer illustre doctor en Medicina i Cirurgia d'aquesta capital, ha estat demanada la mà de la gentil, bella i simpàtica senyoreta Pilar Cerdà Guillén, filla del conegut industrial don Andreu.

Musicals

L'Orquestra Simfònica de Barcelona, entrant al catorzè any de la seva actuació, prepara els programes dels concerts que es proposa donar durant el present curs, quals programes revestiran veritable importància.

Dintre de pocs dies serà anunciada la data d'obertura de l'abonament als esmentats concerts.

—

Dijous vinent, dia 22, la capella de música del Pi, festejarà a sa patrona Santa Cecília, amb ofici solemne a les onze, cantant-se la missa de Sant Oriol del mestre reverend Masvidal. Durant l'ofertori s'executarà el motet polifònic, «Christus pro nobis animam suam posuit» desenrotllat en tema fugat.

—

El pròximdijous, dia 22, es celebrarà a les deu del matí a l'església parroquial de Santa Maria del Mar amb la mateixa solemnitat dels anys passats, la festa religiosa dedicada a Santa Cecília patrona de l'art musical. Es cantarà una missa amb molt nombre de veus i acompanyament d'orgue i acabat l'ofici l'antifona «Cantantibus organis» del mestre N'Antoni Comelles.

Anuncis d'espectacles

Gran Teatre del Liceu

Dijous, inauguració de la temporada amb la grandiosa òpera EL PRINCEP IGOR. Mestre director d'orquestra: Albert Coates. Direcció escènica: Alex Sanine, i prenent-hi part els célebres artistes senyores Smirnova, Sadoven, Swetchinskaya, i els senyors Wasswlootiky, Zaporogetz Jurenioff, Kaidanoff, Baidaroff, Nanoboff. Cos de ball rus, primera parella Luow-Wassilieff. — Dissabte. Primera dels célebres artistes Elvira de Hidalgo, Ricard Stracciari, i debut dels celebrats artistes Rosich Torres de Luna, Rebonato, mestre Falconi.

Teatre Català ROMEA

Telèfon 3500 A

Avui, dimarts, tarda, a les cinc. Butaques a 1 i a 0'65 pessetes. La nova comèdia en tres actes,

La família dels Esteves

i el sainet d'En Rusiñol,

EL PINTOR DE MIRACLES

Nit. Butaques a 2 pessetes. Dos grans èxits.

VACANCES REIALS

d'En Soldevila, i

LA FAMILIA DELS ESTEVES

Demà, dimecres, a la tarda, LES JOIES DE LA ROSER. Nit, VACANCES REIALS i LA FAMILIA DELS ESTEVES. — Dijous, a la tarda, «Espectacles per a Infants». La més emocionant de les obres d'En Folch i Torres, L'INFANT QUE NO SAP SON NOM.

Es despatxa a Comptaduria.

TEATRE TIVOLI

Empresa: Francesc Delgado

Companyia de revistes i grans espectacles

VELASCO

Director artístic, Màrius Vitoria.

Avui, dimarts, a la tarda, no hi haurà funció per a donar lloc a l'assaig general de la grandiosa revista

La tierra de Carmen

la qual obra s'estrenarà a la nit. Nit, a les deu.

ESTRENA

de la grandiosa revista de gran espectacle, en tres actes, dividits en 13 quadros, llibre d'Antoni Paso i Carles Primelles. Escenes musicals de Tomàs Borràs. Música dels mestres Quinito Valverde i Pau Luna

La tierra de Carmen

Posada en escena per EULOGI VELASCO. Espléndid decorat de Martínez Garí, de Madrid. Riquíssim vestuari de Joana del Molino, de Madrid i Manuela Capistrós, de Barcelona. Armeria i Agenç de Coderch, de Barcelona. Presentació VELASCO. A l'estrena assistiran llurs autors senyors Antoni Paso, Tomàs Borràs i el mestre Pau Luna. — Demà, dimecres, tarda i nit.

LA TIERRA DE CARMEN

Es despatxa a Comptaduria. — Tots els dies, a la tarda i a la nit, grans funcions.

BOXA

Gran vetllada extraordinària per a demà, dimecres, 21 de novembre, a les deu en punt de la nit, al

Teatre Novetats

Circ Eqüestre

5 estupends combats, 5

Combats: Primer, a 4 rounds, entre CATALA contra MEYA. Segon, a 6 rounds, entre VITTE contra GIMENEZ. Tercer, a 6 rounds, entre ROCA contra ARACIL. Quart, a 6 rounds, entre ZARAGOZA contra MESTRES. Cinquè, a 10 rounds

GRAN COMBAT REVENJA

GASTON (Anderson) contra MARCO (J.)

PREUS POPULARS!!! 2 PESSETES ENTRADA GENERAL, 2!!!

NOTA. — Del tercer al quart combat, hi haurà un descans de 15 minuts.

Avui, dimarts, no hi haurà funció — Dijous, grans funcions de Circ Eqüestre. Tarda, a dos quarts de cinc, matinée infantil, i nit, a les deu. GRAN MODA. 4 importantíssims debuts, 4.

ELDORADO

Companyia de sarsuela de JOAN VILA

en la qual figuren els populars artistes Roser Leonis, Maria Lacalle, Francesc Gallego, Marian Ozores.

Avui, dimarts, tarda, a les cinc. El formós entremés, QUE LE VIA USTE HABLA. La formosa opereta en tres actes, de l'insigne mestre Sidney Jones, LA GEISHA, per Roser Ferrer, Maria Lacalle, Marian Ozores i Jaume Elías. Nit, a les deu. El formós entremés de Fernández del Villar, EL CAPRICHITO. L'extraordinàriament aplaudit sainet en dos actes, de Lluís de Vargas, música del mestre Alonso, SOLEDAD Y COMPAÑIA. Grandiós exitàs de broma. — Demà, dimecres, a la tarda, TE LA DEBO SANTA RITA! i LA MONTERIA. A la nit, PA QUE LE VIA USTE HABLA i SOLEDAD Y COMPAÑIA.

Gran Teatre Espanyol

Companyia de vodevil SANTPERE BERGES

Avui dimarts, 20 novembre. Tarda, a les cinc, LA SENYORETA MAMA. Nit: a les deu: TRENS DE LUXE. Dimecres tarda: EL BARO DE LA RABASSADA. Nit: TRENS DE LUXE.

TEATRE COMIC

Avui dimarts, nit a dos quarts de deu: l'emocionant drama en set actes DIEGO CORRIENTES. EL BANDIDO GENEROSO.

TEATRE NOU

GRAN COMPANYIA D'OPERETES I REVISTES de PEP VIÑAS

Avui dimarts, 20 de novembre, tarda, colossal vermut popular, amb la presentació del célebre baríton Matías Ferret. Butaques platea, 105. Butaques amfiteatre, 1 pesseta. Primer, EL SEXO DEBIL. Segona represa de LA REVOLTOSA, per Empar Romo, Matías Fraret, Pep Viñas i tota la companyia. Tercer, represa de la joia musical del mestre Breton, LA VERBENA DE LA PALOMA, per Matías Ferret, Pep Viñas i principals parts de la companyia. Nit, a les deu. Primer, LA VERBENA DE LA PALOMA, per Matías Ferret i Pep Viñas. Ovacions a l'eminent divo Emili Vendrell. — Divendres nit, estrena a Espanya de l'opereta en tres actes de Stolz CANCION QUE NO MUERE. Presentació mai vista.

TEATRE GOYA

Companyia DIAZ-ARTIGAS

Director MANUEL DIAZ DE LA HAZA

Avui dimarts, tarda a les cinc. Tercera funció aristocràtica. LA CHOCOLATERITA. Creació de Pepita Díaz d'Artigas. Nit, a les deu en punt, l'obra de més gràcia de l'any, EL TIMBRE D'ALARMA. Triomf de Santiago Artigas.

Teatre Poliorama

Companyia de comèdies

Avui dimarts, tarda, a les cinc. Matinée Popular. Butaca platea, amb entrada, 1 pesseta. La comèdia de gran èxit còmic en tres actes dels senyors Muñoz Seca i Pérez Fernández,

La pluma verde

Nit: a les deu. Popular. Butaca platea, amb entrada: 2 pessetes. El creixent èxit còmic dels senyors Paradas i Giménez,

La copa del olvido

Demà dimecres, tarda a les cinc: Matinée Popular. Última representació de LA SEÑORITA SIN NOMBRE. Nit, a les deu popular, LA COPA DEL OLVIDO. — Divendres nit, estrena de

El fin del mundo

Es despatxa a comptaduria.

Teatre Barcelona

Gran companyia de comèdia ALBA-BONAFÉ

Avui dimarts, tarda a un quart de sis la preciosa comèdia en tres actes de Paso i Abati, Grandiós èxit d'aquesta companyia. EL ORGULLO DE ALBACETE. Exit, Exit, Exit. Nit a un quart d'onze: la divertida comèdia en tres actes de Paso i Abati, EL VERDUGO DE SEVILLA. Creació de Joan Bonafé, per al qual fou escrita. — Demà dimecres, tarda: LA SEÑORITA ANGELES. Nit: EL VERDUGO DE SEVILLA.

COLISEUM

Corts 595 al 599 Telèfon 5535 A

Avui, dues sessions a les quatre tarda i a un quart de deu de la nit. SELECCIO EMPIRE. Novetats «Universal». La suggestiva comèdia Christie L'ENEMIC DE LES DONES. La divertidíssima pellícula còmica, DUES MALETES I UN EMBOLIC, per Bobbie Dunn. BERGI PANINE, intens drama de l'amarca Sascha, segons la famosa novella de Jordi Ohnet. Orquestra de 28 professors, sota la direcció del mestre don Josep Cumelles Ribó.

PALACE CINE

GRAN SALÓ DE MODA

Avui dimarts, tarda i nit PROGRAMES ESTUPENDS. La formosa comèdia GRAN SORPRESA, la pellícula d'emocionant argument, LA DONA QUE VA SABER COMPENDRE, per la célebre artista Bessie Barriscale, la còmica BIGUDI GUANYA EL PRIMER PREMI. L'original i instructiva EL TREBALL DE DOS ELEFANTS ALS BOSCOS DE BIRMANIA, i segona jornada de la colossal sèrie francesa basada en la novella de renom universal, de l'insigne Eugeni Sus, ELS MISTERIS DE PARIS, projectant-se tercer i quart capítols.

Saló Catalunya

Gran cine de moda

Notables sextet Torrents i trio Rosés

Avui dimarts, grandiós triomf de la sensacional pellícula del repertori M. de Miguel:

La filla del mar

degut al meravellós invent dels Germans Williamson. Escenes de gran emoció en el fons del mar, lluita emocionant d'un escafandrer amb un pop monstre. No deixi vostè de veure la més interessant i sensacional pellícula LA FILLA DEL MAR. Ultim dia del xardorós èxit ELS LLOPS DE LA NIT, triomf del gran artista William Farnum. EN TOMASET FLEQUER, de continua rialla. — Demà, estrena, L'ESFINGE, interessant pellícula dramàtica. — Dilluns: L'esdeveniment més gran de la cinematografia: LES DUES ORFENES, obra cim de D. W. Griffiths, l'estrena d'aquesta meravilla d'art marcarà una data memorable en la cinematografia.

KURSAAL - Aristocràtic Saló

TEMPLE DE LA CINEMATOGRAFIA

ORQUESTRINA SURE

Saló de reunió de famílies distingides

Avui dimarts: Grandiós i sellecte programa. Exit xardorós de la segona època i final de l'emocionant novella LA SIN VENTURA (Vida d'una pecadora irredempta) (exclusiva). Film artístic del repertori M. de Miguel, interessantíssima obra de l'insigne i popular autor «El Caballero Audaz», executant magistralment el paper d'Amberina la formosa artista francesa Mlle. Legrand. MERAVELLES SELVATGES D'AUSTRALIA, pellícula instructiva de viatges d'exploració. Gran èxit de la magnífica comèdia dramàtica LA DONA QUE SABE COMPENDRE, creació de la genial artista Bessie Barriscalle, i la graciosa cinta MARINS DE SALÓ, de gran broma.

Avui: El ajor esdeveniment de la temporada: la magistral pellícula LES DUES ORFENES, de W. Griffith, adaptació de la famosa obra de A. D'Ennery, el major esforç cinematogràfic.

Cine Princesa

Avui dimarts: L'ATRACCIO DE LA MORT, EL SENDER DEL DESTI, ENTREMALLADURES DE LA JOVENTUT, QUESTIO DE SASTRE. — Dijous, estrena de «EL CAMI DE LA FELICITAT. Programa Ajuria.

ASSOCIACIÓ DE MÚSICA DA CAMERA

AVUI, dimarts, dia 20 de novembre, al Palau de la Música Catalana, presentació a Barcelona de l'eminent pianista rus

A. BRAILOWSKY

Davant del gran èxit d'aquest artista en el darrer dels tres recitals romàntics que acaba de donar a Madrid, dedicat a CHOPIN, el programa d'aquest concert el constituirà igualment un

RECITAL CHOPIN

en el qual figurarà l'audició integral de «Preludis», la «Sonata en si menor», i altres obres d'aquest autor. Exclusivament per als socis. NOTES: Les inscripcions de DEMA estan subjectes als mateixos tràmits que les de soci, o sia, que, en rebre's, queden anotades a la llista d'aspirants i passen a difinitives per torn rigorós de baixes.

LES RECLAMACIONS respecte el repartiment d'invitacions, hauran de fer-se abans del migdia de demà, segons disposició reglamentària, i precisament per escrit, al local social, Passatge de Sant Jósep, lletra E.

Palau de la Música Catalana

7 CONCERTS EN DIES DE FESTA A LA TARDA

Diumenge dia 25, a dos quarts de cinc, primer concert a càrrec de l'EMINENT GUITARRISTA

EN MIQUEL LLOBET

Programes, abonament i localitats per al primer concert: magatzem de Música de la Unió Musical Espanyola, 1 i 3, Portal de l'Àngel.

ENGLISH SPOKEN

SASTRERIA **NEW-YORK** FERNANDO 42

Creació del VESTIT reclam IANQUI

a mida, a 100 ptes, de **Cheviot anglès** pur, garantitzant el seu resultat

Vestir-se en aquesta casa és ESTALVI I ELEGANCIA

Totes les nostres seccions de gèneres del país i anglesos són a base de

quantitat, qualitat, perfecció i economia

Tenim confeccionats 1.000 gavanys, en els últims models nordamericans

a 80, 110 i 130 pessetes un

Visiteu els aparadors i veureu els models i gèneres

ON PARLE FRANÇAIS

El 50 % del Exito lo constituye la Personalidad

Con la famosa

Gillette

obtendrá un afeitado perfecto, la máxima pulcritud

-11- S. A. Gillette - Apartado 682 - Barcelona

Companyia Trasatlàntica

SERVEIS DIRECTES

LINIA DE CUBA MEXIC

El vapor ALFONSO XIII, sortirà de Bilbao el 16 de novembre, de Santander el 19, el 19 de Gijón, el 20 Coruña i el 21 cap a l'Havana i Veracruz.

LINIA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA I PACIFIC

El vapor **MANUEL CALVO**

sortirà el dia 10 de novembre de Barcelona, el dia 11 de València, el 13 de Màlaga i el 15 de Càdiz cap a Les Palmes, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Caraçao, Sabanilla, Colón i pel Canal de Panamà a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Vallparadís.

SERVEI A FILIPINES I PORTS DE XINA I JAPÓ

El vapor **ISLA DE PANAY**

sortirà de Coruña el dia 3 de desembre de Vigo el 4, de Lisboa el 5, de Càdiz el 7, de Cartagena el 8, de València el 9 i de Barcelona el 13 cap a Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Xang-Hai, Nagasaki, Kobé i Yokoama.

LINIA A L'ARGENTINA

El vapor **INFANTA ISABEL DE BORBON**

sortirà el dia 4 de desembre de Barcelona, el 5 de Màlaga i el 7 de Càdiz cap a **Santa Cruz de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires.**

Coincidint amb la sortida d'aquest vapor arriba a Càdiz el «San Carlos» que surt de Bilbao i Santander l'últim dia de cada mes, de Coruña el primer, de Villagarcia el 2, de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

LINIA DE NOVA YORK, CUBA I MEXIC

El vapor **P. DE SATRUSTEGUI**

sortirà el dia 25 de novembre de Barcelona, el 26 de València, el 28 de Màlaga i el 30 de Càdiz cap a Nova York, l'Havana, i Veracruz.

LINIA DE FERNANDO POO

El vapor **CIUDAD DE CADIZ**

sortirà el dia 15 de novembre de Barcelona, cap a València, Alacant i Cádiz, d'on sortirà cap a Les Palmes, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, altres escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest vapor enllaçarà a Càdiz amb altre de la Companyia, admetent càrrega i passatge, pels ports del nord i nord-est d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

AVISOS IMPORTANTS

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i tornada.—Preus convencionals per camarots especials.—Els vapors tenen instal·lació de Telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, están dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels passatgers com per son confort i gust.—Tots els vapors tenen metge i capellà.

Les comoditats i tracte que gaudeix el passatge de tercera, es manté a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en nòlits d'exportació.—La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles, d'acord amb les vigents disposicions pel Servei de Comunicacions marítimes.

SERVEIS COMBINATS

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats pels principals ports, servits per línies regulars, que li permeten admetre càrrega i passatgers per a:

Liverpool i ports del Mar Báltic i Mar del Nord.—Zanzíbar, Mozambique i Capetown.—Ports de l'Asia Menor, Golf Pérsic, India, Sumatra, Xava i Conxinxina, Austràlia i Nova Zelàndia.—Ilo Ilo, Cabú, Port Arthur i Wladivostock.—New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec i Montreal.—Ports d'América Central i Nord Amèrica en el Pacífic, de Panamà a San Francisco de California.—Punta Arenas, Coronel i Vallparadís per l'Estret de Magallanes.

SERVEIS COMERCIALS

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarrega del transport i exhibició a ultramar dels Mostruaris que li signin tramesos a dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin fer els exportadors.

LES MALALTIES

ENCOMANADICES

TENEN EL DOBLE FERILL DE LLUR FÁCIL CONTAGI

RENTAR *no és* DESINFECTAR

A l'aigua de rentar-se les mans, tireu-hi un raig de FENOL COMELERÀN *(perfumat)*, gran desinfectant, sense ésser corrossiu ni verinós, i quedareu lliurats d'encomenau-se ni *tifus*, ni *verola*, ni *tuberculosis*, ni *grippe*, etc.

DEMANEU-LO EN FARMACIES I CENTRES D'ESPECIFICS

DIPOSITARIS: J. URIACH Y Cª Bruch, 49.

RHODINE

Algunos comprimidos de "RHODINE" rechazarán todos los malestares (Neuralgias, etc.) debidos á la fatiga á raiz de un trabajo prolongado y dejarán á usted el empleo de todas sus facultades.

Les Comprimés de 15 grams — LABORATOIRE des PRODUITS USINE du RHONE — RHODINE

NERVIOSOS-EPILÈPTICS

Curareu radicalment amb «BUROSAL». Nova medicació sense bromur. Darrera paraula de la ciència. No dificulta, no altera l'estómac, no embruta la sang. Exits sorprenents en **neurastènia, incontinència nocturna d'orina, migranya i nerviositats.** Amb dos flascons comprovareu els seus excel·lents efectes.

Centres d'específics i Farmàcia Gelart, Princesa, 7

Navigazione Generale Italiana

Próximes sortides de BARCELONA cap al BRASIL i PLATA

Vapor "Duca degli Abruzzi", el 2 desembre
Vapor "Giulio Cesare", el 8 desembre
Vapor "Re Vittorio" el 12 desembre

"LA VELOCE"

Cap a Venezuela, Colòmbia, Equador, Perú i Xile, el 24 de novembre sortirà el

Vapor "VENEZUELA"

El seguirà l'**ALBARO** el 20 de desembre

Per a tota classe d'informes dirigir-se a la Societat **ITÁLIA-AMÈRICA**

Barcelona: Rambla Santa Mònica, 1 i 3
Telèfons 3291 A. 4521 A.
Madrid: Alcalà, 47. Telèfon 6128
i a tota altra agència en les principals ciutats.

Joan Punti i Collell, Prev.

Manera d'escriure el Català

75 cèntims

«Foment de Pietat Catalana» i principals llibreries

Fábrica de Flors, Corones i Plantes

Tot el que's necessita per a fer-les
Antiga Casa T. COSTAS, Palla, 13 i 15 pral.

Vendes

Casa de 3 pisos i botiga molt espaiosa, terreny 20.000 pams en poble prop d'aquesta, preu 21.500 pessetes.

Casa torre gran, en poble próximBarcelona amb jardí i hort, es ven per 4.500 duros.

Torre es ven, pen tranvia, aigua, gas, electricitat, i confort modern, baratíssima. 15.000 ptes.

Auto esportarrancada elèctrica, cinc seients, a tota prova, es ven per 9,000 pts.

A Gràcia tocant carrer Salmeron es ven casa de 10 pisos i 2 botigues, renda 11.536 ptes. anyals, per 38.500 duros.

Bar casa de menjar i fonda amb 23 llits, lloguer barato als afores de Barcelona. Preu 9.000 pessetes.

Se ven en c. Mallorca casa de 6 pisos i botiga, renda al mes 955 pessetes, per 25.000 duros.

Bar fonda als afores de Barcelona, molta parroquia, preu 6.000 pessetes.

Torra a Gràcia 3.000 pams de baixos i pis sense gravàmen, preu 50.000 pessetes.

Set Barraques a l'Hospitalet se venen totes juntes o per separat, renda set duros cada una. Es venen totes per 1.000 duros.

Se ven en c. Mallorca casa 12 pisos i botiga renda l'any 8 % per 38.500 duros.

Auto «Martini» 18|22 set seients, estat nou, vene a tota prova, per ptes. 11.500, molt bon estat.

Casa carrer Salmeron superficie 6.000 pams edificats, bona renda, preu 35.000 duros.

Se venen tres torres a Santa Coloma amb jardí per 5 mil duros cada una.

Barraca d'obra amb hort i 2 habitacions a Montjuic, lloguer del terreny, 15 pts. mes, es ven per 1.500 ptes.

Bar molt càntric al Poble Sec de molt despatx i ben situat. Es ven per 4.000 duros.

Ocasió veritat

Terreny a les «Tres Torres» peu baixador tren Sarrià. Urgeix vendre, preu molt baix.

URGEIX: Xalet

al Guinardó de molt bona situació, edificació moderna i sòlida. Es ven per 35.000 pessetes lliure de càrregues.

Venc terreny

a Santa Coloma de Gramanet, de 13.919 pams a 65 cèntims pam

Venc 16 mil pams

de terreny cobert en part en la esquerra Eixample, a sis pessetes el pam.

Indústria casolana

Se venen totes les existencies i fórmules patentitzades.

Café Fonda

S'arrenda per 50 duros al mes moblat. Prop de Barcelona.

Casa carrer de Marina

de bona renda, preu 16.000 duros.

Raó: Empresa Ideal d'Informació. Rambla Flors, 16, baixos. De 11 a 1 i de 4 a 8 vespre.

PIANOS

DE CORDES CREUADES AMB MARC DE FERRO

Sublim marca R. MARISTANY

Casa fundada el 1870

AL COMPTAT PLASSOS I LLOGUER

18, Plaça Catalunya, 18

Joies d'ocasió

Safates i serveis de plata, 1 pes. Compro or plata platí, brillants i perles.
Joieries de J. Mañas
Rambla de les Flors, 8 A
Cardenal Casañas, 8.

Auto venc

sis cilindres torpeda, és com nou, amb facilitat de pagament. Raó: C. O., Hallèn, 86.

ENCICLOPÈDIA VENC

Espassa nova, completa en molt bon preu. Rbla. Sta. Mònica, 14 Llibreria Universal.

Triomf de la Medicina Espanyola

El Sè rumantifímic

GOMEZ RUIZ

Ensajat en diverses facultats de Medicina i hospitals d'Espanya i de l'Estranger, havent-se demostrat la seva veritable eficàcia en les tuberculosis pulmonar, dels osos i altres localitzacions, tancades o obertes (coxalgies) i altres tumors blancs, mal de Pott, pleuresies derramades, ortitis supurades, úlceres de la córnea, eczemes rebels, lupus, etc.

Literatura gratis. Representant:

JOAQUIM G. SOLANO - APARTAT 763 - MADRID

Agents a Espanya:

P. MARTÍN I COMP.ª - ALCALÁ, 9 - MADRID

Tumor blanc de la cadera dreta durant cinc anys, amb gran atrofia del membre, dolor, mal estat general i no poder caminar sense crosses.

La mateixa al l'any de tractament: notablement disminuïda l'atrofia, sense dolor i podent caminar sense crosses, amb extraordinària milloria en el seu estat general.

Agricultors, Ramaders

Per a vendre i arrendar més de 600 hectàrees seca per a l'explotació de bestiar llanar, amb llenya, caça i esport, de les quals més de 300 hectàrees són de cultiu, podent-se regar mes de 80 pel canal d'Aragó i Catalunya, i 25 pel de l'Pinyana, amb més de 2.000 oliveres, ametllers i vinya. Per a més detalls dirigir-se a Josep Nadal Berenguè, propietari, a Alguaire (LLEYDA).

HIPOTEQUES

Primeres i Segones
Parts indivises, Nudes Propietats i s. censals
Des de 5.000 a 500.000 ptes. Operacions ràpides per ésser *Capital propi*

XALET URGEIX VENDRE

Magnífica situació. Totes les comoditats.

CASA

c. Urgell, prop mercat Sant Antoni, bona renda, preu, 34.000 duros.

CASA

Esquerra Eixample, nova construcció. Escala tota de mármol. Banys, waters, façana 4 balcons. Renda 3.000 ptes. el mes. Preu, 65.000 duros. (8 per 100 net).

CASA

Rambla del Prat, venc en 38 mil duros.

COMPRA-VENDA FINQUES

CAPITAL disponible PER A

HIPOTEQUES

Primeres i segones
Tramitació ràpida. Referències de primer ordre. *Antiga Casa*

HOSTENCH

D'11 a 1 i de 5 a 7
Telèfon A núm. 4940
Ciutat, 3, principal.
(prop plaça Sant Jaume)

GANGA

CASA-PALACETE

prop Rambla Prat Pisos independents per a renda. Hi ha jardí, garatge, habitacions per a porters, etcètera.
Preu: 40.000 DUROS. Accepto pagament meitat al comptat i resta a 50 anys.
Tractaré únicament amb el propi comprador.
D'11 a 1 i de 6 a 7
Ciutat, 3, principal.
(Prop plaça Sant Jaume)

FINQUES

Precisa comprar diverses finques urbanes, preferència eixample, o bons carrers casc antic. Preu de 30 a 80 mil duros. No hi fes que estiguin hipotecades.

TRES CASES

radi, de Rambla de Catalunya a Bruch, i de Rondes a Diagonal. (Preferència Passeig de Gràcia o Rambla de Catalunya).
Tramitació ràpida

DINER A PROPIETARIS

HIPOTEQUES

(Primeres i segones)
Capitals disponibles per a invertir en hipoteques de 1.000 duros en endavant. Interès legal. Garantitzo firma escriptura als quatre dies. No concertar préstecs sense abans consultar l'antiga

Casa Hostench

D'11 a 1 i de 5 a 7
Telèfon A. 4940
Ciutat, 3, pral.
(Prop plaça Sant Jaume)
Sempre capital disponible sols a Propietaris

Solar a Sant Andreu

es ven. Propi per a magatzem o cotxera. Façana a tres carrers; voltat de parets i amb aigua. Superfície uns 500 m.2. A ptes. 1'50 pam. R. J. Civera, Rbla. de Prat, 19, baixos. De 3 a 5. Tracte directe.

Cinc torres i terrenys

a St. A. i St. M. 16,000 ptes. una. 10,000 en rebre les claus i 6,000 quan vulguen. R. Clot, 79, primer, de 10 a 3.

ES VEN

casa recent construïda, de 6 pisos a Coll-Blanch. (La Torrassa), no vull intermediaris. Escriure: LA VEU núm. 3426.

Terrenys per a cases barates

Solars per a torretes des de 1 quilòmetre Sant Andreu fins l'estació de Montcada. Bifurcació. Esplèndides vistes de mar i muntanya, aigua, pedra i sorra, molt pròximes. També es venen grans extensions pròpies per a industries, podent-se fer desviacions cap a l'estació de Montcada Bifurcació. Preu: des de 15 cèntims a 30 cèntims pam (o signi des de 3'90 a 7'80 ptes. metre quadrat). R.: Rambla Estudis, 8, porteria. De 6 a 8 tarda.

GANGA

A Gràcia. Venc 3 cases superficie 3,500 pams, cada una, bona construcció i de renda, es vénen les tres en 90.000 duros. Raó: L. Mercader Pelayo, 56, segon, segona D'11 a 1.

URGEIX VENDRE

Bar amb bon estatge i bona clientela. Es donen facilitats per al pagament. R.: Sepúlveda, 79, segon tercera.

Tenda comestibles

800 ds. llog. Obradors, 9.

TORRETA

per a vendre, espaiós jardí, prop tramvia. Raó: DRETS, Via Layetana, 57, segon, segona.

Terreny en venda

per absentar-me d'Espanya venc magnífic i ben situat terreny a Hospitalet, a 70 cèntims pam. Per a detalls, Mallorca, 328, quart. De 10 a 1.

ES VEN

o lloga 92,000 pams de terreny amb tres quadres, amb maquinària instal·lada pròpia per a blanqueig, cardes, batà, motors elèctrics, politxes, etcètera. R.: Independència, 112, Sant Martí.

Xalet aprop

pare Güell, amb garatge, 25 mil duros. R.: Carme, 84, tercer, primera. De 7 a 8.

Per a finques i establiments

JA NINGU DUBTA QUE NO TE RIVAL
Cera, 51, i Rbla. Flors, 13.

MAGATZEM

carrer Bailèn, prop Diagonal, es traspassa amb mobiliari i instal·lació per 6.000 ptes. Lloguer mòdic. Escriure LA VEU número 3164.

GRAN FABRICA

per a vendre o llogar, 3,200 metres quadrats de superficie en part edificat, ben situada i pròpia per a indústria química. Escriure LA VEU 3210.

VENC

Casa nova eixample. Renda al mes 950 ptes. Preu: 25,000 duros. R.: Corts, 514, Perruquería.

ES VEN

Casa a Granollers, de baixos i pis, per 5,000 pessetes, lliure de gravamen. Raó: Dr. Wilson, 26 i 28, senyor Casado.

Sant Cugat, xalet

sense estrenar prop estació gran, soleiat, 30,000 ptes. signar, 20,000 aplornades. També es lloga. Ballèn, núm. 63, principal, segona. Barcelona.

TERRENY

solar. Provença, xamfrà Passeig Sant Joan, venc. Sèneca, n.º 13, segon, primera. De 8 a 9 i de 2 a 3.

VENC

Torre de baixos, disponible, prop tramvia. R.: Santa Llúcia, 14, Sagrera.

Propietat en venda

vinyes i camps, cap a 18 hectàrees, districte de Narbona (Andes), França, d'un sol propietari, grans locals, tot el material necessari per a l'explotació cavalls, etc.

Lloguers

Pianos de lloguer de diferents preus. Bruch n.º 78, entresol. C. BIEGER.

MAGATZEM NOU

amb 50 metres quadrats, al carrer Bot, número 8.

PIS, XAMFRA

Rambla Catalunya. Traspasso ben amoblat, amb bany propi, 6 dormitoris, 8,000 pessetes. Raó: Pelayo, 46, tercer. De 10 a 1 i de 4 a 6.

GRANS QUADRES

amb força motriu, es lloguen. Luchana, 76, P. N. Raó: Passeig Duana, 27, baixos.

Confortable xalet

a Sarrià acabat de construir. Planta baixa i pis. Jardí. Prop tramvia. Passeig Duana, 7, baixos.

XALET MODERN

Vil·la Isabel, es lloga o es ven, calefacció, term. En la mateixa informaran: Alta Gironella, entre Comerç i Angel Guimerà, Prop Baixador Bonanova.

110 PESSETES

torre al Coll, 5 dormitoris i jardí. Hospital, 141, pis primer.

TORRE

a Sant Gervasi, per a llogar, jardí, habitació bany i aigua abundant Raó: Rios Rosas, 41, Sant Gervasi. Cada dia d'11 a 12.

TORRE

reduïda, amoblada, amb totes les comoditats, a 50 metres Avinguda Tibidabo. Raó: carrer Bruch, 60, entresol, primera, o Rbla. Estudis, 2, Optic.

XAMOSA TORRE

per a llogar, pròpia per a dues famílies o clínica. Raó: Balmes, 167, segon, segona. D'1 a 3.

Magatzems i pisos

per a llogar. Casa nova, 6 habitacions, saló, bany, termosifon, calefacció, ascensor. Soleiats i amb magnífiques vistes. Preu: de 400 a 300 pessetes mes. Salmeron, 183.

CASA-XALET

de construcció moderna, amb jardí, garatge, habitació bany, etc., a un minut Baixador Tres Torres Carrer Roser. — Vil·la Matilde. — 600 pessetes al mes

XALET

per a llogar, 500 pessetes mensuals, capaç per a família nombrosa, calefacció, garatge. Carrer Lleó XIII, 58, tocant Avinguda Tibidabo, Visible dijous i diumenges d'11 a 1. Raó: estanc Craywinkel.

TRASPASSO

Despatx i tenda. Plaça Reial, número 3.

LOCAL GRAN

es lloga o ven. Entença, 90 i 92. R.: Consell de Cent, 275, tercer primera. De 3 a 4 i de 7 a 8.

LOCAL

gran amb terreny i força motriu, propi per a indústria, a 25 quilòmetres de Barcelona, poble pacific. Raó: a G. H. Corts, 657.

Magatzem llogaré

que estigui situat a l'Eixampla. No fa res esperar agunes setmanes per a ocupar-lo. — Escriure amb detalls, situació, dimensions i preu a LA VEU, n.º 3427.

GRAN MAGATZEM

per a llogar al carrer de la Constitució, 4 i 6. Donen raó: carrer de Gavà, 114, Sans.

PIS PRINCIPAL

telèfon, ascensor, bany, etc., Enric Granados, 151.

Badalona

entre parada tramvia i Riera Matamoros

Edificis i terrenys de 2.000 m. de superficie s'arrendaran a qui sigui comprador de les màquines i utensilis propis per tintoria existents als mateixos. Hi ha accés a cloaca. **Raó: J. Giralt. Pl. Barberà, 1.**

ESPAIOS LOCAL

sense columnes, aigua, electricitat. R.: Diputació, 186.

PIS MODERN

moblat, tot confort, ascensor, bany, etc. 400 ptes. al mes, al carrer Aribau, núm. 84. — Josep Maxenchs, Viladomat, 158, pral. De 2 a 4. Telfon 765 H.

PIS PRINCIPAL

espaiós per a llogar. Informaran carrer València, 207, porteria.

Casa pròpia per indústria

a tuada entre o tranvies de Bruch i Llúria. Planta baixa, quadra de 6.000 pams per 22 d'alcada. Pis quadra de 6.000 pams per 20 d'alcada. Pis superior, sol tot el dia, amb terrassa, 18 d'alcada. Pisos independents per a porters o serves. Disponible a primer de gener. Raó: Rambla de les Flors, 16. Telfon 4863 A

A L'EIXAMPLA

de Sarrià, es lloga xalet de recent construcció. Raó: Salmeron, 117, primer, segona.

PIS-XALET

a Horta, recent construit per a llogar. Verdi, 45, junt Passeig Fargas.

Ocasió esplèndid

pis amb jardí, a Premià de Mar, amoblat o sense mobles, 125 ptes, bany, avanços moderns. Informaran. Comte Asalto, 80, segon, primera.

TENDA

Rda. de Sant Pere junt P. de Gràcia, es traspassa. R.: Pelayo, 1. Los Tiroleses.

Família referències

urgeix pis o torre prop Sagrada Família, Camp de l'Arpa o Clot, 15 a 25 duros. Escriure. R. G. Tiroleses.

ES LLOGUEN

dues espaioses habitacions sense amoblar per a oficines, lloc cèntric, prop P. de Gràcia. Escriure indicant classe negoci a Tiroleses 3273, Pelayo 1.

TENDES I PISOS

sense traspàs, cedeixo porteria a sabater o rellotger. Pere IV, 77, prop Parc.

PISET

amoblat, llogaré per 50 duros, a 1 ó 2 senyors. R.: Còrsega, 367, porteria.

SARRIA

Pis torre elegant, es lloga. Fernando, 10.

Torre a Santa Eulàlia

carrers Tàrrega i Sant Jeroni, 375 ptes, trimestre. R.: Passatge del Crèdit, 6, primer. De 5 a 7.

XAMOSA TORRE

recent construïda, amb jardí, al peu del tramvia, lloguer 30 duros. R.: Xifré, 117, Camp de l'Arpa, de 3 a 5.

ES LLOGA

Gran magatzem 32.000 pams, en el carrer Casanova, 29, al costat Corts. Raó: Barbará, 1 i 3, magatzem.

Pis per a llogar

als afores, gran terrassa, 125 pessetes, mes. R.: Lancàster, 20, principal.

MAGATZEM

magnífic amb dues portes, carrer propi per a indústria. 25 duros mes. Urgell, 127.

Edifici-magatzem

PER LLOGAR
CORTS, 463
entre Calàbria i Rocafort
Extensió
Planta, 500 metres quadrats
13,000 pams
Pis, 60 metres quadrats
1,600 pams
RAO:
Corts, 628, pral.
de 12 a 1
Corts, 449, segon, primera
De 4 a 6

Gran casa-torre

per a llogar situada a Sarrià, junt a tramvia, voltada de jardí amb abundant aigua i esplèndid panorama propi per a nombrosa família, clínica o col·legi, etc. Raó: Balmes, 112, primer, junt Baixador Provença. Despatx: de 9 a 10 i de 5 a 8.

LA QUIROPRACTICA

Per a encorbaments de l'Espina Dorsal

Desconeixeu els grans perjudicis que pot causar a la vostra salut una desviació en la columna vertebral. Si en teniu cap feu-vos-la corregir. És una gran veritat que en els nois que van creixent, una columna vertebral perfecta vol dir salut.

Institut Americà de Quiropràctica

VALENCIA, 233, PRAL., 2.ª
(prop de la Rambla de Catalunya)

Reconeixement mèdic de 10 a 11

SENSE MEDICINA NI ELECTRICITAT

INFORMACIÓ GRATIS

Cases torres Sarrià

jardí, hort, peu tramvia 150.000 ptes. R.: Salmeron, 239, principal, segona, dilluns i divendres, de 3 a 4.

Pis amoblat

principal lloguer 325 ptes. mes en una de les millors Avinguades, casa nova, ascensor, bany calefacció, traspasso comprant mobles. Es pot veure de 4 a 5. Raó: Tiroleses.

Dos grans local

junts o separats a la dreta Eixample, prop Baixador, es lloguen, Raó: Consell de Cent, número 405.

Dispeses

PER A MENJAR BÉ

LA PENSIÓ TAFANER
14 MENJARS, 25 PTES.
UN MENJAR 2'50 PTES
Cardenal Casañas, 17 pral.

Hotel Condal

Boqueria, 13. Coberts especials a sis ptes. Entremés, postres 3 plats a escollir de la carta.

Pensió «La Comercial»

SAGRISTANS, 7
Tot estar, des de 119 pessetes el mes. 29 ptes, semana. Dinar i sopar, des de 90 ptes mes, 24 per semana.

DOS GERMANS

cerquen bona casa família, per a viure com únics hostes. Pagaran fins a 75 duros. Escr. LA VEU, número 3666.

PER A SENYOR

formosa habitació, sols a dormir. Baixa de Sant Pere, 44, primer.

SENYOR

formal necessita habitació amb o sense assistència, en casa no molt allunyada de les Rambles del Centre que no sigui casa de dispeses o de molta família. No es tractarà amb intermediaris. Escriure LA VEU 3635, demanant preu que ha d'ésser inferior a 200 pessetes al mes.

DISPOSO

de tres habitacions confortables, amb pensió, bany i espaiós jardí. Escriure, LA VEU, 3422.

HABITACIO

amb pensió, bany, confort i gran jardí per a matrimoni, estranger o persona de honorabilitat. LA VEU, 3334.

2 habitacions. c. m.

solejada v. Aragó p. econòmic, senyor referències. Escriure, LA VEU, 3426.

Plaça Urquinaona

confort. habit. per a senyor, tot estar, sol, bany, ascensor, etc. Ausias March, 2, segon.

Cedeixo habitació

a tot estar senyoreta o matrimoni. Aribau, 65, primer quarta tercera.

Compres

COMPRO LLIBRES

de totes classes, petitas i gran partides pagan los alts preus. Llibreria Universal, Rambla de Santa Mònica, 14.

TORRE

compraria pels vols de Barcelona, el preu de la qual no ha de excedir de 10.000 pessetes. Detalls a LA VEU, núm. 1631.

Urgeix: Compraré o arrendaré terreny esquerra Eixample d'uns 10.000 pams Raó: Rambla Flors, 16 Anuncis

Compro finques

de 5.000 a 50.000 duros, que rendin el mínim el 5 per 100, directament del propietari. Escriure: Rambla Flors, 16, anuncis.

PRECISA COMPRAR FINCA RUSTICA

preferible tota en una gleva. Prop carretera i estació. Dirigiu-vos a A. Hostench. D'11 a 1 i de 5 a 7. — Ciutat, 3, pral.

Pérdues

El diumenge

dia 18, a la tarda, d'un neujoll amb quatre brillants, l'interior més gros, montats en platí. Des de Via Layetana al Tibidabo i regrés en tramvies i funicular. Carrers Passeig Gràcia, Corts (Horxateria Valenciana), Girona, Casp, Urgell, Ausias March, Plaça Urquinaona a Via Layetana, 55, on se gratificarà espléndidament a qui el torni.

Demandes

Repartidors

que disposin d'hores lliures per a repartir revistes i llibres. Jalten. Escriure a LA VEU, n.º 21.

CAPITALISTA

Destijo 1.ª hipoteca de 50.000 pessetes ben garantides. Raó: Rbla. Flors, 16. Anuncis.

Ofertes

Administració finques

Referències a satisfacció. Bejar, 41, Hostafrancs.

Anuncis

La casa **CALZADOS BLASI** participa als seus clients que fins el dia 30 del corrent els reservaran les apuntacions de la Rifa de Nadal.

Pèl i pèl moixí

EXTIRPACIÓ RADICAL
(Per l'electricitat)
Absolutament garantit

Els aventatges del procediment elèctric que uso en el meu gabinet, consisteix en:

Primer: **Destruir per sempre l'arrel.**
Segon: **No reaparèixerà mai més.**
Tercer: **No deixa cap senyal.**
Quart: **No ésser dolorós.**
Desconfieu d'intrusos!
Consultes d'informació de franc
De deu a dotze
DR. M. POUS I BONET
Lauria, 38, pis tercer

Vies Urinàries

es curen amb les PERLES ERSAS. Venda: Hospital, 109, 1.ª dena, 2.

Maquines de calcular

OCASIONS

en marques canviades per les calculadores suïsses representades per la casa.

JOAN FREY

Barcelona, Rda. Sant Pedro

Compra-venda de finques

i

Administració

Anticipem lloguers

Consulta de franc

Empresa Ideal d'Informació

Rambla Flors, 16 baixos

PER A **ANUNCIAR**

en els periòdics servint-se de l'EMPRESA IDEAL d'INFORMACIÓ estalviareu temps molèsties i diner. - 16, Rambla de les Flors, 16 baixos. Telèfon 4863 A

DOLOR

del periode i ses molèsties, de cap i de tota mena: neuràlgia, reuma. Cura instantània: «BELLOS RHAM». Per correu 2'50 ptes. Lab. Suaña. Escudellers, núm. 8.

MEDICAMENTS

químicament purs, específics farmacèutics i algües minerals es reben directament de la font d'origen. Farmàcia de Bottai Baltà. Rambla de Catalunya, núm. 1, cantonada Ronda de la Universitat.

TÈCNICA

REVISTA DE L'ASSOCIACIÓ D'ENGINYERS INDUSTRIALS

Posa en coneixement públic i per evitar gestions inútiles, que s'han agotat els números 38 (Febrer 1922) i 56 (Agost 1923), estudiant-se la reedició dels matelxos que oportunament s'avisarà per anuncis a la premsa.

PELLS

Arreglo i transformo. Vídes Renards i Exarpes a baix preu. Villarroel, 42, pis segon. Taller.

ULMARIOL

calma a l'acte i cura en pocs dies tota classe de **DOLOR**

Medicament per us extern. Laboratoris MORATO - Pala-tordera